朝鲜劳动党文件选集

（一九七九年）

4083

中共中央对外联络部二局

朝鲜劳动党文件选集

（一九七九年）

内部资料　注意保存

一九八一年二月

027751

目　　录

金日成：新年贺词……………………………………………（1）
金日成同志在全国农业大会上的讲话………………………（9）
祖国统一民主主义战线中央委员会声明……………………（21）
关于一九七八年度国家预算执行情况和一九七九年
　　度国家预算…………………………………………………（26）
朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会关于发行
　　新货币的政令………………………………………………（57）
金日成同志同日本参观团的谈话……………………………（62）
朝鲜劳动党五届十八中全会公报……………………………（72）
金日成同志同尼泊尔新闻工作者代表团的谈话……………（80）
给世界各国政党、社会团体和爱好和平人民的呼吁
　　书……………………………………………………………（87）
金日成同志答贝宁人民共和国内务及民族方向部研
　　究计划局局长问……………………………………………（94）
《劳动新闻》评论员文章：以“和平”的幌子作掩
　　饰的阴谋之行………………………………………………（104）
胜利完成一九七九年上半年国民经济计划…………………（110）
朝鲜民主主义人民共和国外交部发言人声明………………（115）
朝鲜劳动党中央政治委员会和朝鲜民主主义人民共
　　和国中央人民委员会联席会议公报………………………（121）

《劳动新闻》评论员文章：散发着火药味的危险访问（摘要）……………………………………………(141)
《劳动新闻》评论员文章：准备新战争的危险动作………(144)
金光天：以伟大的金日成主义为指导思想的统一革命党是战无不胜的（摘要）……………………………(148)
金焕同志在纪念统一革命党建党十周年大会上的报告（摘要）……………………………………………(153)
李钟玉同志在第六次不结盟国家首脑会议上的讲话………(158)
金日成同志在全国劳动管理工作者大会上的讲话…………(175)
《劳动新闻》社论：斗争和胜利的三十年…………………(188)
朝鲜社会科学院经济研究所文章：我党在建设自立民族经济中取得的宝贵经验（摘要）…………………(192)
《劳动新闻》社论：以合作、团结、统一来打开民族的出路……………………………………………………(203)
《劳动青年报》编辑部文章：修正主义的反动本质………(211)
提前完成一九七九年国民经济计划…………………………(217)
朝鲜劳动党五届十九中全会公报……………………………(222)
《劳动新闻》编辑部文章：列宁的事业的忠诚继承者、国际共产主义运动的卓越活动家约·维·斯大林……………………………………………………(232)

新 年 贺 词

（一九七九年一月一日）

金 日 成

同志们：

我们胜利结束了第二个七年计划头一年的战斗，迎来了将在社会主义建设中带来新的转变的充满希望的新的一年——一九七九年。

现在，我国全体人民充满着一定要在今年的建设社会主义的斗争中取得更大胜利的火热的决心，正以高度的革命热情和气魄投入新年的头一场战斗。

在迎接新年的时候，我向高举主体思想的旗帜，为革命和建设献出一切进行斗争的我们的工人、农民、士兵和劳动知识分子等全体朝鲜人民，表示热烈的祝贺。

我向在敌人的刀枪成林的艰苦环境下，把共和国北半部看作希望的灯塔，为社会的民主化和祖国的统一而顽强斗争的南朝鲜革命者、爱国民主人士、青年学生和各阶层人民，致以战斗的问候。

我向怀着作为主体朝鲜公民的巨大民族骄傲和自豪，为民主民族权利和社会主义祖国而坚决斗争的六十万旅日同胞和所有海

外同胞，表示新年的祝贺。

一九七八年是隆重庆祝光荣的祖国——朝鲜民主主义人民共和国成立三十周年的具有历史意义的一年。

去年，我们同南朝鲜人民代表、海外同胞代表以及许多外国朋友共聚一堂，作为民族的大喜事、胜利者的大庆典庆祝了共和国成立三十周年。

通过庆祝共和国成立三十周年的全民性的政治活动，我国革命的政治力量有了进一步的加强。以主体思想为基础的全社会的政治思想的统一比任何时候都巩固，人民群众对我们党和共和国政府的信赖无比深厚。今天，我国全体人民把在共和国的怀抱里生活和干革命看作是无上的光荣和幸福，抱有在共和国的旗帜下为社会主义、共产主义事业斗争到底的革命决心。

一九七八年是在社会主义建设的所有领域取得了光辉成就的引以自豪的胜利的一年。

去年，我国人民积极遵循党中央委员会的信的精神，在生产和建设中掀起了大高潮，从而打开了胜利完成第二个七年计划的突破口。特别是在迎接共和国成立三十周年的时候，有力地开展一百天战斗，建设了许多我们时代的大纪念碑式的建筑物，提前完成了全年计划。去年工业总产值增长到一九七七年的百分之一百十七。这比第二个七年计划规定的年平均工业生产增长速度高得多。

担当第二个七年计划主攻方向的采掘工业部门的工人阶级，改建和扩建煤矿、矿山，实现采掘设备的现代化，在煤炭和矿物生产中带来了新的转变。结果，使各火力发电厂开足马力，充分保障了日益增长的电力需要，使所有的加工工业部门实现了生产

正常化。

去年，运输部门再一次开展运输革命二百天战斗，消除了运输的紧张状态，实现了吉洲——惠山之间、大同江——新成川之间的铁路电气化，胜利地进行了南浦港和海州港的扩建工程，大大提高了运输能力。

电力工业、金属工业、化学工业和建材工业等其他工业部门的工作也做得很好。由于无限忠于党和革命的工人阶级积极的劳动斗争，去年同一九七七年相比，电力生产增长百分之十，钢生产增长百分之二十七，化肥生产增长百分之二十三，水泥生产增长百分之三十二。

去年，农业部门也取得了巨大成就。特别是，咸镜南道和咸镜北道庄稼种得好，大大提高了粮食生产，从而开辟了东海岸地区农业能够发生巨大转变的前景。

去年，在社会主义文化建设方面也取得了很大的进展。教育事业进入了新的发展阶段，科学研究工作取得了出色的成就，创作了大量的革命的文学艺术作品。

人民军和人民警备队的官兵彻底作好战斗准备，光荣地完成了保卫祖国的任务，确实为祖国的繁荣和人民的幸福做了很多好事。

我向在执行第二个七年计划头一年的战斗中建立了不朽的丰功伟绩的我们英雄的工人阶级、集体农民、英勇的人民军官兵和劳动知识分子等全体人民，表示热烈的感谢。

同志们！

新的一年一九七九年是全党和全体人民总动员，要在社会主义经济建设中带来新的转变的重要的一年。

党的第五届中央委员会第十七次全体会议讨论了一九七九年发展国民经济的计划，提出了适应发展的现实要求，在社会主义经济建设中实现新的转变的战斗任务。

今年，社会主义经济建设的中心任务是：一面有力地推进国民经济的主体化、现代化和科学化，一面有效地利用业已奠定的经济基础，最大限度地增加生产，大大提高人民生活。全体党员和劳动者要积极响应党的战斗号召，为胜利完成今年的国民经济计划而积极斗争。

我们在今年也要优先把力量投入采掘工业，生产更多的煤炭和矿物。

在我国，煤是燃料和动力的主要资源，是主体工业的宝贵资本。有了煤炭，才能生产电力，使工厂开工，生产各种工业产品。“一切为了增产煤炭！”，这就是今天我们党提出的重要口号。

煤炭工业部门要大力改建和扩建现有的煤矿，大量开发中小型煤矿，以大大增加煤炭生产。特别是，要把火力集中于蕴藏量大、前景好的安州地区的煤矿，使这个地区的煤矿把今年的煤产量增加到去年的两倍，在最近的将来把煤炭生产能力提高到一千五百万吨的水平。我相信，安州地区煤矿联合企业的工人阶级一定会完成党交给的光荣任务。

矿业部门要改建和扩建有发展前途的矿山，生产更多的铁矿石和各种有色金属矿物。

为了增加煤炭和矿物的生产，各煤矿和矿山要坚决使剥离和掘进走在前面，实现采掘设备的大型化和现代化，积极促进矿井作业的综合机械化。

今年，金属工业、机械工业和建材工业等其他基干工业部门要展开斗争，使所有设备开足马力，实现生产正常化。特别是要致力于生产钢材、水泥、镁砂、机床、采掘设备、汽车、拖拉机和货轮，显著提高其产量。

今年，我们要投入巨大的力量发展对外贸易。

我国的对外关系大大扩大、经济规模空前扩大的今天的现实，要求我们进一步发展对外贸易。发展对外贸易，在有效地利用现有的生产能力，进一步增加生产，进一步加强自立民族经济，发展同世界各国的友好合作关系方面，具有重要的意义。

我们要本着平等互利、互通有无的原则，继续发展同社会主义国家的贸易，同时广泛发展同第三世界国家、不结盟国家等世界各国的贸易。

要发展对外贸易，就要彻底坚持信用第一主义原则。国民经济所有部门要首先生产出口物品，提高其质量，准确无误地遵守交货日期。

今年，我们要进一步提高人民生活。

轻工业部门要使所有的轻工业工厂开足马力，生产更多的人民消费品。特别是要积极调动和利用地方的原料资源，实现地方工业工厂的生产正常化，充分供给人民优质的、多种多样的日用必需品和食品。

化学工业部门要充分地生产和供应轻工业工厂所需要的化学纤维、合成树脂和基础化学产品等各种原料和材料。

发展水产业，对提高人民生活具有重要意义。水产部门要高度发挥新的水产业领导体系的优越性，在水产品生产中掀起大高潮。要实现水产业物质技术手段的现代化和捕鱼工作的科学化，

积极发展中小渔业和零星渔业，捕捞更多的鱼，以充分地满足劳动人民对鱼的需要。

今年，运输事业要掀起革新。

只有发展运输事业，国民经济所有部门才能使生产正常化，才能圆满地保障对外出口。

运输部门要彻底贯彻集中运输、联运、集装箱运输的三大运输方针，同时发展铁路运输、汽车运输和船舶运输。铁路运输部门要促进铁路电气化，加固铁路，增加电力机车和货车的生产，进一步提高铁路运输能力。与此同时，要广泛组织长途汽车运输队，零星的货物和急需的货物要多用汽车运输；要增加货轮，改建和扩建贸易港，积极发展船舶运输。

今年，农业部门面临的重要任务是，按照主体耕作法的要求，科学技术地种田，进一步增加粮食生产。

在寒潮的影响持续的条件下，为了增加粮食生产，要彻底采取抗旱措施。农业部门要贯彻地下水革命的方针，挖更多的水井，打更多的管井，以战胜任何大旱。同时，要建立科学的施肥制度，改善栽培方法，彻底防治病虫害。

农业部门工作者要预先周密细致地搞好备耕工作，及时地保证质量地做好一切农活，争取今年再次夺得大丰收。

今年，我们要有力地开展实现国民经济主体化、现代化和科学化的斗争。

实现国民经济主体化，意味着依靠本国的资源和本国的技术，建设和发展适合本国实际情况的经济。

在实现国民经济主体化方面，最重要的是依靠本国的原料发展工业。我们要坚持依靠自己的原料发展工业的原则，特别是要

为完成使用我国燃料的冶金法展开积极的斗争。

实现国民经济现代化的工作，是把落后的技术改造为先进技术的斗争。我们要牢牢地站在主体立场上，进行根据我国的实际情况实现国民经济现代化的工作。

在实现国民经济现代化方面，当前的任务是，利用我国现有的条件和可能性，把国民经济的技术水平提高一步。我们要从吃力而费工的部门开始，从花费资金少、容易做到的开始，一个一个地实现现代化，逐步地不断提高我国国民经济的技术水平。

今年，国民经济所有部门要具体制定发展科学技术的计划，加强科学研究工作和技术革新运动，把我国的整个经济提到新的科学基础之上。

要胜利地完成今年的国民经济计划，在社会主义经济建设中掀起新的高潮，就要决定性地提高领导干部的作用。

所有的领导干部，要以坚决完成党提出的战斗任务的高度的思想觉悟和坚定的决心，认真负责地组织和领导今年的战斗。领导干部要吃苦在先，勇敢地克服所遇到的障碍和困难，搞好经济组织工作，周密地进行技术指导、设备管理、材料供应和劳力安排工作。领导干部要经常深入群众，具体了解现实情况，及时解决难题，用政治方法积极调动人民群众的革命干劲和创造性智慧。

领导干部要很好地起到自己的作用，就要提高自己的政治经济业务水平。今天，领导干部的领导水平还跟不上迅速发展的现实。所有的领导干部要树立革命的学风，努力学习，迅速提高自己的政治理论水平和经济业务水平。

为祖国的自主和平统一而斗争，这是全体朝鲜人民神圣的民

族义务。今年，南北朝鲜全体人民和所有海外同胞，要在民族大团结的原则下紧密团结起来，为粉碎内外分裂主义者制造“两个朝鲜”的阴谋活动，实现祖国的统一，更有力地展开斗争。

我国革命的国际联系在日益加强。在迎接新年的时候，我向积极支持和声援我国人民的革命事业的世界各国人民和朋友，表示热烈的祝贺。

我们今年仍将根据我们党的一贯的对外政策，为发展同社会主义国家人民、不结盟国家人民、第三世界国家人民等世界各国人民的友好合作关系而积极斗争。

今年摆在我们面前的革命任务是十分艰巨而庞大的，它要求全党和全体人民展开紧张的斗争。

全体党员和劳动者，要怀着对党和革命的无限忠诚和高昂的革命热情，一致动员起来，胜利完成今年国民经济计划，再一次为主体朝鲜增光。

让我们高举主体思想的革命旗帜，为掀起社会主义建设的新高潮，为早日实现祖国的自主和平统一，有力地战斗前进。

（译自《劳动新闻》一九七九年一月一日）

把我国社会主义农业发展到新的阶段

金日成同志在全国农业大会上的讲话

（一九七九年一月十一日）

同志们：

首先，我向全国农业大会表示热烈祝贺。

在迎接新的一年一九七九年的时候，和各位同志共聚一堂讨论农业问题，我感到十分高兴，并向在座的各位同志和全国的农业劳动者致以新年的问候。

去年是我国农业战线开展英勇斗争的胜利的一年。

去年，我们胜利地克服了历史上罕见的大旱，有效地战胜了暴雨引起的洪水。我国，从一九七七年秋季到去年七月初一直没有下雨。我国农业用水库大约有一千五百座，其中三百座水库完全干涸，其余的水库的蓄水量也只有百分之三十。在这样严酷的环境中，我国农业劳动者开展了引河水蓄满水库的英勇斗争，并彻底贯彻了党提出的地下水革命的方针，从而有效地克服历史上罕见的大旱，按季节搞好一切农活，再一次获得了大丰收。我们还尽一切力量牢固地修筑了海岸防潮堤和河堤，从而顺利地战胜暴雨引起的洪水，使农作物免受很大灾害。

这一切事实清楚地证明，我们党的农业政策是十分正确的，特别是党的第五届中央委员会第十二次全体会议和第十三次全体

会议提出的改造自然五点方针和地下水革命的方针是十分正确的。

我国的农业劳动者和人民军军人以及全体人民紧密地团结在党中央委员会的周围，勇敢地克服一切困难，年年获得大丰收，这是我们劳动党时代的巨大骄傲。对此，我国人民可以抱着自豪感，堂堂地向世界人民夸耀。

目前，由于寒潮影响，世界上有许多国家遭受着粮荒。但是，我国很早以前就做到粮食完全自给自足，年年获得大丰收。这清楚地证明了我们党解决农村问题的方针的正确性和生命力。

我为我国人民在农业生产中年年获得辉煌的成就，出色地贯彻《农村提纲》感到非常满意，并以党中央委员会、共和国政府和我个人的名义，向在农业战线上开展英勇斗争的我国全体农业劳动者和有力地支援农业战线的工人、技术人员、职员、人民军官兵、青年学生等全体人民，表示热烈的感谢。

大会报告具体地总结了去年的农业生产，并按照党中央委员会提出的方向明确地提出了今年农业部门面临的任务。因此，今天我只想就几个问题简单地谈一下。

第一，要提高农业部门工作者的科学技术知识水平。

提高农业部门工作者的科学技术知识水平，是现时期为进一步发展农业而提出的最重要的任务之一。

今天，我国的农业达到了非常高的水平。过去在我国，水稻每町步平均产量只有二到三吨，顶多也不过四吨；玉米每町步平均产量只有一点五到二吨。可是，如今水稻每町步平均产量已超过了世界上发达的国家的水平，玉米每町步平均产量也接近了发达的国家的水平。农业的物质技术基础也大大加强了。《关于我

国社会主义农村问题提纲》提出的水利化、电气化的任务已光辉地实现，综合机械化和化学化也走上了完成阶段。

我国农业发展的这一现实，要求大大提高农业部门工作者的科学技术知识水平。经验主义地种庄稼的时代已经过去了。在农业的水利化和电气化已经完成、机械化和化学化达到高度水平、农业生产高度集约化的今天，要想进一步发展农业，无论是领导人还是被领导人，都必须掌握高深的科学技术知识。没有掌握农业科学技术知识，就不能领导今天的我国农业，不能使农业生产前进一步。

如果农业部门工作者缺乏科学技术知识，不能科学技术地管理土壤、秧田和水，或者不能根据农作物的生物学特点施用各种化肥和灭草剂、杀虫剂等农药，就会影响农业生产。因此，农业部门工作者都要掌握高深的科学技术知识，特别是直接组织和指导种植水稻和玉米，施用肥料和农药的作业的合作农场管理委员长、作业班长和分组长，要好好掌握农业科学技术。

然而，比起发展的现实和主体耕作法的要求来，目前农业部门工作者的科学技术知识水平还落后。农业委员会、道农村经济委员会和郡合作农场经营委员会干部的科学技术知识水平不高，合作农场管理委员长、作业班长和分组长的科学技术知识水平也不高。

由于农业部门工作者的科学技术知识水平不高，去年农业生产未能取得本来可以取得的更大成就。

去年在平安南道，夏天最热的时候，气温上升到三十四至三十六度，那时稻田水温达到三十八至四十度。当稻田水温这样上升的时候，具有管水的科学技术知识的人排去温水，灌了凉水，

可是，缺乏科学技术知识的人却没有排去温水。在排去温水灌了凉水的地方平均每町步打了七吨七百公斤到八吨稻谷，而没有排去温水的地方则遭受了高温的灾害，平均每町步顶多收了七吨稻谷。懂科学技术的人指导农业生产的地方比不懂科学技术的人指导农业生产的地方平均每町步多生产了七百公斤到一吨稻谷。

去年，尽管寒潮影响严重，但按照科学技术要求给农作物合理地施了硅肥、微量元素肥料和三要素肥料的地方，农业生产就搞得很好。过去，东海岸地区多埋怨天气，说是冷害严重，日照率低，种不好庄稼。可是去年，东海岸地区大量施硅肥，合理施磷肥，克服了冷害和日照率低，比从前大大提高了每町步平均产量。这样，彻底粉碎了东海岸地区因冷害种不好庄稼的不科学的论调。

要把我国农业再提高一个阶段，就要决定性地提高农业部门工作者的科学技术知识水平。农业部门的所有人员，从合作农场场员、分组长和作业班长直到农业委员会的领导干部，都必须积极努力提高科学技术知识水平。

要提高农业部门工作者的科学技术知识水平，就要办好合作农场的农业科学技术知识宣传室，给它充分供给各种科学技术书籍和资料。要大量出版农业科学技术书籍和杂志来供给合作农场的农业科学技术知识宣传室，先进耕作经验资料和农业科学研究机构编写的科学实验资料等也要给它们送去。

在提高农业部门工作者的科学技术知识水平方面，搞好直观教育和实物教育是很重要的。要多摄制有关农业科学技术的科技片，并广泛利用幻灯，生动地教给他们科学技术知识。这次，在农业科学院办了展览馆，让农业大会参加者参观了有关科学技术

问题的实物，各道、郡和合作农场也要用这种方法多进行实物教育。

今天，我国的农业已经达到了很高的水平，但还有很大的潜力。只要提高农业部门工作者的科学技术知识水平，就能把我国的农业发展到比现在高得多的水平。

农业部门的领导干部和合作农场场员等全体农业战士要丢掉陈腐的经验主义，为了根据现代科学技术把我国农业发展到更高的水平，要作出积极的努力。

第二，要搞好农业部门的计划化工作。

今天发展的现实要求农业部门计划化工作来一个新的转变。过去期间，农业部门虽然搞了计划化工作，但不能说搞得很好。农业部门还没有很好地实现计划的细部化。

本来，在国民经济各部门当中农业部门最难搞好计划化工作。

工业的一切生产过程，大体上都是在短时间内进行的。工厂开动机器生产一件产品，可能需要几个小时，也可能需要几分钟。但是，农业的生产过程，则需要整整一年的时间，并且很复杂。就拿水稻生产来看，整个冬天要做好备耕工作，春天要整理秧田，播种，育秧，插秧，夏天要灌水，除草，施肥，撒农药，秋天又要收割，搬运，打场。因此，要把所有这些过程都具体地计划化，准确地相衔接，决不是一件轻而易举的事情。

尤其是实行农业合作化以前，在以分散的个体农民经济为对象的情况下，要使农业生产具体地计划化，实际上是不可能的。实现农业合作化以后，在一定期间内农村的技术水平普遍低，合作农场的经济基础和发展水平都互不相同，在这种情况下，要使

农业部门的计划同工业部门一样完全实现一元化和细部化，也是很难做到的。

但是，今天的情况和过去不同了。在我国，农业的水利化和电气化已经完成，机械化和化学化也几乎完成。当然，也有一些地方今后要进一步搞土地整理，实现新的机械化，但能够使用机械的地方已经都有了机械。各种化肥和灭草剂等农药也能够按农村的需要供应，需要多少就供应多少。

今天，合作农场的发展水平也大致均等了。当然，在合作农场还不是全民所有制，而是建立在集体所有制基础上的情况下，各合作农场的水平不可能完全相同。但是，今天国家用拖拉机和其他现代农业机械替所有合作农场做吃力的农活，还向各合作农场均匀地供应化肥和农药等各种生产资料和农业生产物资。

在这种情况下，农业部门已经能够使计划完全一元化和细部化，而且也必须这样做。

不使农业生产计划细部化，而是粗枝大叶地制定计划，就不能搞好农业生产。种水稻，必须适时适量地施用肥料和农药，决不能随时随便施用。用机械插秧或除草也必须适时地进行，晚一天早一天都不行。

去年，有些合作农场，由于干部们没有搞好计划化工作，漫无计划地进行了农业生产，本来可以进一步提高粮食产量，却没有做到。有的地方没有考虑到单位面积的棵数大大增加的情况，仍象从前一样肥料施得少，使水稻无法正常生长，还有的地方，单位面积的棵数少了，却施过多的肥料，以致水稻倒伏。

死抱着陈腐的经验主义，漫无计划地搞农活，就不能使农业生产高度集约化。在我国农业生产已达到很高水平的情况下，今

后进一步提高每町步平均产量的重要潜力，在于提高科学技术水平和改进计划化工作。

为了改进农业部门的计划化工作，我们交给了农业委员会一项任务：要从今年起彻底实现农业生产计划细部化。然而，从农业委员会制定的今年度计划来看，还没有搞好细部化。

农业部门要彻底贯彻计划的一元化、细部化方针，进一步提高计划化水平。

农业部门要搞好计划化工作，就要具备计划化所需要的各种资料。

合作农场要有各作业班和分组的具体的土壤分析表。所谓土壤分析表，换句话说就是耕地的履历表。医院要治好人的病，就需要有病历表，同样，合作农场要订好计划，种好庄稼，就必须有每个地块的土壤分析表。只有具备把哪块地酸性化程度如何，哪块地哪些成分缺多少等按地块详细分析出来进行登记的土壤分析表，才能以此为依据制定出哪块地要施多少什么肥料，哪块地要补施多少哪种微量元素等具体的计划。

还要有具体地登记农业机械和生产设备的状态的资料。比如，一部脱粒机的资料，就要写清楚它的转数是多少转，用的电动机是几马力的，是什么时候制造的，等等。

要有有关农场场员的技术水平和知识水平的资料，也要有详细的耕作日记。耕作日记里要把哪个山沟哪天下了多少雨，春霜哪天结束，秋霜哪天开始，冬天下多少雪，地冻了多深，播种哪天开始哪天完，插秧哪天开始哪天完等具体的资料，都毫无遗漏地记下来。

今后，农业部门要充分具备搞计划化工作所需要的各种资

料，并在这个基础上制定彻底细部化的计划。同时，要准确地按照这个计划做一切农活，圆满地进行对合作农场的供应工作和保障工作。

第三，要改进对农业生产的组织和领导工作。

在农村技术革命得到胜利推进，我国农业全面地达到很高的发展阶段的今天的条件下，象从前那样只提出要遵守因地制宜、因时制宜的原则等一般原则，任合作农场自己随意搞农业生产，是不能迅速发展农业的。

在我国，农业领导从行政式方法过渡到企业式方法，这在农业发展中是一个大转折。在过去用行政式方法领导农业生产的时候，农业发展受到了不少限制。后来，大胆地改组农业领导体系，成立农业委员会、道农村经济委员会和郡合作农场经营委员会，让郡合作农场经营委员会统一地掌握农业机械作业所、灌溉管理所等为农业服务的国营企业，用企业式方法领导合作农场，使国家所有制和集体所有制有机地结合起来。在这以后，农业生产就有了巨大的发展。

然而，目前我们的干部没有做好适应发展的现实的要求，根据集中制体系统一地掌握和领导农业的工作，未能具体地组织和领导农业生产。因此，管理干部水平高、工作搞得好的合作农场庄稼种得好，不是这样的合作农场就种不好庄稼。不决定性地改进组织和领导工作，就不能在农业生产中保障统一性，不能按照主体耕作法的要求科学技术地进行农业生产。去年，有些合作农场没有管好稻田的水，水稻生产受了损失，其主要原因也在于农业部门干部没有做好对农业生产的组织领导工作。

农业生产需要抓时令。一切农活都有自己的季节，因此，农

时哪怕误了一天就会相应地影响生产。

去年，江原道部分合作农场说要百分之一百搞旱地冷床育苗，在既没有水源又不便管理的坡地上造秧田，结果，出苗不好，不得不重新造秧田重新播种。这样一来，不仅秧田面积大大增大，而且没能育好稻秧，误了插秧期，粮食生产受了不少损失。

产生这种现象的原因在于：农业部门的领导干部不了解下面的情况，官僚主义地进行工作，特别是不具体地扎实地进行对农业生产的组织领导工作。

要根据因地制宜、因时制宜的原则在适当的土地上种植适当的作物，在农业生产中彻底抓好时令，就要在消除领导干部的官僚主义的同时，决定性地改进对农业生产的组织领导工作。

今天在我国，井然不紊地建立了能够圆满地保证对农业进行企业式领导的专门的农业领导机关的体系。在这样的条件下，应当在农业部门牢固地建立调度体系，统一地、具体地领导有关农业生产的一切工作。

农业部门建立调度体系，不必再增加机构。只要给架设产业电话，使上面能够及时地掌握下面的情况，统一地指挥生产，那么农业部门用现有的机构也完全能够建立调度体系，搞好对农业生产的组织领导工作。

所谓对农业生产的组织领导工作，就是领导各该单位搞好劳力安排、材料供应、设备管理、土地管理工作以及管水的工作。农业部门领导干部要很好地进行组织领导工作，以使农业生产的所有单位安排好劳力，做好材料供应工作，及时维修并经常管理好设备，搞好土地保护管理工作和管水的工作。

彻底贯彻主体耕作法的要求，这在对农业生产的组织领导工

作中占重要的地位。农业部门领导干部要很好地领导有关单位按照主体耕作法的要求科学技术地搞一切农活。

第四，要提高土地利用率。

在我国农业中，提高土地利用率的问题是非常重要的。我国耕地面积有限，人口却年年增多。因此，我们要提高土地利用率，用现有的耕地继续增加农业生产。

所有的合作农场和农业部门工作者今年要把提高土地利用率的问题作为重要的任务提到前面，为提高土地利用率而积极斗争。

提高土地利用率，重要的问题是最大限度地扩大粮食生产面积。

目前，由于蔬菜生产和烟叶生产搞得不好，菜地和烟草地的面积很大，土地利用率不高。搞好蔬菜生产和烟叶生产，提高每町步平均产量，就能够比现在大大增加其产量，又能够获得不少的粮食生产面积。

平壤市搞好蔬菜生产，平均每町步生产二百五十吨蔬菜，可是其它各道虽然有很多菜地，生产的蔬菜却不多。如果各道都搞好蔬菜生产，平均每町步生产二百吨蔬菜，那么就既能把菜地面积比现在减少四万町步，还能一年四季向全体人民充分供给蔬菜。象平壤市一样彻底建立菜地灌溉系统，科学技术地施肥，搞好二熟制、三熟制，就不仅每町步平均能生产二百吨蔬菜，而且也能生产三百吨。要是把专门种菜的地减少四万町步，在那里种上玉米，仅在这里就能多生产三十万吨玉米。

只要科学技术地种烟草，那末，不再扩大烟草地面积也能生产大量的烟叶。准确地保证烟草株数，管理好烟草地，及时摘烟

叶，就完全能够平均每町步生产四吨烟叶。要是种二万来町步的烟草，每町步平均生产四吨烟叶，就能生产八万吨烟叶。一年生产出八万吨烟叶，就既能充分地供给我国人民，还能向外国大量出口。

在扩大粮食生产面积方面，要以扩大高产作物生产面积为主。我已经说过多次，在我国大豆每町步平均产量还低的条件下，在搞好大豆生产以前暂时不要多种大豆，而要多种玉米来增加玉米产量。

要在地头上多种些剑麻。过去地头上种了许多剑麻，可现在却不是这样了。地头上种剑麻能防止牛来吃庄稼，这是个好处，还能用麻皮来搓绳，这又是个好处。

在提高土地利用率的同时，要有力地开展获得新耕地的斗争。

我们已在党的五届十二中全会上提出了大力修造梯田，获得大量新耕地的方针。农业部门要为贯彻党中央委员会提出的方针展开有力的斗争，获得更多的新耕地。

要获得新耕地，就要把铁路边和河滩都整理好。目前，铁路边和河边有很多荒地，只要在那里垫上客土，好好整理，就能用来作农田。合作农场要把铁路和河边都整理好，尽量获得更多的耕地，哪怕多获得一寸土地也好。

要积极推进海涂开垦工作。在大量开垦海涂的同时，要采取妥善的措施，做到能够很快在那里种庄稼。

也要积极开展修筑梯田的斗争。半山区和山区还有很多粮食产量低的坡地，要把这些坡地都修成梯田。当然，这不是轻而易举的事情。但是修梯田要比开垦海涂容易得多。尽管费力一些，

但只要把坡地修成梯田，就能变成良田，就能把粮食生产提高好多倍。江东郡把过去每町步平均只能生产六百至八万公斤玉米的坡地修成梯田，生产了六至七吨玉米。

我们要竭尽一切力量搞好农业，不断提高粮食生产。只有粮食充足，才能坚持民族的自主，才能使国家有发言权。如果搞不好农业，向外国乞求粮食，就既不能坚持自主，也不可能有发言权。

由于我们很早以前就搞好农业，做到了粮食自给自足，所以坚持了自主。我们今后也要搞好农业，继续保证粮食自给自足，还要建立更多的粮食储备，从而巩固民族独立，坚持自主。

农业部门今年也要坚持农业第一主义。我相信，农业部门的领导干部和全体农业劳动者会按照主体耕作法的要求，科学技术地搞好农业，在今年再一次获得大丰收。

（译自《劳动新闻》一九七九年一月十三日）

祖国统一民主主义战线
中央委员会声明

祖国统一民主主义战线中央委员会根据朝鲜劳动党的提议，一月二十三日召集了共和国北半部各政党、社会团体联席会议。

联席会议讨论了促进祖国自主和平统一的问题。

早日统一被分割的祖国，是漫长岁月经受分裂痛苦的我们民族的一致宿愿。

在朝鲜维持和平，和平地实现国家统一的问题，又是世界爱好和平人民的共同愿望，是时代的迫切要求。

我们争取祖国统一的民族事业，终竟要本着把共同的一个信念——民族信念提到前面，并在此基础上全民族实现大团结的原则来求得解决。

关系到民族命运的这个问题，任何人都不能替我们解决，只能由我们民族自己自主地在民主基础上和平地加以解决。

我们从这种原则出发，从民族分裂的初期起一直主张通过北方和南方的对话与合作解决国家的统一问题。

在我国发表历史性的七·四南北联合声明，进行北方和南方的对话时，我们抱着很大希望真心期待统一的新局面能被打开。

但遗憾的是，好不容易实现的对话，由于北方和南方要么合作，要么对抗，要么统一，要么分裂的互不相同的立场，没能带

来应有的结果。

我们在北方和南方的对话被中断后，也没有放弃对话之路早晚一定会打开的期待，一直敞开着对话的大门。

特别是，我国人民敬爱的领袖金日成主席在四个月前举行的朝鲜民主主义人民共和国成立三十周年中央庆祝大会上所作的历史性报告中，再一次向国内外阐明：为了和平解决国家的统一问题，敞开着同美国对话的大门，也敞开着同南朝鲜的当权者和各政党对话的大门。

敬爱的领袖金日成主席阐明的爱国的、正大光明的立场，受到南北朝鲜全体人民的热烈欢迎，引起了世界舆论的巨大反响。

联席会议鉴于当前形势决定提出关于崭新地促进祖国自主和平统一的具体方案。

联席会议还注意到了南朝鲜方面最近表示北方和南方要为国家的和平统一而进行对话的意向。

联席会议认为：南朝鲜当权者表示北方和南方要进行对话的意向，是对我们敞开对话大门的始终不渝的立场的积极的反应。

我们要把南朝鲜当权者表示的意向信为他要抛弃制造“两个朝鲜”的过去立场，开始新的出发。我们认为，他虽然晚了一些，可是他说不要在我国进行同族相残，而要共同谋求实现民族的统一和繁荣的道路，这是好事，对此表示欢迎。

我们只有早日实现对话和合作，才能用我们朝鲜人自己的力量开辟统一道路；只有实现统一事业，才能从外部势力的干涉和垄断中拯救国家和民族，实现祖国的无穷繁荣。

我们从本着民族大团结的原则，促进国家统一事业的真诚的愿望出发，首先向南朝鲜各阶层人民、海外同胞、南朝鲜的各政

党、社会团体和南朝鲜当权者郑重地提出如下建议：

第一，北方和南方必须回到七·四联合声明原来的信念和原则上来。

在七·四联合声明中，北方和南方从民族信念出发，在全民族面前严肃保证不依赖外来势力，不受外来势力的干涉，本着民族自决原则，自主地统一祖国，彼此不依靠反对对方的武力行动，用和平的方法来实现祖国统一，超越思想、信念和制度的差别，谋求民族大团结。

包含在七·四联合声明中的这一崇高的救国统一信念和原则，是在统一国家的艰苦斗争道路上我们民族所取得的最宝贵的成就，是能够根据全民族的愿望和利益实现祖国统一事业的共同的里程碑。

我们认为北方和南方都回到七·四联合声明的信念和原则上来是切实必要的，并建议，于今年二月一日上午十时，双方当局分别正式表示要再次确认和严格遵守七·四联合声明的信念和原则的态度。

如果双方诚实地遵守七·四联合声明，那末在实现北方和南方的对话，协商国家统一问题方面不会有根本的障碍，在我国人民面前早晚一定会出现祖国统一的新局面。

第二，必须立即停止对对方的诽谤和中伤。

如果北方和南方彼此诋毁对方，那末，误解和不信任就会加深，在民族内部就会助长对抗和反目，而不是团结，在祖国统一的前途上就会造成更大的难关。

双方必须创造民族团结的气氛，必须首先停止诽谤和中伤对方。

我们认为，哪怕是一天也好，尽快采取这样的措施是好的，并且主张，双方必须在重新确认七·四联合声明的同时，还要停止用各种手段和方法进行诽谤和中伤，不论是官营或民营的。

如果彼此停止诽谤和中伤，那末，它将是为北方和南方的对话和民族团结而迈出十分宝贵的第一步。

第三，必须无条件地立即停止一切敌视和威胁对方的军事行动。

象今天这样在北方和南方之间的紧张局势持续的情况下，不可能创造真正的信赖和民族团结的气氛，我们民族也无法摆脱战争的危险。

要缓和北方和南方之间的紧张局势，双方就要至少停止威胁对方的军事行动，停止从外部运进武器，消除一切军事冲突的可能性。

我们主张，为此，双方军事当局首先必须从三月一日零时起，在以军事分界线为中心的前沿一带停止增强武力、军事作战、修筑军事设施等一切敌对性军事行动，无条件停止任何军事演习。

这些措施将会更清楚地证明双方对七·四联合声明的诚实的立场，将成为对实现民族和解和国家统一事业的又一个巨大贡献。

第四，建议召开由北方和南方的各政党、社会团体的代表组成的全民族大会。

我们认为，包括北方和南方各党派、各阶层人民的代表的全民族大会的形式，才是代表全体朝鲜人民的一致意愿的最有权威、最广泛、最现实性的对话和协商的途径。

北方的各政党、社会团体的代表和包括民主共和党总裁在内的南朝鲜的所有政党、团体的代表以及各阶层爱国人士、海外同

胞组织的代表、个别人士要参加这个大会。

全民族大会将可以广泛地协商北方和南方都从民族大团结的愿望出发，完全开放社会，实现包括各政党的南北自由活动在内的政治、经济、文化、军事等所有领域的多方面的合作和交流问题，以及在解决统一问题方面提到的各项问题。

我们建议，于今年九月初，在平壤或汉城召开这个大会，为了卓有成效地筹备大会，于六月初旬，在平壤举行国内和海外的各政党、团体的工作级代表的双边或多边性预备会谈。

我们表示确信，我们的这一切主张和建议在南朝鲜当权者和渴望国家统一的国内外全体朝鲜人民中一定会引起应有的响应。

一九七九年一月二十三日于平壤

（译自《劳动新闻》一九七九年一月二十四日）

关于一九七八年度国家预算执行情况和一九七九年度国家预算

金炅炼议员在第六届最高人民会议第三次会议上的报告

（一九七九年三月二十七日）

议员同志们：

在全体人民积极响应伟大领袖金日成同志的今年新年贺词和党的五届十七中全会的决定，总动员起来，在社会主义经济建设中掀起新的革命高潮，有力地开展争取早日实现祖国统一事业的斗争的时候，今天，我们来讨论去年的国家预算执行情况和今年的国家预算。

现在，担负新远景计划的主攻方向的采掘战士和全国的劳动人民，发挥对党、对革命的无限忠诚和高昂的革命干劲，正在生产和建设中连日掀起革新，创造新的奇迹，取得了光辉的劳动成果。

在为提前攻占新远景计划高地的总进军运动的熊熊烈火中，国民经济各部门在迅速发展，社会主义的自立民族经济和国家的财政基础空前巩固。

按照共和国政府一贯坚持的祖国统一的原则立场和正确方针，祖国统一民主主义战线中央委员会在声明中提出的方案，引起了全体朝鲜人民以及世界很多国家人民的巨大反响。今天，全

民族对祖国统一的热切愿望和世界人民支持我们、希望朝鲜统一的呼声越来越高。

当前，在我们的革命发展和社会主义建设中正在发生巨大变革，我们要充分调动已具备的经济基础的巨大生产潜力，进一步巩固国家的财政基础，以便从财政上保证革命和建设的新高潮，更有力地促进新的远景计划的完成，早日实现民族的宿愿——祖国统一事业。

我受共和国政府的委托，作一九七八年度国家预算的执行情况和一九七九年度国家预算的报告。

关于一九七八年度国家预算的执行情况

议员同志们！

一九七八年是闪耀着在我国人民的政治生活中具有重大意义的历史性事件和在社会主义建设中取得的自豪成就的伟大胜利的一年。

伟大领袖金日成同志教导说："一九七八年是在社会主义建设的所有领域取得了光辉成就的引以自豪的胜利的一年。去年，我国人民积极遵循党中央委员会的信的精神，在生产和建设中掀起了大高潮，从而打开了胜利完成第二个七年计划的突破口。"

去年，我们人民以民族的大喜事、胜利者的大庆典隆重庆祝了由创世永恒不灭的主体思想、开创朝鲜革命的辉煌前程、展现了民族繁荣的新时代的伟大领袖金日成同志创建和领导的光荣的祖国——朝鲜民主主义人民共和国成立三十周年。

我们怀着无比的民族骄傲和自豪，意义深远地庆祝了在敬爱的领袖金日成同志的英明领导下，在争取祖国繁荣发展和建设新

社会的斗争中取得的伟大胜利。我们通过这一政治活动，有力地显示了我国人民以主体思想为基础的坚强的政治思想上的团结和统一，充分地显示了共和国的威力。

英雄的工人阶级和全国劳动人民贯彻党中央委员会的信中提出的任务，为了以高昂的政治热情和光辉的劳动成果意义深远地迎接共和国成立三十周年，有力地展开了劳动斗争，在生产和建设中掀起大革新，出色地提前完成了新远景计划第一年的任务。

去年，工业总产值增长很快，比第二个七年计划期间预计的工业生产年平均增长速度高百分之十七，国民经济各部门得到了迅速的发展。

我国全体劳动人民积极响应伟大领袖的号召，出色地完成了去年计划，打开了能够胜利地提前完成新的远景计划的突破口，有力地显示了我国人民的英雄气概和千里马朝鲜的荣誉。

在社会主义建设中出现大高潮、国民经济各部门迅速发展的基础上，去年的国家预算也得到了圆满的执行。

去年的国家预算收入为一百五十六亿五千七百三十万元，超额百分之二点四完成计划，比一九七七年增加了百分之十三点五。

去年国家预算支出为一百四十七亿四千三百六十万元，完成了计划的百分之九十六点四，比一九七七年增长了百分之十点四。

因此，去年的国家预算圆满地保障了完成新的远景计划第一年的经济建设任务、加强国防力量、进一步提高人民生活所需的庞大资金，还积累了九亿一千三百七十万元的巨额财政储备，

胜利地进行了决算。

这有力地证明，伟大领袖制定的我国的财政，是依靠自己的力量圆满地保障革命和建设所需的一切资金，没有赤字的最巩固、最优越的社会主义自立财政；还清楚地证明了我们党的正确地保持国民经济的平衡，正确地体现继续革新、继续前进的社会主义计划经济的发展规律的财政政策的正确性及其巨大的生命力。

去年，共和国政府为了卓有成效地执行国家预算，在所有部门有力地开展了增产节约的斗争和搞好国家经济生活、扩大财政收入源泉的斗争。

由于工业、运输等国民经济各部门的迅速发展，在去年国家预算收入中占重要地位的资金周转收入增长百分之十五点六，国家企业上交利润增长了百分之十九点六。

特别是由于工业部门出现了生产大高潮，去年工业企业的预算收入增加了百分之二十一，在国家预算总收入中工业部门预算收入所占的比重有了进一步的提高。

各部门坚决遵循伟大领袖的教导，有力地开展了节约物资、劳力和资金，科学地、合理地管理经济的斗争，去年国家预算收入增加额的百分之二十八是通过降低成本来保障的。

由于正确地执行了伟大领袖提出的关于地方预算制的英明方针，去年地方预算收入也大有增加。

由于全国所有市、郡有力地展开了进一步发展地方工业，增加人民消费品生产，改进社会供给和服务性行业的斗争，用自己的收入充分保障了地方的经济文化建设和提高人民生活所需的资金，还给中央上交了十一亿九千九百多万元的巨额资金。

这进一步清楚地证明了伟大领袖制定的独创的地方经济经营方法——地方预算制的优越性和生命力。

由于扩大了生产和积极挖掘了国民经济的财政收入源泉，国家预算收入逐年迅速增加。今天，我国财政只用五天的时间就能够保障一九四九年全年的预算收入。

在早已彻底废除了税收制度的我国，能够这样完全依靠国民经济内部积累，可靠地保障财政收入不断大幅度地增加，这有力地说明了我国国家预算的人民性和伟大领袖给建立的社会主义自立民族经济的威力。

根据我们党和共和国政府的正确的财政政策，去年，国家财政资源被正确地分配到社会主义建设的各个部门，有效地利用于增强国家的经济威力和国防力量以及提高人民生活。

去年，共和国政府使对国民经济的资金支出比一九七七年增加了百分之十点六，以便卓有成效地执行伟大领袖提出的以国民经济主体化、现代化、科学化为基本内容的第二个七年计划第一年的任务。

为了彻底贯彻敬爱的领袖关于在执行新的远景计划中保证采掘工业先行的教导，去年国家给采掘工业部门拨了比一九七七年多百分之二十二的庞大资金。

由于积极遵循伟大领袖的教导，把国家的巨大力量集中于采掘工业，结果，去年大大改建和扩建了安州地区煤矿、茂山矿山、检德矿山等蕴藏量丰富、发展前景大的煤矿和矿山，积极开发了新的煤矿和矿山；大力促进采掘设备的现代化，进一步巩固了国家的燃料、原料基地。

我们采掘工业部门的战士怀着对伟大领袖的无限忠诚，在全

国大力支援下，展开忘我的斗争，在煤炭和矿物生产中带来了划时代的转变，圆满保证了迅速增加的对燃料和原料的需要，使所有部门的生产实现了正常化。

根据敬爱的领袖关于继续在运输工作中掀起革新的教导，去年国家大大增加了对运输部门的投资。

我们的铁道建设者和运输战士，积极响应敬爱的领袖关于使全国铁路电气化的教导，开展有力的劳动斗争，去年完成了吉州至惠山和大同江至新成川之间的铁路电气化工程，把铁轨换成了重型轨，一年内电力机车生产增加百分之三十三，货车生产增加百分之三十一，进一步大大提高了铁路运输能力。

我们勇敢的建设者和支援者们以大胆豪迈的气魄完成了劳动党时代的大纪念碑式的创造物——平壤至元山和平壤至南浦的高速公路建设，建树了英雄的伟勋。

还积极促进了海州港和南浦港的扩建工程，取得了扩大港口吞吐能力的辉煌成就。

去年，运输战士们积极响应敬爱的领袖的号召，再次有力地开展运输革命二百天战斗，贯彻集中运输、联运和集装箱运输的三大运输方针，进一步加强了铁路运输、汽车运输和船舶运输，从而积极地保障了国民经济的庞大的运输需要。

去年，共和国政府在更好地充实和加强已有的工厂和企业，最大限度地发挥其生产能力的同时，为了有力地推动在执行新远景计划中具有重要意义的重要项目的建设，把对国民经济支出的很大一部分用在基本建设部门。

建设部门的工人、技术人员和职员积极遵循伟大领袖的教导，发挥不屈不挠的斗志和集体英雄主义，出色地完成了对国家

的社会主义建设和提高人民生活具有巨大意义的峰火化工厂第一阶段工程、牡丹峰钟表厂和平城人造革厂等很多现代化工厂和车间。

他们还有力地推进了大同江发电厂、金策钢铁厂冷轧分厂、端川镁砂厂的一百一十米转炉、大安重型机械厂、青年化学联合企业的聚乙烯厂和奥纶厂的建设工程等很多重要项目的建设。

由于我们的建设者和工人阶级的英雄的劳动斗争和庞大的国家投资，去年建起了许多万年大计的大纪念碑式的建筑物，仅工业部门就胜利地完成了二千九百四十一个建设项目，无比地增强了自立民族经济的生产潜力。

去年，我们使采掘工业和运输先行，卓有成效地进行庞大的建设，从而不仅在整个社会主义经济建设中掀起了新高潮，而且还打下了能够促进国民经济主体化、现代化、科学化和提前占领新远景计划的高地的更加坚实的生产基础。

这些是我国人民在伟大领袖金日成同志的英明领导下发扬不屈不挠的斗志和高度的革命热情，在执行宏伟的第二个七年计划的第一年取得的最重要的成就。

由于伟大领袖金日成同志提出的社会主义经济建设的英明方针得到了很好的贯彻，采掘工业和运输业走在前面，经济基础得到了无比的加强，从而使去年工业部门掀起了最大的生产高潮。

同一九七七年相比，去年工业部门电力生产增长百分之十，钢铁生产增长百分之二十七，化肥生产增长百分之二十三，水泥生产增长百分之三十二。

我们的机械工业增加了汽车、拖拉机、挖掘机、空气压缩机和大型精密机械等各种机械设备的生产，因而能够有力地加速了

国民经济的现代化；我们的化学工业增加了化肥、合成纤维、合成树脂等多种化工产品的生产，更好地为农业的化学化和轻工业的发展服务；我们的轻工业靠自己圆满地保障了各种消费品的需要，为进一步提高人民生活作出了积极的贡献。

去年，尤其是水产部门高度发挥伟大领袖制定的新的水产领导体系的优越性，在捕鱼中掀起了一大高潮，取得了水产品生产比一九七七年增长百分之二十的辉煌成就。

这一切有力地证明了我们工业的威力及其巨大的生命力。我们的工业具备了作为现代化工业应该具备的一切部门，它是坚定地依靠自己的巩固的燃料、原料、动力基地和自己的技术发展起来的自立的、现代化的工业。

去年工业部门的光辉成就清楚地表明，伟大领袖金日成同志提出的主体工业建设方针，是能够巩固自立民族经济基础、提前占领社会主义和共产主义物质要塞的唯一正确的方针。

在工业的有力支援下，去年农业部门也取得了巨大成就。

伟大领袖金日成同志去年又召开了全国农业大会，指明了掀起农业生产新高潮的英明方针及其实现的途径，并亲自掌握和指挥了农业战线。

共和国政府去年为了贯彻敬爱的领袖关于继续向农业战线投入巨大力量的指示，向农业部门投入了等于一九七七年一点三倍的巨额资金，并使全国有力地支援了社会主义农村。

农业劳动者和农村支援者贯彻执行伟大领袖金日成同志提出的改造自然的五点方针和地下水革命的方针．去年修建了许多循环水扬水工程和水渠，到处挖井、造塘、打机井，更好地解决了水的问题，从而有效地战胜了旱灾。由于做好了治山治水工作，

也预先防止了因暴雨引起的洪水灾害。

而且，去年国家投入巨额资金，大量供应各种现代化农机具，供应了相当于前一年一点二倍的拖拉机和一点六倍的插秧机，在实现农业综合机械化方面取得了巨大的进展。

同时，增加了各种化肥和微量元素肥料供应量，更多地供应了农药和除草剂，进一步加快了农业的化学化。

全体农业劳动者和农村支援者根据伟大领袖的教导，有力地开展彻底贯彻主体耕作法的斗争，按季节种好庄稼，从而战胜了因寒潮影响而造成的非常不利的自然气候条件，去年在农业生产上又一次取得了巨大成就。

特别是，我们的农业劳动者去年在东海岸地区按照主体耕作法的要求种好庄稼，获得了空前的大丰收，划时期地提高了粮食产量。这样，就开辟了东海岸地区农业能够实现一大转变的可靠的前景，使东海岸地区也能为提前占领一千万吨粮食高地作出积极的贡献。

去年农业部门取得的巨大成就，是用伟大的农村提纲的光芒给我国农民指明了建设社会主义、共产主义农村的前进道路，并领导他们去实现的敬爱的领袖金日成同志英明领导的结果，是领袖奠定的强大农业生产基础和主体耕作法带来的辉煌果实。

去年，共和国政府为圆满地完成保卫祖国的神圣任务，把国家预算支出总额的百分之十五点九用于国防费用，彻底地贯彻了我们党的自卫的军事路线，从而进一步加强了国家的防卫力量。

不断增进人民的物质文化福利，是共和国政府开展活动的最高原则。

去年，国家的社会文化事业费的支出比一九七七年增长了百

分之七点三，大力促进了文化革命，并为提高人民生活继续支出了庞大的国家资金。

国家的教育事业费的支出比上一年增加了百分之二十。

因此，仅去年就新建了六百零四所学校，增设了一万多间教室，并把各级学校的实验实习基地办得更好了。

在伟大领袖提出的《关于社会主义教育提纲》的光辉照耀下，教育工作进入了新的发展阶段，从质量上进一步保障了普及的十一年义务教育和高等教育工作的开展，教育工作的物质基础得到了进一步加强。

去年国家用庞大的资金新建了很多托儿所和幼儿园，把现有的托儿所和幼儿园办得更好，从而使慈父领袖制定的最先进的儿童保育教育制度得到了更加圆满的实施。

为了根据国民经济主体化、现代化、科学化的要求发展科研工作，去年国家大幅度地增加了科学事业费的支出，进一步加强了科研工作的物质技术基础。同时，国家文化事业费的支出增加了百分之十，从财政上确保了我国主体文学艺术的繁荣发展。

去年，国家预算中的保健事业费的支出比一九七七年增加了百分之七，因而扩大了治疗预防设施，进一步改善了医疗工作，人民更好地得到了免费医疗的好处。

去年国家为建设城市和农村也支出了巨额资金。

由于我国劳动者创造性的劳动，平壤地下铁道第三期工程竣工，新建了下新大街和庆兴大街，革命的首都平壤更加壮观、美丽；在安州煤矿地区出色地建设了现代化的文明城市，全国的城市和农村建设得更加美好。

由于敬爱领袖无微不至的关怀，去年通过各项人民性措施，

我国人民得到了比前一年更多的国家追加的实惠。

我们在同美帝直接对峙的情况下，自己负担着沉重的军费，还不向人民征收一分钱的税，每年都为人民的福利支出巨额资金。

现在，我国有三百五十万名儿童由国家和社会负担在托儿所和幼儿园里成长，有五百一十万名学生在从小学到大学的各级学校里享受着免费教育。

在连学费这个词也已被取消很久的我国，不仅教育费全部由国家负担，而且还按季节向所有儿童和学生以无偿或低价供应衣服、教科书、文具，发给高等专科学校学生和大学生奖学金，并且由国家负担学生的课外活动、实验实习、参观学习和野营生活所需的一切费用。

一个儿童从出世到托儿所、幼儿园、小学，一直到上完大学，国家所负担的保育费和教育费达一万多元，连国家给予的其他物质利益加在一起，这笔费用确实非常大。

我国已经实行了全部免费医疗制，凡是有人居住的地方，都有医疗设施。在我国，诊断费、出诊费、门诊费、手术费、药费、住院治疗费和住院膳食费也都是无偿的，国家为这项措施每年都要负担几亿元的资金。

国家以很贵的价格从农民那里收购大米，然后作为国家的负担以几乎无偿的便宜价格充裕地供应职工口粮。仅这一措施，每户职工每年都从国家那里平均得到五百六十元的追加福利。

国家还为工人、农民无偿建造住宅，电、自来水、燃料价钱也都很便宜。

此外，劳动人民还通过社会保险制、社会保障制、带薪休假

制、公费休养制和劳动保护制等，每年得到许多国家追加的福利。

通过这样的人民性措施，职工们从国家那里得到的追加福利，比他们按劳动所得的生活费还多。

我国实行的这些人民性措施，是人是最宝贵的、一切为人服务的伟大的主体思想带来的辉煌成果，是希望我国人民都过上对别人无所羡慕的美好生活的敬爱领袖的崇高志向和远大构思的光辉体现。

这些人民性的措施，清楚地证明了人民当家作主、国家完全负责人民生活的我国社会主义制度的无比的优越性，以及把人民挣来的钱完全用于增进人民福利的我国财政的真正的人民性。

我国人民是世界上真正最幸福的人，他们不交一分钱的税，而且还得到国家的很多好处；他们不愁工作，不愁吃、穿、住，不为教育子女和治病而担心，人人都过着一样的美好生活。

在实现新的远景计划的宏伟蓝图的第一年，我国人民在社会主义建设的各条战线上取得了辉煌的胜利，大大加强了国家的政治经济威力；为了占领更高的社会主义高峰和早日实现我国革命的全国性胜利，我国人民能够更加奋勇地前进了。

去年在国家的社会主义建设和执行预算中所取得的所有自豪的成就，是金日成同志卓越的久经考验的、英明领导的辉煌成果。因为伟大领袖在革命发展的每一阶段都提出了正确的路线和斗争方针，并以非凡的革命毅力把我国人民不断引向胜利和光荣的道路。

关于一九七九年度国家预算

议员同志们：

目前，我国人民面临着进一步有力地促进我国社会主义经济建设的重要革命任务。

伟大领袖金日成同志在今年新年贺词中和党的五届十七中全会上提出了战斗任务，号召全体人民动员起来，掀起社会主义经济建设的新高潮。

伟大领袖金日成同志教导说：“今年社会主义经济建设的中心任务是，有力地推进国民经济的主体化、现代化、科学化，有效地利用已经奠定的经济基础，最大限度地增加生产，划时期地提高人民生活”。

我们要接受伟大领袖金日成同志提出的战斗任务，在今年掀起社会主义经济建设的大高潮，在为提前完成宏伟的新远景计划的斗争中取得划时期的进展。

预计到今年要贯彻伟大领袖在今年新年贺词中和在党的五届十七中全会上提出的社会主义经济建设任务和经济的高速度发展，我们积极挖掘国家的财政源泉，正确地制定了一九七九年度国家预算，以便从财政上可靠地保障今年国民经济计划的胜利完成。

预见今年国家预算的收入和支出分别为一百七十三亿零一百三十二万元。

随着国民经济各部门生产的迅速增长，内部积累进一步扩大，今年国家预算收入将增长百分之十点五。

随着国家预算收入在巩固的基础上迅速增长，今年国家预算支出将比去年增长百分之十七点三。

在今年国家预算中，有重点地把资金正确地分配给国民经济的重要部门，以便从财政上确保社会主义经济建设的新高潮。

共和国政府准备今年要把国民经济支出比去年增加百分之十九，因为这是为了进一步加强国家的经济基础，扩大和发展生产。

坚定地使采掘工业先行，是今年社会主义经济建设的中心任务之一，是胜利完成第二个七年计划的关键。

为了贯彻敬爱的领袖关于首先投入力量发展采掘工业，生产更多的煤炭和矿石的教导，今年国家对采掘工业部门的投资将比去年增加百分之四十。

煤炭工业部门将大大地改建、扩建埋藏量大、采掘条件有利的大煤矿，多开发中小煤矿，大幅度增加煤炭生产。

特别要增加对解决燃料、动力问题具有重要意义的安州地区煤矿的基本建设投资，大量开发新的矿井，集中供给现代化的采掘设备，使这一地区的煤矿今年煤炭生产量比去年增加一倍，在不久的将来能够生产一千五百万吨煤炭。

在矿业部门，为了迅速增加铁矿石生产量，将集中力量把茂山矿山进一步建成现代化的大型铁矿石生产基地；扩建德成矿山，进一步提高西部地区铁矿山的生产能力；为了更多地生产各种有色金属矿物，将加速检德矿山的扩建工程，并积极开辟有前途的新矿山。

镁砂是质量很好的耐火材料，是我国的重要出口源泉。

矿业部门为了迅速增加镁砂生产，将进一步扩大龙阳矿山，加速新的大型矿山的开发，保证生产更多的镁砂。

同时，为了增加煤炭和矿产品生产，将进一步加强地质勘探工作，坚决使剥离和掘进先行，使采掘设备进一步大型化、现代化，积极实现井下作业的综合机械化。

我们的采掘工业战士响应党的“一切为了增产煤炭”的战斗号召，今年将决定性地增加煤炭生产，更多地生产各种矿物，出色地完成担负新的远景计划的主攻方向的光荣任务，充分表现出对敬爱的领袖和我们党的无限忠诚和英雄气概。

今年，国家在努力巩固自己的燃料、原料基地的同时，还将促进国民经济的主体化、现代化、科学化，充分挖掘电力工业、金属工业、机械工业、建材工业等骨干工业部门的生产潜力，并投入大量资金，进一步扩大和加强其生产基础。

首先，电力工业部门将搞好现有火力发电厂的技术管理，使电力生产正常化；提高水力发电站水轮机的效率，努力用现有的水生产更多的电力。同时，加速大同江发电站的建设，增设火力发电厂的发电机，进一步增加发电能力。

金属工业部门将彻底建立起依靠国内原料的炼铁、炼钢工序，促进黑色冶金工业的主体化，生产更多的生铁和钢，并最大限度地利用现有设备，增加各种规格的钢材、型钢产品和二次加工品。

技术革命就是机械革命，不进一步发展机械工业，就不能促进国民经济的现代化。

今年，国家要把对机械工业部门的投资比去年增加百分之二十，进一步完善现有的机械工厂，使其全负荷运转，并加紧进行新的现代化机械工厂的建设，进一步加强自己的机械工业基础。

特别是，机械工业部门今年将在现有的工厂内进一步搞好大型机械设备和成套设备的加工车间、材料车间，加快建设大安重型机械厂，使第二综合加工车间投产，全部结束六月四日车辆厂铸钢车间等现已进入收尾阶段的一批新项目的建设。

今年，我们将在机械工业部门掀起新的高潮，决定性地增加采掘设备和运输设备的生产，生产更多机床、拖拉机、汽车、大型货轮和成套设备，进一步提高电子及自动化元件的生产，进一步圆满地保障实现国民经济现代化所需要的各种机械设备。

在建材工业部门使现有水泥厂充分开工，划时期地提高水泥产量，是使今年社会主义经济建设发生新的转变的重要环节。

今年，国家对这部门的投资将比去年增加百分之十，以便改建和扩建现有石灰石矿山和粘板岩矿山，牢固地建立水泥原料基地，使水泥生产正常化，生产出更多的优质水泥。

这一切说明，今年我们的骨干重工业部门将更加完善和现代化，其主体性将进一步得到加强，为胜利地占领新远景计划的高目标而奠定更有力的基础。

进一步提高人民生活，是今年摆在我们面前的一项中心任务。

我国拥有强大的轻工业基础和发达的农业以及在东西海的坚实的水产基地，如果有效地利用这个基础，人民生活将比现在有更大的提高。

共和国政府为了进一步提高人民生活，在最大限度地利用已有的经济基础的同时，还将支出巨额资金来采取提高人民生活的一系列措施。

首先，国家将使现有的所有轻工业工厂充分开工，决定性地提高人民消费品的生产。

将使现有纺织厂设备实现现代化和高速化，使其全部开动；将管理好皮革加工厂和人造革等工厂，使制鞋厂充分开工，并且最大限度地利用已经建立起来的日用必需品生产基地，更多地生

产优质的布匹、鞋子、自行车、缝纫机、电视机和家庭用电冰箱等机制日用品以及各种现代化家具和日用杂货。

食品工业部门将管理好现有的食品加工厂和玉米面加工厂，使今年食油的产量比一九七八年增长百分之二十，糖的产量增长百分之三十，并大大增加各种美味可口、营养价值高的食品的产量。

特别是，在为了我们的后代不惜一切地首先给予照顾的慈父领袖的巨大关怀下，今年将给全体学生和全国儿童生产更多的漂亮衣服、鞋、学习用品和各种儿童用品以及营养食品。

为了充足地供应人民质量好、品种多样的日用品和食品，所有地方今年要更多地整顿地方工业工厂，积极动员和利用地方的原料资源，积极增加地方工业的生产。

同时，今年国家为了圆满地解决化纤、合成树脂、基础化学制品等轻工业原料和材料，对化学部门的投资比去年增加百分之三十。因此，将在现有化学工厂增设密封式电石炉、硫酸车间和烧碱车间，完成青年化学联合企业的石脑油热解厂、奥纶厂、聚乙烯厂和十一月十八日造纸厂的建设。

这些将大大加强轻工业的原料基础，使人民消费品生产发生巨大的转变，使我国化学工业可以更好地为提高人民生活服务。

今年，国家要进一步发展在提高人民生活中占有重要意义的水产业。

为了大量地捕鱼，国家今年向水产业投入了比去年多百分之二十的资金，将制造更多的渔轮，并配备科学技术器材和现代化的渔具，加速水产业的现代化，使捕捞工作更加科学化。

特别是将加强对国营零星渔业事业所、水产合作社和合作农

场水产作业班的企业性领导，积极发展中小渔业和零星渔业。

水产部门将高度发挥伟大领袖金日成同志制定的新的水产领导体制的优越性，增加水产品生产，进一步改善加工工作，做到一年四季都充足地供给人民各种鱼类。

为了提高人民生活，今年国家把住宅建设的投资比去年增加百分之三十，将以群众运动推动住宅建设，使劳动人民有更多的现代化住宅，并将合理地配置商业网，使商业设施现代化，进一步改善和加强服务工作。

与此同时，要进一步改善城市管理，积极保障劳动人民生活上的便利，为他们创造更加文明的生活条件。

由于敬爱的领袖对我国人民无微不至的关怀而采取的这些划时期的措施，将使今年我国人民的生活更加富裕美满。

今年，共和国政府将继续对运输部门投入巨大力量。

为了贯彻伟大领袖关于今年在运输工作中掀起革新的教导，国家计划把对运输部门的投资比去年增加百分之二十。

今年，铁路运输部门将把高原至凤山、新成川至长山等一千多里地段的铁路建成电气化铁路。

同时，将积极扩大电力机车和车辆的生产，维修铁路，使运输手段进一步现代化，大幅度地提高铁路运输能力。

汽车运输部门将广泛组织和管理好长途汽车运输队，积极采用拖车，用汽车多拉货物。

国家经济力量日益强大，对外贸易在迅速发展，这一现实要求决定性地加强海上运输。

今年，共和国政府将遵循敬爱的领袖关于加快港口建设的纲领性指示，积极促进南浦港、海州港、松林港等贸易港口的扩建

工程，建造更多的二万吨级货轮等大型货轮，从而大幅度地提高船舶运输能力。

今年，运输部门要彻底贯彻集中运输、联运、集装箱运输的三大运输方针，同时发展铁路运输、汽车运输和海上运输，在运输工作中掀起大高潮，以进一步圆满地保障迅速增长的运输需要。

今年，我们面临的一个重要任务，是继续对农业投入力量，进一步增加粮食生产。

今年，伟大领袖又亲自召开了全国农业大会，总结了去年农业部门取得的成就和经验，提出了把我国社会主义农村经济发展到新阶段的纲领性任务。

今年，共和国政府遵循伟大领袖的教导，将把比去年更多的资金投放到农业部门。

今年，在继续受到寒冷气候影响的条件下，国家将首先彻底贯彻党提出的改造自然五点方针，特别是地下水革命方针，大力开展预防干旱和洪水灾害的斗争。

今年，农业部门在继续大力促进水库和抽水站建设的同时，将开展群众性运动，挖更多更深的水井，多打机井，把所有流动的水都蓄起来，以便战胜任何干旱。

同时，积极开展治理中小河流的工作，进一步维修和加强排涝设施，防止由于洪水和暴雨所造成的灾害，并继续推进建设梯田、平整土地和改良土壤的工作。

今年，国家将增加各种化肥和微量元素肥料的供应量，建立科学施肥体系，加速农业的化学化，最大限度地增加石灰氮肥和农药的生产，彻底预防病虫害对农作物的危害。

农业的综合机械化是现阶段农村技术革命的中心任务。

今年，国家将向农业部门提供比去年更多的拖拉机、汽车、插秧机、拔秧机等现代化的牵引农业机械，在各地更好地建立起农业机械修理基地和零配件生产基地，以进一步提高插秧作业和拔秧作业的机械化比重，积极扩大机械作业的种类和范围，进一步减轻农业劳动者的繁重劳动。

还将提高农业部门干部的科学技术水平，彻底贯彻我们党的计划细目化方针，改善对农业生产的组织领导工作，大力开展按主体耕作法的要求科学种田的斗争。

全体农业劳动者和农村支援者将遵循伟大领袖在全国农业大会上所作的纲领性指示，一致奋起，争取今年再获大丰收，从而有力地显示我们党的农业政策和主体耕作法的威力，在把我国社会主义农业发展到新阶段的斗争中取得巨大进展。

为了牢固地捍卫社会主义祖国和革命胜利果实，今年，共和国政府将把国家预算支出总额的百分之十五点二作为国防费用。

我国全体劳动人民将响应伟大领袖的号召，以千里马加速度战的气势奋勇前进，光辉地完成今年的宏伟经济建设任务，使社会主义经济建设发生新的转折，从而进一步加强国家的政治经济力量，为提前完成新的远景计划奠定牢固的基础。

今年，共和国政府在加紧经济建设的同时，将大力推动文化革命。

今年，国家计划把社会文化事业费的支出比去年增加百分之十四点六。

伟大领袖金日成同志在去年召开的全国教育工作者大会上所作的历史性讲话中，提出了彻底贯彻《社会主义教育提纲》，在进行三大革命中掀起新的转折的纲领性任务。

今年，国家为了彻底贯彻伟大领袖提出的《社会主义教育提纲》和在全国教育工作者大会上所作的纲领性的指示，预计向教育部门投入相当于去年一点三倍的基本建设资金和巨额的教育事业费。

为了进一步提高教育质量，我们在加强师范大学、教员大学，积极促进对现职教员的再教育工作的同时，还将大搞群众运动，生产更多的实验设备供应学校，办好实习工厂等实验实习基地，在每个工厂给学生配备好实习车间和实习作业班，以此来使学生巩固学到的知识，牢牢掌握现代的科学技术。

为了进一步圆满地创造教育的物质条件，今年仍将在城市和农村大力进行学校建设工作，再建一万多个教室，并加强教材出版工作，出版更多的教科书和各种参考图书。

大力推动全社会的知识分子化，是实现《社会主义教育提纲》的崇高而又自豪的事业。

国家将进一步发展边工作边学习的教育体系，多开办工厂大学、农场大学和渔场大学，并办好这类学校，为逐步使社会的所有成员都能义务地参加到高等教育体系中来接受教育而扎实地进行准备工作。

在发展教育事业的同时，为了加强儿童保育教养工作，国家拨给这一部门的资金将比去年增加百分之十以上，把托儿所和幼儿园办得更好，使我们可爱的儿童由国家和社会负担更健康地、更好地成长。

为了进行对旅日侨胞子女的民主民族教育，共和国政府从一九五七年到去年年底为止，在二十多年内分七十次送去了折合日币达二百五十八亿六千二百余万元的巨额教育援助费和奖学金。

今年，共和国政府将送去比去年更多的教育援助费和奖学金。

敬爱的领袖无限关怀旅日同胞子女的巨大恩情，将极大地鼓舞为民主民族权利和社会主义祖国而斗争的六十万旅日同胞。

根据社会主义建设的现实要求，今年国家将对发展科学和文学艺术以及体育事业予以深切的关心，将进一步增加对这一部门的资金支出。

所以，为使我们的科学发展成为实现国民经济的主体化、现代化、科学化并能卓有成效地解决在社会主义经济建设中提出的迫切的科学技术问题的主体的科学；使我们的文学艺术发展成为对劳动人民进行共产主义教育，加速整个社会的主体思想化的革命的文学艺术；使我们的体育发展成为锻炼全体人民的体质，保障他们健康地参加劳动和保卫祖国的人民的体育，将从财政上予以可靠的保障。

在今年的国家预算中，保健事业费将比去年增加百分之十五。

通过国家增长的资金支出，算防治疗组织和医院床位同去年相比将分别增加百分之四，大学医院和郡人民医院将增设专科，各道将新建专门口腔医院。

与此同时，将利用我国丰富的草药材生产各种常用药品，显著增加合成药品和医疗器械的生产，进一步增进人民的健康。

正如上面所讲的，这次会议所讨论的一九七九年度国家预算，是革命的、自主的、真正具有人民性的预算。它彻底地体现了伟大领袖金日成同志提出的社会主义经济建设方针，从财政上可靠地保证了国民经济的飞跃发展以及革命和建设的高潮，同时也贯穿着敬爱的领袖为显著地提高人民生活所给予我国人民的巨

大关怀。

有效地执行一九七九年度国家预算的任务

议员同志们!

有效地执行从财政上保证完成国民经济计划的我国国家预算，是为彻底贯彻伟大领袖金日成同志提出的社会主义经济建设的革命方针，大力推动我国革命和建设的光荣而有意义的斗争。

今年国民经济计划和国家预算的顺利执行，将进一步促进提前占领新的远景计划高地的总进军运动，共和国的经济力量将无比强大，将使为早日实现社会主义的完全胜利和祖国的自主和平统一的斗争取得新的进展。

伟大领袖金日成同志教导说，在我国革命和建设中要掀起新高潮的今年，全体人民要以积极拥护党中央委员会一九五六年十二月全会决定掀起千里马大高潮时的那股斗志、那股气势，拿出革命的干劲，奋发图强地干。

每当党提出新的路线和方针，革命赋予新任务时，绝对地以无条件的精神照办，在革命和建设中掀起转变，这是我国人民固有的革命品质和传统的斗争作风。

我国人民无论在战争的严峻岁月，在战后的残酷考验时期，还是在社会主义大建设的沸腾的日日夜夜，都显示了这样的气概和自豪，步步取得了胜利。

我国的全体干部和劳动人民，要全力响应伟大领袖的战斗号召，再次高度发扬降仙精神，以千里马加速度战的气势奋勇前进，在今年的斗争中取得新的辉煌胜利，为主体朝鲜增光。

伟大领袖金日成同志，在党的五届十七中全会上提出了今年

社会主义经济建设的革命方针，有力地唤起全体人民去建立新的功勋。接着，又亲自组织了全国财政银行工作人员会议，提出了搞好财政管理工作，进一步加速社会主义建设的纲领性任务。

敬爱的领袖金日成同志在全国财政银行工作人员大会上作的历史性讲话《搞好财政管理工作，进一步加速社会主义建设》，是全面总结和分析了我们党财政政策的正确性，对社会主义财政管理部门面临的根本问题给予深刻的科学理论性和实践性的解答的不朽的经典文献。

我们要彻底贯彻伟大领袖在全国财政银行工作人员大会上作的历史性报告中提出的纲领性任务，进一步改善财政管理工作，千方百计地提高财政的机能和作用，大力推动社会主义经济建设。

为顺利地完成今年的繁重任务，在社会主义经济建设中取得新的进展，首先要提高干部的思想觉悟和搞好经济组织工作。

伟大领袖金日成同志教导说："所有的领导干部，要以坚决完成党提出的战斗任务的高度的思想觉悟和坚定的决心，认真负责地组织和领导今年的战斗。"

坚决执行伟大领袖的命令、指示和党提出的革命任务的高的思想觉悟，是无限忠于敬爱的领袖和党的真正主体型的共产主义革命家的最崇高的思想品德，是确保革命斗争胜利的先决条件。

全体领导干部要高度认识为党和革命担负的重大任务和光荣使命，在任何情况下都要以高度的革命觉悟和决心，冲破一切障碍和难关，无条件地、彻底地贯彻执行领袖的指示和党提出的方针。

我们要坚定不移地使思想革命领先，加速全社会主体思想

化，使全体干部进一步用我们时代的百战百胜的革命旗帜——伟大领袖金日成同志的革命思想、主体思想牢固地武装起来，把它作为绝对的指针，高度发扬以高度的革命觉悟决心把敬爱的领袖的教导和党的政策贯彻到底的革命家的作风。

因此，要以经济建设的实际成绩彻底体现对敬爱的领袖和党的无限忠诚。

领导干部搞好经济组织工作，是今年在社会主义经济建设中掀起新高潮的重要保证。

我们要按照敬爱的领袖的教导，搞好技术指导、设备管理、材料保障和劳动力组织这些经济组织工作中的基本工作，在经济组织和领导中一定要彻底体现企业式的方法。

全体领导干部要按照大安工作体系的要求，深入群众，具体地了解现实，及时地解决存在的问题，掌握全盘，熟练地指挥生产，坚定地依靠党组织，以政治方法充分调动群众的革命热情和富于创造的积极性，彻底树立有效地完成革命任务的革命工作作风。

为顺利地执行社会主义经济建设的繁重任务和今年国家预算，要有效地利用已有的经济基础，大力开展增产节约斗争。

最大限度地利用现有经济基础，以现有的设备、材料和劳力，更多地、更好地生产，是我们党和共和国政府的一贯的方针，是顺利执行今年国民经济计划和国家预算的基本途径之一。

我们预计将以积极动员和利用我们已经具备的经济基础的巨大生产潜力的方法，来取得工业生产和国家预算收入的高度增长。

我国人民在伟大领袖的英明领导下，高举自立更生的革命旗

帜，艰苦奋斗所建立起来的经济基础的生产潜力是很大的，只要很好地利用它，我们就能够把生产比现在大大提高，也能够增加预算收入。

所有的工厂、企业都要抓好生产组织，严格遵守协作生产纪律，进一步完善生产工艺，彻底建立对机械设备有计划地进行检修的维修体制，做好生产的保障工作，以便不闲置一台设备，使全部设备都开足马力，充分发挥自己的生产能力。

要充分利用现有工厂、企业的生产能力，按日、按月、按季度超额完成今年计划的各项指标。

建立严格的管理制度，兢兢业业地管理国家生活，是管理社会主义经济的原则。

所有的干部都要响应党的“节约、节约、再节约”的战斗号召，坚定地站在国家生活的主人翁的立场上，有力地开展群众性的节约斗争。

必须遵照伟大领袖的教导，以群众性的运动更加有力地开展节约燃料、动力、原料和材料的斗争。

一切部门、一切单位都要积极采用先进技术，提高煤炭的燃烧率，做好热管理，努力降低煤炭消费标准，积极挖掘和利用低热煤、废热和地方燃料资源，尽可能多节约一克煤炭。同时，还要合理改造加热炉等热源设备，搞好汽车和拖拉机等轮转设备的技术管理和经营工作，积极采用代用燃料，最大限度地节约燃料油。

所有工厂和企业都要组织好交叉生产，加强电力消费管理，决定性地降低单位产品耗电量，用各种办法挖掘更多的电力潜力。

为了更多地节约燃料和动力，必须大力发展科学技术。

国民经济的所有部门必须具体地制定节约燃料和动力的科学技术发展计划，并抓好执行这一计划的组织工作，在总结国民经济计划执行情况的时候，也要总结科学技术发展计划的执行情况，要形成制度，不折不扣地执行。

要大力开展珍惜和节约钢材、水泥、木材和其他一切原材料，进一步降低一切物资消费标准的斗争。

我们要坚决地改善国家社会财产的保管工作，彻底建立出入库制度，杜绝丢失或积压浪费国家宝贵的财产的事情发生。

今天，在积极挖掘和利用内部潜力和彻底建立节约制度时，重要的是要做好收购工作。

我们要深刻认识收购工作的意义，正确地建立收购体制，进一步改善收购方法，积极挖潜和利用我国丰富的自然资源和废旧物资。

节约和合理地使用劳动力，是在社会主义经济建设中必须继续抓紧的重要任务。

所有部门和单位要准确地按照伟大领袖制定的社会主义劳动法和劳动纪律规定的要求，改善和加强劳动行政工作，彻底遵守劳动纪律，充分利用四百八十分钟的劳动时间，更大幅度地提高劳动生产率。

一切干部和劳动者，要积极节约原料、材料和劳力，提高设备利用率，进一步减少非生产性开支，使今年的工业生产成本和建设造价比去年分别降低百分之四点三以上。

在改善社会主义经济管理、增加财政收入、胜利地执行国家预算中，一个重要的任务是要按照大安工作体系的要求，正确地

实行经济核算制。

伟大领袖金日成同志教导说："在经营管理社会主义经济中，正确地实行经济核算制，是很重要的。根据经济核算制的原则经营管理工厂企业，是社会主义经济规律的要求。"

伟大领袖金日成同志早就科学地指出了在经营管理社会主义经济中必须实行经济核算制的必要性及其本质的要求，并提出了按照大安工作体系实行经济核算制的英明方针。

我们的实践经验证明，伟大领袖制定的新的经济核算制是能够根据社会主义社会的过渡性质，科学地、合理地经营管理经济的有力的经济杠杆。它能提高生产者的生产热情，使他们合理地进行企业管理，兢兢业业地管理一切经济生活，进一步促进社会主义经济建设。

所有干部都要正确地认识伟大领袖制定的经济核算制，并根据大安工作体系的要求去正确地执行它。所以，要彻底贯彻我们党的一贯方针，即：在生产者群众中首先进行政治工作，在加强对劳动的政治道德刺激的同时，适当地配合必要的物质刺激，在经济管理中坚持国家的集中领导和有计划管理的原则，正确地利用价值法则的作用。

特别是，一切部门要准确地制定计划，正确地评价计划的执行情况，合理地规定价格，确立严格的核算制度，使干部们对增加生产，提高产品质量，降低物资的消费标准，合理地管理企业更加关心。

与此同时，在国土管理、城市经营和收购部门等还在实行预算制的机关和企业以及农业部门，也要广泛地实行经济核算制。

按照伟大领袖的教导，今年我们要在国民经济各部门有力地

推动办好经济核算制搞得好，设备管理、劳力管理、技术管理、材料管理、财政管理也搞得好的标准工厂的工作，并向全国普及推广。

伟大领袖制定的地方预算制，是我国首次实行的独创性的社会主义预算制度。

地方预算制，对促进地方的经济文化发展和提高人民生活水平，具有重要意义。

我们要在中央统一领导下，进一步发挥地方的责任性和创造性，充分挖掘地方的生产潜力和可能性，以便更好地实行地方预算制。

各市、郡要进一步发展地方工业、农业、地方水产业、人民服务事业和收购工作等，圆满地满足人民的生活需要，并用自己的收入，保障地方预算支出，增加更多的收入，为国家提供资金。

为了正确执行今年的国家预算，要建立严格的财政纪律，加强财政控制。

只有建立严格的财政纪律和加强财政控制，才能消除浪费现象，发展社会主义所有制，提高人民生活。

国民经济的所有部门和单位，在执行预算的工作中，首先要制定严格的纪律，按国家预算规定，正确使用资金，彻底消灭由于超预算支出、乱摆排场、进行计划外建设而造成的浪费国家财政的现象，要珍惜使用国家的每一分钱，努力为国家增加更多的财富。

此外，所有国家机关、企业和合作团体，要深刻认识财政总结的意义，建立每月每季度都进行财政总结的制度，彻底贯彻党

提出的日财政总结方针，加强群众对财政预算执行情况的控制和监督。

所有的干部和劳动人民，要以国家的主人翁的态度，自觉地遵守国家财政纪律，同违反国家法律秩序、侵吞人民财产的现象进行坚决的斗争。

为彻底贯彻我们党的财政政策，使财政管理工作发生新的转变，必须千方百计地提高直接负责的财政银行机关的作用。

所有财政银行机关要遵循伟大领袖的教导，经常注意所有部门、所有单位的财政活动，进一步提高财政监督的机能。

与此同时，财政银行机关要牢记敬爱领袖授予的“国家生活的主妇”的高贵称号，高度发扬党性、工人阶级性和人民性，以主人翁的态度认真搞好国家的经济生活。

议员同志们！

为在今年经济建设中掀起新的转变而进行的斗争，是推进奔向社会主义、共产主义的前进运动，早日实现全社会主体思想化的伟大事业的光荣的工作。

全国劳动人民坚决执行伟大领袖在今年新年贺词中和在党的五届十七中全会上提出的战斗任务，奋勇前进，在今年头一个月就取得了超额完成工业生产计划百分之二十一的成绩，接着，又在二月取得了超额完成工业生产计划百分之二十四的自豪的成绩。

这有力地说明，今天我国人民正在社会主义经济建设中掀起新的高潮，如果继续以这样的气势前进，就能够在提前占领第二个七年计划的高地中取得划时期的转变。

对伟大领袖无限忠诚的我国人民，必将巩固在今年头一场战

斗中取得的辉煌成就，继续奋勇前进，出色地完成今年庞大的战斗任务，在社会主义经济建设中取得自豪的胜利，再次显示主体朝鲜的光荣。

在伟大领袖的英明领导下沿着领袖指引的胜利道路奋勇前进的我国人民是战无不胜的。

让我们高举百战百胜的主体思想的革命旗帜，紧密地团结在我们党和我国人民的伟大领袖金日成同志的周围，为在社会主义经济建设中实现新的转变，为提前完成第二个七年计划，为早日完成祖国自主和平统一的伟大事业奋勇前进吧！

（译自《劳动新闻》一九七九年三月二十八日）

朝鲜民主主义人民共和国
中央人民委员会关于发行新货币的政令

加强国家的货币制度，灵活地进行货币流通，是为促进社会主义经济的扩大再生产，不断提高人民生活而提出的重要任务。

在朝鲜劳动党和共和国政府的英明领导下，从一九五九年进行更换货币到现在的二十年来，我国政治、经济、文化的所有领域发生了世纪性的变化。

我国人民实现了社会主义工业化的历史任务，在思想、技术、文化三大革命的旗帜下，以千里马加速度战的气势奋勇向前，使我国转变成为具有现代工业、发达的农业和灿烂的民族文化的强有力的社会主义强国，尽情地享受着自主的、创造性的生活，正在提前实现全社会主体思想化的事业。

我国的货币制度牢固地保障着社会主义制度的无比的优越性以及依靠自立的民族经济威力而形成的巩固性和自主性。

国民经济所有部门的生产迅速增长，税收制度完全被废除，人民消费品的价格系统地降低，而居民的货币收入日益增加，商品流通、人民服务行业的规模日益扩大，我国"元"的购买力不断提高。

今天，社会主义建设深入发展、货币流通规模日益扩大的现实，迫切地要求发行新的主体货币。这种货币正确地反映在完成

主体的革命事业中取得的伟大成就，具有丰富的思想艺术内容，在印刷技术方面也毫不逊色。

朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会根据进入新的转折时期的社会主义建设的现实要求，为了更加巩固我国自主的货币制度，更加灵活地进行货币流通，决定如下：

一、朝鲜民主主义人民共和国中央银行自一九七九年四月七日起，新发行一百元、五十元、十元、五元、一元、五角币值的货币（以下称新币），使之流通。

二、朝鲜民主主义人民共和国中央银行自一九七九年四月七日起至一九七九年四月十二日止，不限金额地用新币交换一九五九年发行、使用至今的一百元、五十元、十元、五元、一元、五角币值的货币（以下称旧币），交换率为旧币一元换新币一元。

三、从一九七九年四月七日起，朝鲜民主主义人民共和国所有地区以新币作为唯一的支付手段，旧币失效。

但是，在支付居民日常生活切实需要的食品费用和社会供应网、旅馆的食宿费、各种参观费、运费、邮电费方面，允许旧币流通至一九七九年四月八日；使用至今的一角、五分、一分币值的钢币今后将继续流通。

四、批准《关于交换货币的规定》。

五、政务院将采取正确执行这一政令的具体措施。

朝鲜民主主义人民共和国主席金日成

一九七九年四月六日于平壤市

关于交换货币的规定

敬爱的领袖金日成同志教导说："要对我国人民做好交换货币的工作。过去，因为国家的财政有些紧张，我们在交换货币的时候作了限制，这次不要这样做了，有多少货币，给换多少货币。"

第一条 本规定的目的，是彻底贯彻敬爱的领袖金日成同志关于对人民做好交换货币的工作的指示，有效地保障货币交换工作，灵活地进行货币流通，为促进社会主义经济建设，进一步提高人民生活作出贡献。

第二条 在朝鲜民主主义人民共和国区域内的所有公民、国家机关、企业和社会合作团体，必须按照这一规定，自一九七九年四月七日起至一九七九年四月十二日止，把一九五九年发行的一百元、五十元、十元、五元、一元、五角币值的货币（以下称旧币），换成新发行的一百元、五十元、十元、五元、一元、五角币值的货币（以下称新币）。

第三条 交换货币按如下原则进行。

一、交换货币不受金额限制，以旧币一元对新币一元的比例进行。

二、公民的货币交换由朝鲜民主主义人民共和国中央银行负责，在货币交换所进行。

三、公民必须在一次内把所有旧币都换成新币。

四、公民不能以自己的名义换国家机关、企业、社会合作团

体和别人所有的货币。

五、公民必须在居住地区的货币交换所交换。

因出差、流动作业或其他理由离开居住地而到别的地方的公民，可以在相应地区的货币交换所交换。

六、军人和居住在部队、社会安全机关管理地区的公民，在根据本规定第四条第四款组织的货币交换所交换。

七、要换取新币的公民，必须出示公民登记证。

八、货币交换以户单位或个别公民为对象进行，住在集体宿舍、寄宿地的公民和军人可以集体交换。

九、公民交换货币时，可以把换取的一部或全部新币进行储蓄。

十、国家机关、企业、社会合作团体在一九七九年四月八日以前把到一九七九年四月六日为止的所有旧币存入银行以后，必须按需要取新币使用。

十一、在我国的其他国家代表机关、公民和别国银行机关根据协定占有的旧币，按另行规定交换。

第四条 中央银行要按如下规定设立货币交换所。

一、货币交换所要以市（区）和郡的里、邑、区、洞为单位设立。

二、货币交换所设所长、簿记员、出纳员和宣传员。

三、货币交换所使用“××市（区）、郡第××号货币交换所”的名称。

四、军人货币交换所另行设立。

第五条 货币交换所要完成下列任务。

一、正确地组织和执行负责区域内的公民的货币交换工作以

及有关业务。

二、在居民中进行对货币交换工作的解说和宣传工作，积极保障方便人民。

三、回收在货币交换过程中出现的不能用的货币。

四、负责货币的保管工作和货币交换所的警卫工作。

五、货币交换工作结束后，对自己的工作进行总结，并上报中央银行分行。

第六条 货币交换所受中央银行领导。

第七条 国家机关、企业、社会合作团体和公民必须把在货币交换期间没有交换而失效的旧币交给中央银行。

第八条 违反这一规定，给货币交换工作带来障碍或给国家带来损失的人，承担物质上、行政上和法律上的责任。

（译自《劳动新闻》一九七九年四月七日）

金日成同志同日本参观团的谈话

（一九七九年五月五日）

久野忠治先生和安宅常彦先生来我国访问，我感到高兴。我为旧友重逢感到非常高兴。

你们祝贺我六十七岁生日，我表示感谢。

久野忠治先生比我大两岁，可是同年龄相比，你的身体还显得很健康。

我也健康。我们要做的事情还很多嘛，不健康还行吗？

久野忠治先生在日本自由民主党内首先组织了促进日朝友好议员联盟。我们没有忘记这件事。

久野忠治先生积极支持我国的统一事业，对争取旅日朝鲜同胞的民族权利的工作，给予了很大的帮助。对此，我们十分感激。

同时，我们对于你为加强朝日两国人民之间的友谊所作出的努力，感到高兴。

目前在我国，正在进行第三十五届世界乒乓球锦标赛。在举行第三十五届世界乒乓球锦标赛的时候，世界许多国家的人来到平壤。象美国、西德、英国那样，过去不曾到我国来的这些国家的人也来了。不曾到我国来的其他许多国家的人也来了很多。我认为，这将大大有助于加强朝鲜人民和世界爱好和平人民的团

结。这次，世界许多国家的人到我国来，是件很好的事情。

我们原来准备同南朝鲜方面组成一个统一队参加第三十五届世界乒乓球锦标赛，可是南朝鲜的人没有来，这是一件很遗憾的事情。

我们向南朝鲜方面建议，要超越制度和信仰、思想和理念，组成一个统一队来参加这一届世界乒乓球锦标赛。可是，南朝鲜方面连这也加以拒绝了。可见南朝鲜方面是 没 有 心 思实现统一的。

北方和南方的乒乓球运动员组成一个统一队，这能有什么问题呢？乒乓球运动是一种体育运动。在搞体育运动方面，思想上的差异，是不应成其为问题的。一个民族组成统一队来参加世界锦标赛，是好事，决不是坏事。

南朝鲜方面表明了，他们在象乒乓球运动这样的小问题上也是不愿意实现统一的。南朝鲜当权者在反对实现国家的统一。

但是，人民是要统一的。我们认为，南朝鲜的运动员和人民是希望北方和南方组成一个统一队的。为组成参加第三十五届世界乒乓球锦标赛的统一队，在板门店举行会谈的时候，在在场的南朝鲜记者中间，对组成统一队表示同情的气氛就很浓。

参加了目前正在平壤举行的第三十五届世界乒乓球锦标赛的美国队有两个住在美国的朝鲜女子。朝鲜人和美国人都能组成一个队，何况朝鲜人自己还有什么理由不能组成一个队呢？

在美国队里的两个朝鲜女子当中，一个是美国籍的，另一个是在美国享有永久居住权的。可是，我们没过问这一点，让她们来了。

美国乒乓球队的翻译，也有几个是朝鲜人。居住在美国的朝

鲜侨胞来参观的也不少。美国记者也来了不少。他们说，在美国听到的全是坏宣传，来到朝鲜一看，好象到了另一个世界。这是好事。我们向他们说，将来再到我国来访问。

随同美国乒乓球队前来作翻译的一个朝鲜青年，同他久别的母亲见了面，另一个人也见到了自己的家属。如果从海外归来的侨胞要求同他们的家属见面，我们就替他们把家属找到，好让他们见面。

我国有很多家人离散的现象，这是我们民族的不幸。必须尽快消除这种不幸。

你问到北方和南方旨在实现朝鲜统一的对话的经过和前景。现在谈谈这个问题。

我们已经通过报纸申明了我们对北方和南方的对话的立场。

要详细地说明北方和南方的对话的经过，就需要很长时间。所以，具体问题，希望你从我们的有关工作人员那里听取说明。

我已在朝鲜民主主义人民共和国成立三十周年中央庆祝大会报告中阐明：我们敞开着同美国对话的大门，也敞开着同南朝鲜的当权者和各政党对话的大门。

后来，南朝鲜当权者在今年年初的一次记者招待会上表示愿意同我们进行对话。我们认为，这是他们对我们的呼吁的一种响应。

我们向南朝鲜方面建议举行代表北方和南方的各政党、社会团体的联络代表的会谈，并任命了我方联络代表。

我们任命政务院部长为代表共和国政府的联络代表，任命党中央委员会委员、党中央委员会副部长为代表朝鲜劳动党的联络代表，任命朝鲜民主党中央委员会副委员长为代表祖国统一民主

主义战线的联络代表。我们这样地任命了共和国政府和各政党、社会团体的代表为我方联络代表，派他们去同南朝鲜方面进行会谈。

可是，南朝鲜当权者却说什么我方没有委派代表当局的人，又说什么来了没有名气的代表等等，制造种种借口，给对话造成了困难。他们的借口都是荒唐的。政务院的部长作为政府的代表参加会谈就可以了。

我们多次发表声明，指示南朝鲜方面的主张是不当的。

南朝鲜方面在同我们的对话中，一开始就没有表示积极性，最后是破坏了对话。因此，目前北方和南方的对话陷入了中断状态。

在促进北方和南方的对话方面，最重要的是双方都应对统一问题采取正确的根本立场和态度。

看一看目前既成的一切事实，就可以知道南朝鲜当权者的立场和态度并不是要实现统一的立场和态度。他们没有要统一祖国的愿望。他们在继续追求分裂，希望照旧维持目前的分裂状态。他们的一切行动，依然是从企图制造“两个朝鲜”的立场出发的。

我们的立场是无论如何也要实现祖国的统一。然而，南朝鲜当权者的立场却是要分为“两个朝鲜”。这一点，随着时间的推移越来越清楚地表现了出来。

我们从即便是在低级阶段也要实现民族团结的愿望出发，向南朝鲜方面建议组成北方和南方的统一队参加在平壤举行的第三十五届世界乒乓球锦标赛，可是他们连这么一个建议也加以拒绝了。南朝鲜当权者声称要尊重七·四南北联合声明，那么，对组

成统一队的建议是理应从民族大团结的原则出发表示同意的。可是，他们甚至对组成运动员的统一队都感到害怕。

我们在开始北方和南方的对话的时候，曾向南朝鲜方面建议在军事分界线一带停止一切军事行动，并宣布我方从三月一日起付诸实行。

但是，南朝鲜当权者却从三月一日起举行了空前大规模的军事演习。这是给北方和南方的对话泼冷水的行动。

如果南朝鲜当权者真心希望朝鲜的统一，希望对话取得成功，那么，他们为什么就在进行对话的期间举行军事演习呢？美国和南朝鲜合伙在军事分界线一带举行大规模的军事演习，是无视和愚弄我们要创造对话的气氛，寻求实现统一的办法的正当建议的行动。

尽管我们多次阐明我们没有“南侵”的意图，但是在南朝鲜却不断地举行军事演习，继续增强武力。美国总统卡特曾经作出诺言说，要从南朝鲜撤出美国军队，但最近他后退了。

我们还明确地声明过，为了和平地实现祖国的统一，不想把别的什么制度强加于南朝鲜，我们曾经建议，在照旧保留北方和南方的现有制度的情况下，实行联邦制。

在我们不反对南朝鲜的社会制度的情况下，南朝鲜当权者也不应当反对北半部的社会主义制度。然而，他们却无中生有地说什么“来自北方的威胁”，继续增强侵略武力。今天，在朝鲜半岛上的紧张局势，是南朝鲜当权者一手造成的。

你也说过，最近，南朝鲜当权者在军事分界线一带正在修筑底宽十米，顶宽三米的钢筋混凝土障壁。

如果南朝鲜当权者希望国家统一，那么，他们为什么要修筑那

种障壁呢？这表明他们为了永远分裂国家，正在作垂死的挣扎。

我们为了圆满地实现北方和南方之间的对话，曾经向南朝鲜方面建议不诽谤和中伤对方，并且停止了批判南朝鲜的制度的广播。但是，南朝鲜方面却没有停止过对我们的诽谤和中伤。

我们希望国家统一，所以，为了实现北方和南方的对话，正在作出一切努力。但是，南朝鲜当权者不希望统一，所以，他们继续作出妨碍对话的行动。这样，就没有什么办法了。不是双方同样作出努力，而是只有一方作出努力，是不可能圆满实现对话的。正因为这样，现在，北方和南方的对话，不能从停顿的状态中摆脱出来。

尽管南朝鲜当权者作出妨碍国家统一的行动，但是，实现统一的前景还是有的。因为我国全体人民都希望统一，所以，统一的前景是有的，决不能说没有前途。

我们将继续坚持实现全民族的大团结，自主地，和平地统一祖国的立场。我们准备今后仍将一有机会就提出和平统一祖国的方案，并为其实现作出一切努力。

反对祖国统一的人是极少数，赞成统一的人是绝大多数。因此，我国人民要统一被分割的祖国的民族愿望是一定会实现的。

今天，全世界都在反对紧张局势，希望和平。可是，看来，南朝鲜当权者似乎看不到这一现实。中国和日本缔结了和平条约，中国和美国也建立了国家关系。我想，这是国与国之间的关系中的正常的现象，是有利于亚洲和世界和平的事情。

我们认为，在今天这样良好的环境中，应当缓和北方和南方之间的紧张局势，全体人民团结起来，实现祖国的自主和平统一

下面谈谈朝鲜和美国的关系问题。

你表示期待说，美国和中国建立国家关系，是从“乒乓外交”开始的，由此看来，会不会以这次在我国举行的世界乒乓球锦标赛为契机，出现朝鲜和美国实现接触，改善两国关系的某种途径。我看，这还有待于观察。我想，中国和美国之间的“乒乓外交”是大国之间搞起来的，取得了很大的成果，可是，朝鲜和美国之间的关系问题，从它的性质来看，用这种方法来解决是会有些困难的。

但是，我认为，这一届世界乒乓球锦标赛对使世界许多国家的人正确地认识我国，将会起很大的作用。你说，以这一届世界乒乓球锦标赛为契机，国际上要求朝鲜的北方和南方重新进行对话的呼声将会更加强烈起来。我想，如果是那样，将是好事情。

关于同参加这一届世界乒乓球锦标赛的美国人进行接触的问题，因此我们还没有同他们见过面，所以无从知道。至于他们的想法，等今后我们的人和他们见了面，才能知道。

美国方面来参加这次乒乓球锦标赛的人里面，没有一个是同国家性的问题有关的人。这次来我国的美国人都是乒乓球运动员和记者。他们将采取什么态度，只有留待观察了。我想，他们同我们的人见了面也不会有什么要特别提出的问题。对于朝鲜和美国两国之间最好交流记者和运动员这样的人的问题，我们已经谈到过。

我们认为，今后美国人有必要逐渐对我国有个正确的理解，随之，朝鲜和美国两国之间也可能会建立良好的关系。

现在我们还没有同美国的任何一个国会议员、任何一个当权者见过面，所以无从知道美国人有什么想法。问题在于美国人要

对我们有个正确的理解，这是重要的。我们已经声明，我们随时敞开着同美国对话的大门。

下面，谈谈朝日两国的关系问题。

久野忠治先生和安宅常彦先生为发展朝日两国的友好关系作出了很大的努力，对此，我们表示感谢。

在发展朝日两国的关系方面，尽管还有很多有待于解决的问题，但是，目前两国的关系正在良好地发展着。

日本的政界人士和各阶层人民为朝鲜的统一，为缓和朝鲜半岛的紧张局势做了很多事情，对此，我表示感谢，并希望今后继续积极帮助朝鲜人民实现国家的和平统一的斗争。

在朝鲜，消除紧张局势，实现统一，这对日本人民也是件好事。因此，我相信，日本的自由民主党和社会党的各阶层人士以及日本人民将会支持和声援我国人民实现祖国统一的事业。

朝鲜和日本两国之间需要进行的经济交流也很多。

由于寒潮的影响，我国有一个时期电力供应有些紧张，经济发展受到一定的阻碍。可是最近，电力问题完全解决了。同时，由于过去朝着使开采工业先行的方向作出了很大的努力，结果，困难问题得到了解决，现在国家的整个经济正蓬蓬勃勃地向前发展。

随着国家的经济状况好转，现在我们正朝着大力开展对外贸易的方向前进。

我们希望朝日两国之间的经济交流更加活跃起来。我想，朝鲜和日本两国活跃地进行经济交流，就会大大有助于双方的经济发展。

我在今年的新年贺词里也谈到过，我们在对外贸易中提出了

信用第一主义的方针，并为贯彻这一方针进行斗争。

我们准备不单单同社会主义国家进行贸易，而且同日本这样的邻国、东南亚国家等第三世界国家和其他的资本主义国家也大力进行贸易。

我现在还记得，久野忠治先生第一次前来我国同我谈话时说过的话：朝日两国可以活跃地进行经济交流。

我认为，你们这次最好会见我们的有关工作人员，同他们协商朝日两国之间更多地进行贸易等经济交流的问题。最好在搞经济交流的同时，多搞文化交流。

朝日两国人士的往来还要多多进行。今年，也有日本的许多代表团前来访问了我国，我认为，这种往来对加深相互了解，发展两国关系是必要的。我认为，朝日两国之间今后也要有很多代表团互相往来，进一步加深两国之间的了解。

我们应当这样地来共同为亚洲的和平作出贡献。

我热烈欢迎久野忠治先生再一次访问我国，并且对你为朝鲜人民的统一事业和朝日两国人民的友谊作出了很大的努力，再一次表示感谢。

你们表示今后要继续为朝鲜人民的统一事业开展积极的活动，对此，我表示感谢。

今天我同你们这样再一次见面，感到十分高兴。

我希望你们往后常来我国。虽然我不能去日本，但你们要是常来我国，我将感到高兴。我将高兴地把你们作为老朋友来接待。

我希望你们回到日本后，向在日本的各位人士转达我的问候。特别是向宇都宫德马先生等我所认识的日本人转达我的问

候。

我非常感谢这次久野忠治先生带来了贵重的礼物。我们将把这些礼物珍藏在国际友谊展览馆里。

（原载《今日朝鲜》一九七九年第八期）

朝鲜劳动党五届十八中全会公报

朝鲜劳动党第五届中央委员会第十八次全体会议于六月十三日举行。

全会是在朝鲜劳动党中央委员会总书记、我党和我国人民的伟大领袖金日成同志主持下举行的。

党中央委员会委员和候补委员出席了会议。

党中央检查委员会委员也参加了会议。

中央和地方党政机关负责人，工厂企业中党的干部和经理列席了会议。

全会通过了如下的议程。

关于党的五届十三中全会决议“关于贯彻三大运输方针”的执行情况和按照社会主义经济建设更高阶段的要求，尽快把运输工作搞上去的任务。

党中央委员会政治委员会候补委员、政务院副总理兼铁道部长姜成山同志在会上作了报告，很多同志发了言。

全会在继续进行。

（译自《劳动新闻》一九七九年六月十四日）

× × ×

朝鲜劳动党五届十八中全会于六月十四日和十五日继续举

行。

政务院各委员会委员长、各部部长、各道党的责任书记和交通运输部门干部、工厂企业党的书记和经理中许多人在会上发了言。

报告和发言指出，通过贯彻执行党的五届十三中全会关于贯彻三大运输方针的决议的斗争，运输工作取得了很大的成就，我们党的运输政策的正确性及其生命力得到了清楚的证明。

报告和发言指出，在党的五届十三中全会以后的两年中，我们建设了很多集中运货场，生产了大批电气机车、重型货车、装卸货物用的机械设备和各种集装箱，并完成了比六年计划期间更长的铁路电气化工程，为彻底贯彻党的集中运输、集装箱运输方针打下了坚实的物质基础。

报告和发言还指出，由于各种汽车台数和货轮只数增加，新建了一些高速公路，贸易港口得到了大规模的改建和扩建，因而具备了更好地贯彻党的联运方针的条件。报告和发言还提出了旨在进一步加强运输的物质和技术基础，有效地利用现有运输能力，以圆满满足迅速增长的运输需要的许多具体措施性意见。

朝鲜劳动党中央委员会总书记、我党和我国人民的敬爱领袖金日成同志在会上总结了党的五届十三中全会决议执行情况，做了在实现运输工作新转折中成为纲领性指针的结论。

全会指出，由于我们党实行了正确的运输政策，我们的铁路从物质和技术上得到了进一步加强，其周转能力也空前提高。全会强调指出，目前，把交通运输进一步搞上去，使其跟上迅速前进的我国经济发展的步伐，是进一步圆满保障生产与运输之间的平衡，全面促进社会主义经济建设方面的一项十分迫切的任务。

全会指出，只有使作为国民经济先行官、国家之动脉的铁路部门领先发展，整个生产和建设才能搞活。全会强调，在社会主义经济建设迅速发展，生产力不断提高的情况下，只有优先发展运输工作，才能使一切部门继续保持生产高潮。

全会强调指出，在圆满保障迅速增长的运输需要中最重要的问题就是搞好运输的组织工作。

全会指出，为改进运输的组织工作，有必要确立革命的铁路纪律。

全会指出，由于铁路部门所有复杂的单位和工序要求统一和行动一致，因此，要建立铁路运营的严格纪律，最重要的就是进一步彻底建立调度指挥体系。全会还提出了这方面的一些具体任务。

全会指出，只有在铁路运输中彻底建立调度指挥体系，才能有秩序地运营铁路，圆满地解决紧张的运输问题。全会强调指出，为此，就必须纠正机关本位主义和地方本位主义等一切错误倾向，无论任何人都必须站在国家的立场上工作。

全会提出了关于在铁路的所有部门制定新的纪律条例和运行条例等各种规定和条例，使所有铁路部门工作人员按规定的要求行动的任务。

全会指出，要在铁路部门建立起严格的纪律，重要的是使铁路工作人员自觉遵守所有的规定和条例。全会强调要搞好旨在使大家清楚地了解并彻底贯彻条例的教育工作。

全会指出，所有部门，特别是铁路部门必须正规化，才能不断提高运输能力。全会强调，站长、火车司机和调度员等所有单位的工作人员只能按纪律条例和运行表的要求进行工作。

全会强调指出，目前在运输组织工作中要着力解决的问题，就是进一步彻底贯彻党关于集中运输、集装箱运输、联运的三大运输方针和关于管道运输、索道运输、传送带运输的三化运输方针的问题。

全会提出了彻底贯彻三大运输方针的具体任务。

全会强调指出，避免逆向运输和重复运输对提高铁路的周转能力具有重要意义，为彻底消灭逆向运输和重复运输，必须实现运输计划的细目化。

全会指出，为此，必须具体研究运输需要，并在此基础上制定好科学的运输细目计划，提高各道地区计划委员会的作用，使运输过程中的所有环节正确地衔接起来。

全会强调，要增加集中运输列车次数，不断提高集中运输的比例，改进集中运输列车的运行，大幅度缩短周转日期。要改进货车的运营组织，使之适应集中运输的要求。

全会强调，端正对集中运输的认识很重要。全会指出，要杜绝对可以编组简单的列车分批散运的物资实行集中运输的现象，应该只对大工厂企业一次需要量很大的物资实行集中运输。

全会指出，要提高集装箱运输的比重。在这方面，最重要的就是要尽快交还集装箱。为此，要在所有地区搞好仓库建设。

全会指出，运输的管道化、索道化、传送带化是一个不要费气力就可以实现的好方法，要继续彻底贯彻三化运输方针。全会指出，要广泛推广茂山与清津之间用管道运输精矿，既不用燃料油，又能解决运输紧张问题的好经验。

全会强调指出，为改进铁路运输工作，提高铁路运输能力，做好加强铁路运输部门薄弱环节的工作很重要，并提出了这方面

的具体任务。

全会指出，在加强铁路运输的薄弱环节方面，维护和加固铁路很重要。全会强调指出，在铁路实现了电气化，使用重型货车的条件下，只要采用重型铁轨和耐重压的枕木，并加固路基使之能够耐重压，就可以大幅度提高运输能力。

全会强调指出，要把铁路支线全部电气化，以使机车在中途站区不经调换，能直接开入煤矿、矿山等生产区域。要在所有单位推广咸境南道党委员会发动群众，在很短时间内完成锦野青年站和锦野青年煤矿之间铁路电气化工程的经验。

全会指出，在实现了铁路电气化，电气机车能力大的条件下，只有大力开展延长站内铁路线，并将其铺成多股线路等扩建站内线路的工作，才能提高电气机车的周转能力。

全会指出，要在检修工厂企业内的专用线路，及时维修工厂企业所有的机车和货车，并优先供应所需器材的同时，实现调车场的现代化和自动化，使之能够在短时间内合理地进行列车编组。

全会指出，要在工厂企业、生产区和消费地区的货物装卸作业中积极实现机械化，以加快生产区和消费区的货物装卸作业。全会强调，要在煤矿和矿山建设好装矿场等装车设施，工厂和企业则需要有充足的货车翻斗机、起重机等各种装卸机械设备。

全会指出，杜绝废料运输是一项重要的运输潜力。煤矿、矿山和工厂企业要搞好挑选鉴别工作和脱水处理，使货物中没有矸石和水等无使用价值的废物，并为此要搞好领导和管理工作。

全会指出，为进一步发展铁路运输，必须奠定铁路的牢固的物质技术基础。要积极加快铁路运输调度指挥体系的无线电化和

电视化。

全会强调指出，为进一步圆满保障迅速增长的运输需要，必须加强全党、全国、全民对铁路的支援，并提出了具体任务。

全会指出，在加强对铁路运输部门的支援中最重要的问题，就是进一步提高对运输工作的重视。全会强调指出，国民经济各部门的党员和劳动者，要正确地认识到生产便是运输，运输就是生产，运输是生产的连续过程；要站在主人公的立场上，负责任地对运输工作给予支援。

全会指出，运输问题不仅是铁路运输部门工作人员的事，而且是全党、全国、全民的共同任务。因此，所有生产者要持正确的立场，同完成交给本部门、本单位的任务一起，首先重视运输问题，并采取彻底的措施。

全会强调指出，支援运输工作中的一个重要问题，就是要动员全体人员，一致投入到为提高铁路运输能力，加强铁路运输部门薄弱环节的斗争中去。全会号召全党、全国、全民总动员起来，投入到解决铁路运输紧张问题，提高铁路运输能力的重大和光荣的斗争中去。

全会指出，政务院各委员会、各部、各级党组织、各工厂企业，要优先生产和保障铁路运输部门需要的设备和器材，与此同时，还要积极进行扩建站区和厂区内铁路线、提高装卸货机械化比重、修建仓库、制造集装箱等旨在提高铁路运输能力的工作，切实完成交给自己的任务。

全会着重指出了关于进一步加强党对铁路运输部门的领导问题，特别强调了关于进一步提高铁路运输部门党组织的作用问题。

全会指出，铁路运输部门党组织要彻底克服代替行政和官僚主义的旧的工作方法，加强政治工作和人的工作，使全体干部和党员怀着作为国民经济的先行官和动脉的铁路部门的主人的高度觉悟，无条件地、彻底地贯彻党的政策，负责地完成自己的革命任务。

全会指出，要教育铁路部门工作人员高度发扬他们作为担负国家运输战线的工作人员的自豪感和英雄气概，特别是要用铁路运输战士在过去祖国解放战争的严峻环境中，按照党的命令勇敢战斗，保障战时运输的英勇精神教育年轻的铁路部门工作人员。

全会指出，铁路运输部门党组织要在铁路部门的所有单位，按照大安工作体系的要求进行工作，把组织工作、政治工作和总结工作在高水平上正常化，按星期，按旬，按月，按季度，按指标切实完成本单位所担负的运输计划；要对旨在提高火车司机、调度员、站长等全体铁路运输部门工作人员的技术水平和业务水平的工作给予高度的重视。

全会指出，要按照现实发展的要求改进和加强铁路运输部门干部的培养工作。全会指出了关于在铁路运输部门建立完整的干部培养体系，决定性地提高专科学校和大学的教育质量，培养出更多的优秀铁路工作人员的任务。

全会指出，为培养出有能力的铁路工作人员，铁路运输部门的各级学校要按照现实发展的要求修订和补充教育内容，进一步提高教师水平。

全会指出，要把铁路等国家的整个交通运输工作发展到更高的阶段，并提出了远景任务。

全会强调，为消除铁路的紧张状况，提高运输能力，需要在内陆地区铺设连接东西方向的新铁路，完成铁路的电气化，在原料产地建设更多的工厂企业，以减少原料和燃料的运输。全会还强调要进一步发展造船工业，卓有成效地保障海上运输，进一步牢固地建设好各种运输工具的生产基地。

全会据根伟大领袖金日成同志提议，向坚决按照党的三大运输方针，发动企业中的党员和劳动群众，在专用铁路线利用方面创造了出色经验的降仙炼钢联合企业党委员会表示了感谢。

党的五届十八中全会，在把以铁路为首的我国整个交通运输工作提高到新的更高阶段，推动国民经济全面发展中，将成为一个带来划时期转折的历史性契机。

全会通过了有关决议。

朝鲜劳动党五届十八中全会圆满地讨论了所有议程，于六月十五日闭幕。

（译自《劳动新闻》一九七九年六月十六日）

金日成同志
同尼泊尔新闻工作者代表团的谈话

（一九七九年六月十九日）

我本应该在平壤和你们见面，可是我正在地方上做指导工作，所以请你们远道而来，我感到非常抱歉。请你们谅解。

我热烈欢迎你们访问我国。

你们为朝鲜人民和尼泊尔人民之间的友谊，作出了很大的努力，并积极支持和声援我国人民，对此，我表示感谢。

特别是尼泊尔新闻工作者协会主席对朝鲜人民实现国家的统一，建设社会主义的斗争表示了积极的支持和声援，并且多次给我拍来了贺电，我表示感谢。我虽然今天是和你们初次见面，但觉得是和老朋友见了面。今天这样见了面，就成了亲密的朋友了。

你对我国和我本人说了热情的话，我表示感谢。同时，我还感谢你积极支持我国人民统一祖国的事业。

今天我是在会议间隙和你们见面的。尽管时间短，还是简单地谈谈你们提出的问题。

你们要我谈谈目前主体思想正在广泛普及这件事。

现时代可以说是自主的时代。这是因为许多过去受压迫和剥削的国家的人民，从帝国主义和殖民主义的奴役下获得了解放；

这又是因为曾在帝国主义者支配下的国家的人民认识到捍卫民族独立，坚持政治自主是十分重要的，所以便走上了自主的路道。

目前，走上了建设新社会的道路的人民，通过实际生活有了经济建设、文化建设等一切都必须根据本国的实际情况来进行这一认识。今天，人民进行本国的建设，不是按照某种现成的公式或别国的样子，而是根据本国的实际情况，用自己的方式来进行的。建设新社会的人民，不仅不沿用陈旧的资本主义方式，而且在建设社会主义的时候，也不原封不动地仿效别国的样子。

每个国家的政治理念和信仰不同，社会制度也有差别，但都具有这样的思想：要使本民族和本国富强起来，建设一个使本国人民生活得更美好的新社会，就只有用自己的方式，按照本国人民的要求办事才行。

用一句话来说，世界人民反对任何支配和奴役，朝着民族独立和自主、自立、自卫的方向前进，是现时代的基本趋势。

同时，现在有许多国家主张，要使一切都为人民服务，人民应当成为社会的主人。有许多人认识到，只有很好地发挥人民群众的自主精神和创造精神，才能够实现政治上自主、经济上自立、国防上自卫的政策。特别是，只有建设起自立的民族经济，才能保障政治上的自主这种认识支配着许多人的思想。

我认为，正因为世界上的许多人有了这种认识，才有了和我们一样的思想。

关于这个问题有很多话可以说，但这是你都知道的问题，又可以从我们的《劳动新闻》总编那里再听一些，所以就谈到这里吧。

其次，你问到我国第二个七年计划的执行前景，现在谈谈这

个问题。

我国的第二个七年计划是非常宏大的计划。

完成了第二个七年计划，我国就将登上比现在更高一阶段的社会主义高峰。

第二个七年计划的最重要的目标，是实现国民经济的主体化、现代化和科学化。

实现国民经济的主体化，意味着依靠本国的原料和本国的技术，建设并发展适合于本国情况的经济。

现在，我到这里来正在同有关部门的工作人员讨论实现我国冶金工业主体化的问题。

我国用以发展冶金工业的高品位的矿石很丰富。可是，我国冶金工业的燃料——炼焦煤不多。因此，我们正在讨论金属工业部门怎样才能少用炼焦煤，而以我国的无烟煤为燃料来扩大和发展冶金工业的问题。

据学者们说，用我国的无烟煤作为燃料发展冶金工业，是完全可能的。

我们正在按照不仅是冶金工业，就是化学工业、轻工业、农业等国民经济其他部门也都依靠我国的原料和我国的技术，根据我国的实际情况加以发展的方向实现国民经济的主体化，这项工作进行得很好。

国民经济的现代化，就是把落后的技术发展成为先进的技术。

并不是只有一跃而上五至十层楼楼顶那样，把落后的技术一下子改造成为最新技术，才是现代化。我认为，比现在更上一层楼也是现代化。

目前，我们正在推进把国家的技术发展水平再提高一个阶段的现代化。

我们正在按照首先在工业部门实现机械化和自动化，减轻人民的繁重劳动，消灭重劳动和轻劳动的差别的方向推进现代化。

一句话，现代化就是要继续进行技术革命。进行技术革命，从繁重的劳动中解放人民，这是我们党的第五次代表大会提出的任务。

目前，我国人民高举三大革命的旗帜，在国民经济各部门中很好地进行着技术革命。

所谓科学化，就是把科学的发展水平比现在再提高一步。也就是说，种田要科学地种，一切工作都要科学地做。进而促使我国的科学水平在最近的将来赶上世界的科学发展水平。

目前，第二个七年计划执行得很好、很顺利。

我们在工业总产值方面提前二十天于六月十日完成了今年上半年国民经济计划。

我想，以现在这样的气势继续前进，就能提前二十至三十天完成今年国民经济计划。

我国的工人阶级和全体劳动人民遵循党和政府的方针，正在进行忘我的斗争，所以，我想，第二个七年计划是能够提前超额完成的。

我们满有把握完成第二个七年计划。

这个问题，也可以谈很多。必要的，你们可以从有关部门的工作人员那里再听一听。我想，你们亲眼看到我国的现实也会有感受的。

下面谈谈我国的统一问题。

全体朝鲜人民的愿望——我国的统一，是你们所关心的事情，也是世界人民所关心的事情。

和我国有着友好关系的你们，关心朝鲜的统一问题，是理所当然的，对此，我们感到高兴。

你们问到目前成为统一的障碍的是什么。祖国统一的主要障碍是南朝鲜当权者不希望统一。南朝鲜当权者企图制造“两个朝鲜”。

我国人民是有着同一种语言和同一种风俗的单一民族。我国有着五千年悠久的文明的历史。因为是单一民族，我国不能分割成两部分。我们主张统一。

我们主张，自主地、和平地、本着民族大团结的原则来实现国家的统一。自主地统一，就是要在没有外国干涉的情况下，由朝鲜人自己实现国家的统一。同时，要和平地实现国家的统一。我们主张，在照旧保留南朝鲜的现有的制度和北半部的社会主义制度的情况下实现国家的统一。我们认为，为了民族的利益，应当超越制度、理念和信仰来实现民族的团结，使一切都服从于实现国家的统一。

然而，南朝鲜当权者却依仗着外国的势力，企图永久分裂朝鲜。由此出发，他们策划以“两个朝鲜”加入联合国。

尽管我们主张和平统一，但是南朝鲜当权者却以根本不存在的“来自北方的南侵威胁”为借口，继续让美国军队驻扎在南朝鲜。同时，他们在对外关系方面主张“交叉承认论”。他们企图用美国承认我国，中国和苏联承认南朝鲜的办法让他们互相交叉承认，从而在实际上把朝鲜永久分割成两个国家。

南朝鲜当权者不但不希望统一，甚至还做出了在军事分界线

上筑起“万里长城”的行动。这是企图永久分裂朝鲜的又一个罪恶勾当。

但是，南朝鲜当权者企图永久分裂朝鲜的阴谋是无法得逞的。我国人民是单一民族，所以南朝鲜人民要求统一，北半部人民也要求统一。

现南朝鲜当权者推行法西斯镇压政策，继续镇压民主运动，因此，最近南朝鲜的各党派主张，讨论统一问题，不能只由当权者参加，广泛的党派也应当参加。我们认为他们的主张是对的。

解决我国统一问题的根本障碍，是南朝鲜当权者们不愿实现统一，另一个障碍，就是外来势力在唆使南朝鲜当权者。但是，我们是能够克服这些障碍的。现在尽管有些列强在阻碍着我国的统一，但我们必将用全体朝鲜人民团结的力量实现国家的统一。

最后，谈谈朝鲜民主主义人民共和国和尼泊尔王国之间的关系问题。

你们说，朝鲜和尼泊尔的友好关系正在很好地发展。这是十分重要的。

目前，尼泊尔王国和朝鲜民主主义人民共和国之间有着很好的友好关系。我们认为，这一良好的友好关系是完全符合两国人民的利益的。

我们两国都是位于亚洲的国家．都同样主张自主，并且都参加了不结盟运动。我认为，这是我们两国之间的团结的基础。

我们认为，尼泊尔王国奉行旨在发展成为和平、中立、自主的国家的政策，是件好事情，并积极支持这个政策。

去年，尼泊尔国王的两位弟弟访问了我国，这对发展我们两国人民之间的友好关系作出了很大的贡献。

我们今后仍将为加强尼泊尔王国和朝鲜民主主义人民共和国之间、尼泊尔人民和朝鲜人民之间的友谊团结，继续作出努力。

我希望我们两国人民为民族独立国家、不结盟国家之间的团结而并肩前进。

我们两国都是发展中国家，因此应当在各方面进行合作和交流，交流好经验，进一步加强友谊和团结。

我相信，由于你们各位为朝鲜民主主义人民共和国和尼泊尔王国之间的友好而作出努力，我们两国之间的友好关系将得到进一步的加强和发展。

我今天见到你们，感到十分高兴。希望你们今后作为朝鲜人民的好朋友，为两国之间的友好继续作出努力。

今天你们这样来访问我，我十分感谢你们。希望你们回国后，把朝鲜人民的友好情谊转达给尼泊尔人民。

（原载《今日朝鲜》一九七九年第九期）

给世界各国政党、社会团体和爱好和平人民的呼吁书

迎接迫使美军撤出南朝鲜的反美共同斗争月

为正义和进步而斗争的世界各国政党、社会团体，
爱好和平的世界人民：

今天，我们和你们一道迎接六·二五——七·二七反美共同斗争月。

在迎接这一反美共同斗争月的时候，世界爱好和平人民更加有力地开展声援朝鲜人民的运动。

在亚洲、非洲、拉丁美洲和欧洲日益高涨的声援朝鲜人民的呼声，对为争取祖国的自主和平统一而斗争的朝鲜人民是一个极大的鼓舞。

我们以全体朝鲜人民的名义，向对为反对在朝鲜发生战争，实现巩固的和平，实现祖国的统一而斗争的朝鲜人民给以慷慨无私的支持和声援的世界进步的政党、社会团体和爱好和平人民，表示深切的谢意。

实现朝鲜的和平和和平统一，是全体朝鲜人民和世界爱好和平人民的共同愿望。

曾在朝鲜停止战争炮声的时候，世界人民希望在朝鲜国土上不再发生战争，期待朝鲜尽早得到统一。

然而，直到从那时起已经过去了近三十年的今天，世界爱好和平人民那样热切盼望的朝鲜的巩固和平和朝鲜的和平统一，还没有得到实现。

时间越过去，在朝鲜，战争和永久分裂的危险就越来越增大。

持续了三分之一世纪的民族分裂，给我国人民带来了难忍的不幸和痛苦。

朝鲜的紧张局势所以还没有得到消除，朝鲜的和平统一所以还没有得到实现，原因何在？

这是因为美军对南朝鲜的继续霸占和美国和南朝鲜当权者企图制造“两个朝鲜”的分裂政策。

美帝国主义者为了征服全朝鲜，把它变成他们的殖民地，为了把朝鲜变成侵略社会主义国家和亚洲大陆的基地，于一九五〇年发动了对朝鲜民主主义人民共和国的侵略战争。

美帝国主义者在受到世界爱好和平人民一致支持的朝鲜人民的英勇斗争面前，历史上第一次遭到惨败，在停战协定上签了字。但是，他们的侵略野心丝毫没有改变。

在朝鲜燃起战火的罪魁祸首仍然留在南朝鲜，在这样的情况下，在朝鲜，战争的危险怎么能得到消除，巩固的和平怎么能得到实现呢！

美国总统卡特曾经在他的竞选“诺言”中说要把美军撤出南朝鲜。

世界人民认为这是件好事，并表示了欢迎。

但是，美国不仅没有把美军撤出南朝鲜，反而在骗人的“撤军”骚动的幕后进一步加强对南朝鲜的军事支援。

仅在最近几年，美国向南朝鲜运进了核武器和导弹武器等大量的杀人武器和作战装备，继续频繁地进行以进攻共和国北半部为假想的战争演习。

今年三月，也就是在北方和南方重新开始对话，我方建议停止一切威胁对方的军事行动的时候，美国竟然举行了停战后未曾有过的最大规模的“韩美联合作战训练”。

到了今天，美国甚至编造出我们的武力有了增强的假情报材料，叫嚷要停止他们一直空谈的美军撤出南朝鲜。

美国当权者一贯怂恿南朝鲜统治集团走战争和民族分裂的道路，积极庇护和助长他们的法西斯恐怖统治。

几天后，卡特本人要直接到南朝鲜庇护最粗暴地蹂躏人权，甚至在整个军事分界线上修筑钢筋混凝土壁障，企图永远分裂国家的南朝鲜当权者的阴谋活动，并且要加速战争准备。

一切事实表明：美国所追求的，不是朝鲜的和平，而是继续走战争的道路，不是朝鲜的统一，而是阴谋永久分裂。

南朝鲜现统治集团向美帝国主义者谄媚屈从，出卖国家和民族，企图以此为代价来实现他们长期掌权的野心，并且按照美国的政策要求，进一步强化战争准备和制造“两个朝鲜”的阴谋活动。

这是决不能容许的对时代错误认识的行动。

现时代是自主的时代。

世界所有大小国家，所有民族反对一切奴役，沿着自主和独立的道路前进，这是不可阻挡的时代潮流。

美国和南朝鲜当权者与这股时代潮流背道而驰，企图使我国的分裂永久化，使美军对南朝鲜的军事霸占继续下去的行径，是

用任何东西也不能合法化的。

美国和南朝鲜当权者居然以防止莫须有的“南侵威胁”为借口，企图把他们使美军继续驻扎在南朝鲜，使朝鲜的分裂固定化的阴谋加以合法化。

但是，举世皆知，朝鲜民主主义人民共和国政府不止一次地阐明它没有“南侵”的意图。

停战后直到今天，在朝鲜所以能够维持和平，这完全是由于朝鲜民主主义人民共和国政府始终不渝地坚持了爱好和平的政策。

美国和南朝鲜当权者叫嚷的“南侵威胁”，只不过是掩盖他们加紧战争准备，永久分割朝鲜的黑心肠的遮羞布而已。

美国叫嚷，以“两个朝鲜”把朝鲜现在的分裂状态固定下来，是保持朝鲜和平的某一种途径。

无论是从历史角度上来看，还是从目前形势来看，我国没有任何理由和条件被分割为两部分。

如果在朝鲜，分裂状态持续下去，那么，这只能加剧南北之间的紧张局势，到头来引起冲突和战争。

朝鲜一定要统一。

祖国统一是全体朝鲜人民的殷切愿望，是一刻也不能拖延的最大的民族任务。

由于人为的壁障，今天南北朝鲜人民虽然分居在两地，但是他们的心总是连在一起，血肉之情永远割不断。

朝鲜的统一问题，必须在没有任何外来势力干涉的情况下，依靠朝鲜人民自己的力量，自主地，按照民主原则，用和平方法得到解决。

要实现朝鲜的和平，实现国家的和平统一，首先就必须撤走在南朝鲜的一切外国军队，结束外来势力对朝鲜内政的干涉。

美国必须在南朝鲜停止冒险的增强武力的活动，按照联合国决议和自己的“诺言”尽快地把美国军队完全撤出南朝鲜。

如果美国真心希望和平，希望朝鲜的和平统一，那么就应当同朝鲜民主主义人民共和国政府协商，来探索和平解决朝鲜问题的途径。

朝鲜民主主义人民共和国政府早已提出了同美国协商的建议，并且表示：如果美国以要实现朝鲜统一的正确的姿态出现，那么我们就愿意随时同美国协商解决一切必要的问题。

问题取决于：美国是否真心愿意同我们协商，如果愿意协商，那么，是要为一个朝鲜而协商，还是要为“两个朝鲜”而协商。

如果朝鲜民主主义人民共和国同美国之间举行会谈，那么美国就可以不损害自己的体面，在朝鲜问题上撒手。这不仅符合我国人民的利益，也将完全符合美国人民的利益。

如果，美军撤出南朝鲜，结束美国对我国内政的干涉，那么，南北朝鲜人民就将自己会寻找根据南北联合声明统一国家，实现祖国繁荣昌盛的途径。

我们已经提出了通过对话，自主地，用和平方法解决国家统一问题的许多最合理的方案。

朝鲜的北方和南方从民族大团结的信念出发，完全开放社会，消除军事对峙状态，实现多方面的合作和交流的问题，召开由北方和南方的各阶层人民和各政党、社会团体及海外侨胞组织的代表参加的大民族会议，实行南北联邦制的问题等我们提出的

统一祖国方案，是完全符合目前我国具体情况的、任何人都能接受的方案。

在美军从南朝鲜撤出去，我国得到统一后，朝鲜将作为不隶属于任何外部势力的、完全是自主的、爱好和平的民族独立国家，有力地开拓自己发展的道路。

主持正义和爱好和平的世界各国政党、社会团体和人民！

我们向你们呼吁：更加有力地开展要求美军撤出南朝鲜的群众性的国际运动，支持朝鲜人民防止朝鲜的永久分裂和新战争的危险，争取国家自主和平统一的正义事业。

我们相信，你们将把力量汇合到我国人民阻止内外分裂主义者要把通过悠久历史作为单一民族的单一国家存在下来的我国永久分割成“两个朝鲜”的罪恶阴谋活动，争取国家自主和平统一的全民族的斗争。

我们向你们呼吁：强烈谴责在南朝鲜干出的蹂躏人权的行径，支持和声援南朝鲜人民实现南朝鲜社会民主化的正义斗争。

朝鲜人民在全世界爱好和平人民的积极支持和声援下，必将实现国家的自主和平统一。

在迎接今年六·二五——七·二七声援朝鲜人民斗争月的时候，我们表示确信：主持正义和爱好和平的世界各国政党、社会团体和善良的人民以及国际机构和国际民主团体，比任何时候更加有力地支持和声援我国人民争取祖国统一的神圣斗争。

朝鲜劳动党
朝鲜民主党
天道教青友党
祖国统一民主主义战线中央委员会

祖国和平统一委员会
朝鲜职业总同盟
朝鲜社会主义劳动青年同盟
朝鲜农业劳动者同盟
朝鲜民主妇女同盟
朝鲜文学艺术总同盟
朝鲜基督教徒联盟
朝鲜佛教徒联盟
朝鲜记者同盟
朝鲜民主法律家协会
朝鲜学生委员会
朝鲜声援世界人民委员会
朝鲜亚非团结委员会
朝鲜维护和平全国民族委员会

一九七九年六月二十四日于平壤

金日成同志答
贝宁人民共和国内务及民族方向部
研究计划局局长问

（一九七九年六月三十日）

问：主席阁下，我曾多次访问美丽的贵国，受到特殊的恩遇，拜会了您，受到了您的接见，这次，随同您的亲密朋友、贝宁人民共和国总统马蒂厄·克雷库同志的特使——贝宁人民共和国驻朝鲜民主主义人民共和国大使，又来到了美丽的贵国。

主席阁下，能不能向贝宁人民谈谈您所关心的同贝宁的合作的重要性。

答：你作为马蒂厄·克雷库总统特使的随行成员，这次再度前来访问我国，我感到十分高兴。

你们对我国的访问，是贝宁人民对朝鲜人民的热烈友好情谊的表示，这将为进一步加强和发展朝鲜和贝宁两国之间的友好合作关系，作出贡献。

朝鲜人民和贝宁人民之间的友好合作关系，在反对帝国主义和支配主义、捍卫国家主权的共同斗争中，正在良好地发展。特别是一九七六年七月马蒂厄·克雷库总统阁下访问我国以来，朝鲜和贝宁两国之间的友好合作关系在新的更高的阶段上发展着。两国之间的友好往来和接触越来越多，两国政府和人民互相积极

支持，在建设新社会的许多领域里紧密合作。

贝宁人民共和国政府和贝宁人民坚决支持我国人民统一祖国的事业。贝宁政府在联合国等国际舞台上开展积极的活动，支持我们的立场。对此，我们感到满意。借此机会，我向对我国人民统一祖国的正义事业给予了积极的支持和声援的贝宁政府和贝宁人民，表示深深的谢意。

朝鲜民主主义人民共和国政府和朝鲜人民，积极支持和声援贝宁人民勇敢地粉碎帝国主义和国内反动派的侵略和颠覆破坏活动，大力促进新社会建设的斗争。朝鲜人民把诚心诚意地支持和声援贝宁人民在反帝、自主的旗帜下建设新社会的斗争，看作是自己的国际主义义务。

朝鲜和贝宁之间的友好合作关系，反映了为维护自主而斗争的两国人民的共同的志向和利害关系，是以互相尊重和真正友爱的精神为基础的。

我们两国在政治上互相积极支持，在经济技术上紧密合作，使我们能够有效地解决在维护已经取得的革命胜利果实和国家主权、建设富强的自主独立国家中所产生的各种问题。朝鲜和贝宁两国之间的友好合作关系的发展，对加强第三世界国家之间的国际团结和合作也是一个巨大的贡献。

我们十分珍视朝鲜人民和贝宁人民之间的良好的友好合作关系。我们共和国政府将竭尽一切努力，进一步发展两国人民之间的良好关系。

问：近来有许多国家经历着经济危机。

但是在朝鲜民主主义人民共和国，却在建立新的工厂，其他部门也在继续发展。

请问，您是怎样领导建设贵国经济的？

答：你说得对，目前，世界上有许多国家在经历着经济危机。最近几年来，在世界范围内，燃料荒、原料荒很严重，所以，依靠进口来解决燃料和原料问题的国家，都遭到了严重的经济困难；一个国家的经济危机引起了连锁反应，影响到别的国家。

但是，我国的经济不受世界性的经济波动的影响，没有发生危机。在我国，国民经济正在向更高的阶段发展；在工业和农业等国民经济各部门，生产在不断增长。今天，我国的经济形势一片大好。

我国之所以不受世界性的经济波动的影响而能够继续搞好社会主义建设，是因为在我们党的正确领导下建立了牢固的自立民族经济。

我们从开始建设新社会的头一个时期起，就提出了建立自立民族经济的路线，并为实现这条路线进行了积极的斗争。当然，我国人民建立自立民族经济的斗争，决不是一帆风顺的，我们必须战胜许多困难，经受许多考验。但是，我们党和人民响亮地提出了自力更生的革命口号，开展了英勇的斗争，终于出色地建成了依靠自己的资源、自己的技术、自己的干部进行经营管理的，多方面发展的，用现代技术装备起来的自立民族经济。

今天，我国的经济用自己的生产保障了社会主义建设和人民生活所需要的一切，并且不因任何外来影响而动摇，不断地高速度发展。我想，我国的自立民族经济有多大的威力这一点，你在我国参观的过程中会亲身感受到了的。

目前，我国人民正在执行社会主义经济建设的新的宏伟纲

领——第二个七年计划。第二个七年计划的中心任务是实现国民经济的主体化、现代化、科学化。这也是以我们党的自立民族经济建设路线为基础的，是为了进一步发展我国的自立民族经济。

在第二个七年计划期间，我们准备用我国的原料和我国的技术来发展冶金工业等国民经济所有部门，使它更加适合于我国的情况。换句话说，进一步加强国民经济的自立性和主体性，就是我们的斗争任务。同时，我们还为了用现代技术牢固地装备国民经济所有部门，把我国的科学发展水平再提高一步，把它推上世界的先进水平，而进行着斗争。

目前，第二个七年计划执行得很顺利，很好。我想，只要以现在这样的气势继续前进，第二个七年计划是能够大大提前完成的。完成了第二个七年计划，我国的自立民族经济就将更加巩固，我国就将登上比现在更高的高峰。

问：主体思想在世界上占有重要的地位，特别是在第三世界国家里得到普及。

有些知识分子说，主体思想在第三世界将成为第三条道路的哲学。

主席同志，您对这种说法有何看法？

答：现时代是曾经受压迫受虐待的人民作为世界的主人而出现，自主地、创造性地开拓自己命运的自主的时代。

今天，世界人民都要求自主地生活。谁也不愿意隶属于别人，不容许自己的主权被践踏。不用说新兴独立国家和社会主义国家了，连一些资本主义国家也反对帝国主义者、支配主义者的控制和干涉，要求自主地生活。

长期经受帝国主义者的剥削和压迫的世界许多人民，今天高

举自主的旗帜，在建设新社会的道路上奋勇前进。今天，新兴独立国家正在战胜许多困难和经受着许多考验，为巩固政治独立，建立自立民族经济，加强自卫的国防力量，进行着英勇的斗争。这说明，今天世界人民要求自主，走自主的道路，是任何力量也阻挡不住的时代趋势。

我们的主体思想是反映了这种时代趋势的思想。

在主体思想中最重要的问题是，在革命斗争和建设事业中树立主体。树立主体，意味着对革命和建设抱有主人翁的态度。换句话说，这意味着坚持丢掉对别人的依赖心理，发挥自力更生的革命精神，自己的问题任何时候都由自己去负责解决的自主的立场；坚持根据本国人民的利益和本国的实际情况，解决革命和建设中产生的一切问题的创造性的立场。

自主的立场和创造性的立场，体现为在政治上自主、经济上自立和国防上自卫的原则。

政治上自主是国家和民族的生命。只有坚持政治上自主，才能捍卫国家和民族的尊严，才能有力地推进革命和建设。

政治独立必须以自立经济为基础。只有建立自立民族经济，才能巩固政治独立，实现民族的繁荣，才能保障人民的充裕的物质生活。

自主独立国家必须实现国防上自卫。只有拥有自卫的国防力量，才能粉碎帝国主义者的一切侵略和干涉，维护民族独立和革命胜利果实。

我国人民由于把主体思想作为指导方针，在革命和建设的一切领域中彻底树立了主体，因而在建设新社会的斗争中取得了巨大的胜利。曾经是贫穷落后的殖民地国家的我国，今天已经转变

成为政治上自主、经济上自立、国防上自卫的强有力的社会主义国家。我国人民在新社会的建设中取得的光辉胜利，清楚地证实了主体思想的正确性和生命力。

主体思想虽然是我们从朝鲜革命的要求出发，根据我国人民的经验而提出的思想，但由于它反映了现时代的趋势，在世界人民中间引起了共鸣。

你说主体思想在第三世界人民中间得到广泛的普及，我想，那是因为主体思想也符合他们的向往和要求。

人民信仰哪种思想，走哪条道路，取决于自己的意志。主体思想认为，自己命运的主人是自己本身，开拓自己命运的力量也在于自己本身。如果第三世界人民抱着自己是命运的主人的高度自觉，自主地开拓自己的前途，就一定会迎来辉煌的未来。

问：下次不结盟国家首脑会议将在古巴举行。

贵国一定会参加这次会议。

阁下认为，这次会议将会怎么样？

答：朝鲜民主主义人民共和国作为不结盟运动的尊严的成员国将派自己的代表团参加今年九月在哈瓦那举行的第六次不结盟国家首脑会议。我们的代表团参加不结盟国家首脑会议，将为保障会议取得成果，加强和发展不结盟运动，作出积极的努力。

不结盟运动是包括了世界数亿人口和许多国家的最广泛的国际运动，是反映了现时代的基本趋势的强大的反帝革命力量。不结盟国家为反帝、自主而进行的共同斗争，对国际形势的发展和世界的革命性的变革过程产生了巨大的影响。

今天，帝国主义者和支配主义者被不结盟运动的影响的加强吓破了胆，把攻击的矛头指向这一运动。他们为了破坏不结盟运

动，在世界上到处变本加厉地进行颠覆活动和分裂、离间的阴谋活动，为了把不结盟国家拉进自己的支配范围内进行着争夺战。

当前的形势要求不结盟国家为了在帝国主义者和支配主义者的攻击下维护不结盟运动，进一步加强和发展这一运动，开展有力的斗争。

所有不结盟国家都要为坚决捍卫不结盟运动的原则，实现这一运动的崇高理念而进行积极的斗争。只有这样，才能粉碎帝国主义者和支配主义者的种种阻挠活动，推动不结盟运动胜利前进，才能胜利地建设自由的、繁荣的新世界。

不结盟国家要为加强不结盟运动的团结，作出积极的努力。团结是不结盟运动战无不胜的力量的源泉，是在反帝革命斗争中取得胜利的决定性的保证。团结起来，我们就会取得胜利；分裂，我们就难免要遭到失败。

不结盟国家要对帝国主义者和支配主义者的分裂、离间的阴谋活动提高警惕，不要上他们的怂恿和欺骗的当，作出互相争斗的愚蠢行动。不结盟国家不应该做违背不结盟运动的原则的事情，不应该作出有碍于国与国之间的团结的行动。不结盟国家为了反对共同的敌人，要把团结放在首位，使一切都服从于团结，个别国家之间产生的意见分歧和有纠纷的问题，也应该本着团结的原则加以解决。

不结盟国家不仅要在政治上团结起来，还要在经济上密切合作。不结盟国家拥有丰富的自然资源，有在创造新生活的过程中积累起来的各种好的经验，具有人民群众的无穷无尽的创造力。只要不结盟国家本着互通有无的原则来发展经济技术合作，就是不依靠强大的国家的帮助也能出色地建立自立民族经济，实现国

家和民族的繁荣。

不结盟国家要为建立新的国际经济秩序而斗争。旧的国际经济秩序是殖民主义制度的产物，是只给帝国主义者带来利益的不公正的经济秩序。照旧保留旧的经济秩序，新兴力量国家就无法避免贫穷，无法有效地建立自立民族经济。不结盟国家要团结起来，进行斗争，摧毁帝国主义者制造的旧的国际经济秩序，建立符合新兴力量的人民的利益的公正的新的国际经济秩序。

不结盟国家要为制止并粉碎帝国主义者的侵略和战争政策，保卫世界的和平与安全而斗争。不结盟国家要开展有力的斗争，迫使帝国主义者完全撤走和撤销他们在别国领土上的所有侵略军队和军事基地，在世界许多地方建立和平地区和无核地区。同时，不结盟国家还要为解散经常威胁世界的和平与安全的侵略性的集团和军事联盟而进行斗争。

第六次不结盟国家首脑会议将讨论当前不结盟运动面临的迫切问题。

我们认为，第六次不结盟国家首脑会议将在成员国的积极参加下，本着不结盟运动的原则和理念进行，从而在加强并发展不结盟运动方面成为一个重要的转机。

问：现在全世界对朝鲜和朝鲜的统一，都予以巨大的关心。

主席同志，您认为美国人会任凭南朝鲜傀儡集团根据您提出的原则进行旨在统一祖国的协商呢？

答：我国人民实现祖国统一的斗争，是实现全民族的共同愿望和民族主权的正当斗争，是巩固世界的和平与安全的正义斗争。因此，我国人民统一祖国的斗争，得到了世界许多朋友的积极支持和声援，朝鲜统一问题成为一切爱好正义与和平的世界人

民所深切关心的事。

在统一祖国的斗争中，我们党和共和国政府一贯坚持了在没有任何外来势力干涉的情况下，自主地，在民主的原则下，和平地实现国家的统一的方针。

由于我们共和国政府要通过北方和南方的协商来和平地解决国家统一问题的真诚努力，已在七年前打开了北方和南方之间的接触和对话的大门，终于发表了具有历史意义的南北联合声明，并且进行了南北当权者的协商。可是，由于南朝鲜当权者的民族分裂活动和背信弃义行为，在全民族的期望和世界人民的关心下进行的北方和南方的对话，未能取得应有的成果，遭到了破坏。

南朝鲜当权者把今年新开始的北方和南方的协商也推入了中断状态。他们以同美国军队在南朝鲜联合举行最大规模的军事演习，变本加厉地加强对共和国北半部的诽谤、中伤来回答我方的关于北方和南方互相停止反对对方的军事行动和诽谤、中伤的建议。他们来到会谈场所也根本没有表示诚意。南朝鲜方面在协商场所搬出无理的借口，给北方和南方的协商制造了人为的困难。同时，他们对要求民主和祖国统一的南朝鲜民主人士和各阶层人民，变本加厉地加强了法西斯镇压。

这一切事实再一次清楚地表明了，南朝鲜当权者丝毫也没有真正使对话成功、统一祖国的意愿。要想使北方和南方的对话得到实现，取得成果，双方就要同样从希望统一祖国的立场出发。然而，南朝鲜当权者的立场，不是要统一祖国的立场，而是要分裂的立场。

南朝鲜当权者的这种立场是反映着美国的立场的。南朝鲜当权者是按照美国的脚本来行动的。美国拿出“两个朝鲜”的政

策，并为实现这个政策，唆使南朝鲜当权者把北方和南方的对话变成为分裂的对话，而不是把它作为统一朝鲜的对话。

我认为，在美国继续推行“两个朝鲜”的政策，唆使南朝鲜当权者搞分裂的情况下，北方和南方之间的真正的协商是很难得到实现的。

美国必须放弃与朝鲜民族的愿望和时代的趋势背道而驰的“两个朝鲜”的政策，停止唆使南朝鲜当权者搞分裂活动的勾当。美国必须把核武器等军事装备连同美国军队一起完全撤出南朝鲜。

如果，美国从南朝鲜撤手，不实行妨碍朝鲜统一的政策，南北朝鲜人民就能够本着民族大团结的原则，通过对话和协商，和平地解决国家的统一问题。

（原载《今日朝鲜》一九七九年第十期）

以"和平"的幌子作掩饰的阴谋之行

（《劳动新闻》一九七九年七月三日评论员文章）

美国总统卡特来过南朝鲜。

他不顾南朝鲜人民以及美国和世界广泛的社会舆论的一致反对，终于把脚伸进了南朝鲜。

卡特描绘他的南朝鲜之行是为了朝鲜半岛的"和平"与"缓和紧张"。

但是，他的行动表明他不是带着这样的目的到南朝鲜来的。

卡特一到达南朝鲜，就访问了前沿地区的美军部队。他在那里视察了美军和伪军部队的战斗能力，发出"实力"就是"和平"的所谓"实力"的说教。

他还会见南朝鲜当权者，对于推迟执行在南朝鲜的美军的撤军计划、加强同南朝鲜的军事勾结、增强伪军装备作了保证。卡特访问结束时，发表了联合声明。

美国在联合声明中表示保证美军继续留在南朝鲜，遵守对南朝鲜的"防御条约"。卡特在来南朝鲜前，在日本还宣称，在朝鲜半岛的所谓"军事均势"的名义下，要重新研究"撤军"计划。比卡特早一步到南朝鲜的美国国防部长布朗，也说要保留撤走美军。

这一切表明，卡特这次是带着永久霸占南朝鲜的意图而到南

朝鲜来的。

说为了形成朝鲜半岛的“军事均势”，美军必须留在南朝鲜，这是不能成为口实的。美军是外来侵略军队，没有理由继续留在南朝鲜。美军霸占南朝鲜，是对朝鲜人民的民族自主权的粗暴践踏，是阻挠我国统一的最大的障碍物，是威胁朝鲜半岛和平、造成紧张局势的根源。企图以“军事均势”论来使他们霸占南朝鲜合法化，这是很无耻的。

美国只有从南朝鲜撤走美军的义务。

卡特在“军事均势”的借口下表示美军要继续霸占南朝鲜，实际上无异于要取消自己的“撤军”诺言。

卡特在几年前，在选民面前承诺要撤走驻在南朝鲜的美军。那时，他似乎要改变美国对朝鲜的政策，宣称将在“短时期内”从南朝鲜完全撤走美军。但是，世界上的人们看到了一个怪异的过程：当卡特成了总统，他的“诺言”就变成了“分阶段撤走”论和“部分缩减”论，而且连这也一再修改，添加保留条件，变成同完全撤军大不相关的东西。然而，这次卡特露骨地暴露出连这也要抹掉的内心。这是对美国选民的背信行为，是对世界爱好和平人民的愚弄，再次说明卡特从一开始就不想从南朝鲜撤走美军，只是作为欺骗战术和笼络人心战术利用了“撤军”招牌。这里充分暴露出以“撤军”招牌作掩盖的美国侵略朝鲜政策的狡猾性。

卡特在“军事均势”的名义下企图使美军霸占南朝鲜永久化的政策，是历届美国总统以对南朝鲜的军事霸占作为杠杆追求对朝鲜的分裂和战争政策的旧的侵朝政策的翻版。

事实上，卡特政府打着“撤军”的幌子，所干的事情只是在

南朝鲜增加武力和准备战争。他们叫嚷“撤军”，反而增加了霸占南朝鲜的美军兵力。据他们说，空军增加了百分之二十，各种最新式武器大批地运进了南朝鲜。

美国在所谓“补偿措施”的名义下，给南朝鲜以巨大的军事“支援”，大量移交各种杀人武器和作战装备，帮助发展军需工业。美国还设置“韩美联合司令部”，作好了侵略战争的作战态势；组织由在太平洋地区和美国本土的美国陆海空军武装力量组成的“机动打击部队”，使它处于待命状态，任何时候都能够出动到南朝鲜。奇袭攻击共和国北半部的“短期作战”计划、核战争计划已经作好，这也不是秘密。甚至举行了“协作精神78”和“协作精神79”这样的反对共和国北半部的大规模的战争演习活动。

这些事实表明了美国想以“和平”为招牌而用“实力”来实现对朝鲜的侵略野心的企图。卡特把脚一伸进南朝鲜，就在前沿地区的美军面前作了要培养“实力”的好战煽动，联合声明中叫嚷要加强对南朝鲜的军事“支援”，在朝鲜“有事时”，美军将会“迅速”介入。这决不是偶然的。

美国这样叫嚷要维持对南朝鲜的军事霸占，遵守“防御条约”，疯狂地在南朝鲜增强武力和准备战争，其目的正在于以“实力”支撑“两个朝鲜”政策。他们企图保持对南朝鲜的霸占，制造“两个朝鲜”，从而把南朝鲜永远控制为殖民地和军事基地。美国在联合声明中对朴正熙以“两个朝鲜”作为政策的所谓《六·二三宣言》表示支持，谈论南北“同时加入联合国”问题，正是出自这种不纯的企图。

卡特在联合声明中说，如果北朝鲜的“主要盟国愿意扩大同韩国的关系”，美国便“愿意”对北朝鲜采取同一措施”。这是

重弹迄今为止美国所鼓吹的“交叉承认”论，是为使“两个朝鲜”合法化的又一阴险诡计。

美帝国主义企图永久霸占南朝鲜的阴谋活动，是对联合国大会关于解散驻在南朝鲜的“联合国军司令部”、从南朝鲜撤走美军的决议和主张从南朝鲜撤走美军的世界爱好和平人民的卑劣的挑战。

卡特的南朝鲜之行的犯罪性质，也从他积极袒护镇压人权的南朝鲜法西斯独裁政权方面暴露出来。

卡特在南朝鲜逗留期间反复说南朝鲜是美国的“友邦”，并将同它保持“巩固的关系”。

南朝鲜的各阶层人民谴责目前当权者是法西斯独裁者，要求他们从“政权”的宝座上滚下来。支持和扶植受到人民一致谴责和抵制的暴虐政权，是侮辱为反对压制者而斗争的人民的行动。

这也同他的关于不支持蹂躏人权的政府的所谓“人权外交”政策相违背的。

南朝鲜是严重蹂躏人权的地方，这一点是世界上众所周知的事实。

建立“维新体制”、实行法西斯专横的南朝鲜当权者，不久前搞了政治放学，关闭了大学的校门，逮捕、监禁了几百名爱国家和民主人士。尽管在野党关于南北政党为了国家的统一而相互接触的建议是极为理所当然的事情，但他们为了进行阻拦，大发淫威，袭击了在野党大楼，行凶打人，破坏器具。

在南朝鲜进行的野蛮的蹂躏人权行为，今天正引起全世界的抗议和谴责，甚至在美国也成为人们经常议论的对象。对此，标榜对“人权问题”很关心的卡特本人，一定会比谁都清楚。

如果他真的尊重人权，根本就不应该到南朝鲜来。

但是，他不仅终于飞到了南朝鲜，而且鼓吹什么“加强合作”，并许诺将进一步给南朝鲜当权者以刺刀。难道能说这是“保护人权”吗？这不是扶植暴虐政权又是什么？

卡特虽然打出了“保护人权”的旗号，但他从一开始就默认并庇护了南朝鲜法西斯政权的蹂躏人权的政策。

他这次窜到南朝鲜，公开表示对南朝鲜傀儡法西斯政权的支持，从而自然而然地暴露出他提出的所谓“保护人权”不过是一种幌子，他所追求的是维持南朝鲜的现政权和加强军事霸占政策。

卡特的南朝鲜之行，归根结蒂，是一次以“和平”和“缓和紧张”作伪装的侵略和战争之行，是一次企图永远分裂我们民族的阴谋之行。

现在，美国对朝鲜的政策是完全违背我国人民和世界爱好和平人民意愿和要求的时代错误的政策。

朝鲜的和平与和平统一，是我国人民和世界进步人民的一致意愿，是再也不能拖延的时代的迫切要求。

我国的统一问题，是我们民族的内部问题，是应在没有外来势力干涉的情况下由朝鲜人自己来解决的问题。美国没有理由也没有权利干涉我国的内政。

有关我国的统一问题，美国应该做的事是停止干涉内政，从南朝鲜撤走妨碍我国统一的美军，如果美国有同我们进行对话的问题，那不是统一问题．而是作为朝鲜停战协定签字的一方，把停战协定换成和平协定的问题。

美国应该放弃“两个朝鲜”政策，把美军从南朝鲜完全撤

走。

与此同时，美国应该同我们进行协商，以便把朝鲜停战协定换成和平协定。

国内外的分裂主义者不管如何顽固推行“两个朝鲜”的政策，决不能永远分隔在一块疆土上、在历史上形成单一民族而生活下来的我国人民，决不能挫败我国人民想要尽早联结民族的血脉，使全国同胞过和睦团聚生活的坚定意志和决心。

北方和南方的全体人民绝不会容忍国内外分裂主义者企图永远分裂民族的任何阴谋活动，定将以全体同胞联合的力量，完成祖国统一的历史事业。

胜利完成一九七九年上半年国民经济计划

朝鲜中央通讯社公报

全国各地劳动人民奋起参加争取提前完成今年国民经济计划的总进军运动，大力开展增产斗争，胜利完成了全国上半年生产计划。

由于以工人阶级为首的全体劳动人民和三大革命小组成员发挥高度政治热情和进行创造性的劳动斗争，在上半年里，工业总产值比去年上半年增长了百分之十六，各种工业产品的产量和货运量也有了很大的增长。

今年以来，建设部门加快了大同江发电站、金策钢铁厂冷轧分工厂、烽火化工厂二期工程、青年化学联合企业聚乙稀工厂和奥纶工厂、阿吾地化工厂、“二·八”维尼纶联合企业的密封式电石炉、大安重型机械厂、端川镁砂厂的一百一十米转炉、平城合成制革厂等重要生产部门的建设和扩建工程；积极推进在平壤市新耸立的大规模的现代化产院和澡塘的建设以及新安州至熙川、新成川至长山间的铁路电气化工程、海州港和南浦港的扩建工程，在为发展国民经济，提高人民生活水平奠定牢固的物质技术基础方面而做了很多工作。

国民经济各部门超额完成上半年计划，为能够胜利完成今年计划，提前占领第二个七年计划高地打下了良好的基础。

这些成就显示了在伟大领袖金日成同志的英明领导下，在社会主义建设中掀起新的革命高潮的我国劳动人民的无穷无尽的创造力，有力地证明了我党的经济政策的正确性和生命力。

敬爱的领袖金日成同志教导说："全体党员和劳动者，要怀着对党和革命的无限忠诚和高昂的革命热情，一致动员起来，胜利完成今年国民经济计划，再一次为主体朝鲜增光。"

各地劳动人民为了提前完成宏伟的第二个七年计划的第二年——今年的国民经济计划，更加有力地开展了思想、技术、文化三大革命，加快国民经济的主体化，现代化、科学化，有效地利用已有的经济基础，加强了按日、按旬、按月超额完成计划任务的斗争。

国民经济各部门的领导干部，怀着一定要完成和贯彻伟大领袖在今年新年贺词中提出的战斗任务和党中央五届十七中全会决议的高度思想觉悟和坚定决心，深入到劳动人民中去，一面唤起群众发挥革命热情和创造性智慧，一面进行技术指导、设备管理、材料供应、劳力组织工作，把生产和建设不断推向高潮。

从今年第一个月起，社会主义经济建设的所有战线都开展了如火如荼的增产斗争，使生产和建设实现了高水平的正常化，全国每月都超额完成国民经济计划。

采掘工业部门确立了剥离和掘进先行的方针，实现了采掘设备的大型化、现代化，加快井下作业的综合机械化，增加了煤炭和矿石的产量，进一步巩固了国家经济的自力性，使国民经济各部门能够有力地推动生产前进。

煤炭工业部门高举党的"一切为了煤炭增产"的战斗口号，一面改建和扩建缊藏量丰富的大型煤矿，开发新的中小型煤矿，

一面开展按日、按月、按指标完成生产计划的斗争，使煤炭产量比去年上半年产量增长了百分之十一。

矿业部门在改建和扩大检德矿山、茂山矿山等有发展前途矿山的同时，最大限度地利用采掘、运输、选矿能力，生产了更多的各种有色矿石和铁矿石。

地质勘探部门集中力量进行远景勘探、现行勘探和作业勘探，实现勘探工作的科学化，查明了更多的煤炭、铁矿石等矿物的埋藏量，寻找出新的地下资源，为煤矿和矿山的开采展现出了新的前景。

电力工业部门加强技术管理，在使北仓、平壤、清川江火力发电厂满负荷生产的同时，正确地搭配水力发电，发电量比去年上半年增加了百分之十五，为国民经济各部门提供了充足的电力。

金属工业、机械工业、化学工业和建材工业等其它的基础工业部门也加强了经济组织工作，有效地利用生产能力，挖掘新的增产潜力，与去年上半年同期相比、钢铁产量增加了百分之十，机床产量增加了一点四倍，拖拉机产量增加了百分之十三，挖掘机增加了二点三倍，化肥增长了百分之十，化纤增长了一点五倍，水泥产量增长了一点三倍。

执行计划期间，在提高人民生活的斗争中也取得了新的成就。

轻工业部门首先抓好为现有工厂提供原料的工作，充分利用设备，保障设备满负荷，运转同去年上半年的生产相比，使布匹产量增长了百分之二十四，还增加了各种人民消费品的生产。

各地方工业工厂积极挖掘和利用地方原料来源，进一步搞好

生产工序，使生产正常化，为劳动人民生产和提供了更多的质量好、品种丰富的生活必需品和食品。

水产部门按照新的水产指导体系的要求，改善经济组织工作，实现渔船和渔具等物质技术手段的现代化和捕捞活动的科学化，同时，进一步发展中小渔业和零星渔业，增加了水产品的产量。

人民服务部门合理地安排商业网，在实现商业设施现代化的同时，增加商品供应，精心搞好城市经营工作，为劳动人民提供了更好的生活条件。

畜产和家禽业部门加强了已建好的养猪场、养鸡场、养鸭场的物质技术基础，改进饲养管理工作，增加了肉食和蛋类的产量。

卫生部门按照党的以预防为主的医疗方针，增加医疗设施，提高各种药品和医疗器械的生产，为增进劳动人民的健康做出了贡献。

交通运输部门贯彻了集中运输，联运，集装箱运输的三大运输方针，同时发展铁路运输，汽车运输和船舶运输，保障了对运输日益增长的需要。

铁路运输部门加快了铁路电气化工程和铁路维修工作，以及运输器材的生产，开展增加运输的斗争，提高了货运量。

海陆运输部门在增加长途汽车运输队，改善运输组织的同时，改建和扩建了一些贸易港口，发展船舶运输，显著提高了国内和对外的货运量。

邮电部门也超额完成了上半年计划，有效地保障了国民经济各部门的增产斗争。

农业部门在全国的支援下，战胜了寒潮的影响，预先做好备耕工作，按照主体耕作法的要求组织农业生产，比去年提早完成了重要的农业技术工序——插秧和栽种玉米，精心地进行了田间管理，使庄稼长势良好。

国民经济各部门的劳动群众和三大革命小组成员，加强了技术革新运动，把生产提高到更高的科学技术基础上，同时开展群众性的节约斗争，用现有的劳力，现有的设备和现有的材料更多地生产，并提高了产品的质量。

国民经济各部门的劳动人民在生产和建设中掀起新的高潮，为能够胜利完成庞大的今年计划打开了突破口，他们正在为提前占领第二个七年计划的高地，继续加快千里马进军的步伐。

一九七九年七月四日

（译自《劳动新闻》一九七九年七月五日）

朝鲜民主主义人民共和国外交部发言人声明

据报道，访问南朝鲜的美国总统卡特和南朝鲜当权者进行密谋的结果，七月一日在汉城发表了所谓“联合声明”。

根据“联合声明”，卡特违背自己作出的“承诺”，向南朝鲜当权者“保证要继续保持美国在南朝鲜的军事存在”，今后仍要支援南朝鲜“增强军事力量”，甚至“确认”将要以美国的“核保护伞”保障南朝鲜的“安全”。

美国和南朝鲜当权者在“联合声明”中还提出“南北朝鲜同时加入联合国”和对朝鲜北方和南方的“交叉承认”问题，再次表现出他们想以“两个朝鲜”永远固定朝鲜分裂状态的阴谋企图。卡特把臭名远扬的蹂躏人权地区——受到世界谴责和诅咒的南朝鲜描绘成人权正在得到保障似的，公然庇护南朝鲜当权者。

所有事实表明，卡特这次南朝鲜之行，是鼓吹侵略和战争的伪善者散发着火药味之行，而不是他标榜的那样是“和平”之行。

这从卡特一到达南朝鲜，就撇开其他事情，到前沿地区的美军部队访问，在那里过了一夜，视察战斗准备情况，鼓吹“实力”谬论的事实中，也得到充分的证明。

卡特在“联合声明”中同南朝鲜当权者一道，谈论无中生有

的“北朝鲜军事力量的增强”和“对和平的威胁”，宣称将要“保持高度的实力和战斗态势”，对南朝鲜“提供迅速而有效的支援”，“继续支援”南朝鲜“顺利执行武装力量现代化的计划”，这都是对我们的公然威胁，鼓吹战争狂热，同和平的前景没有任何关系。

卡特这次访问南朝鲜的整个过程清楚地表明，美国统治阶层仍然没有抛弃想永远控制南朝鲜作为殖民地军事基地的野心。

再同在这以前卡特访问日本的结果结合起来看，可以知道他的南朝鲜之行是为了促进美国作为侵略亚洲的基本战略早就推行的“美日韩军事一体化”的阴谋活动的一环。

“联合声明”最终表明，卡特关于要从南朝鲜撤走美军的“承诺”和他喧嚣一时的“保护人权的诺言”，全是骗人的把戏。它充分暴露了美国和南朝鲜当权者在朝鲜不是要实现和平，而是在追求战争，不是要实现统一，而是在策划永久分裂的本来用意。

美国和南朝鲜当权者在“联合声明”中一方面就是如此鼓吹渗杂着威胁我们的语调的分裂和战争政策，另一方面又企图掩盖这一点，摆出一副似乎关心解决朝鲜问题的样子，愚弄舆论，提出了关于召开由我们和美国、南朝鲜参加的所谓“当局高级代表会议”的“联合建议”。

他们把这一“建议”吹成某种“新的外交倡议”，还通过第三国向我们作了通报。

“联合声明”说，他们是为了寻求“促进对话”、“缓和紧张局势的途径”，建议召开这样一次会议的。

根据美国国务卿万斯的说明，这种“三方当局会议”的“性

质”，在于“为了朝鲜半岛的和平与缓和本地区的紧张局势以及最终统一朝鲜半岛，而讨论政治、经济、文化等整个的朝鲜半岛问题。”

南朝鲜当权者也说，在“三方当局会议上”，“将要讨论缓和紧张局势和关于和平统一的问题”。

只要对朝鲜问题稍有见识的人，就可看出，美国和南朝鲜当权者提出来的“三方当局会议”，是极不现实的，也是没有道理的，是个不三不四的荒唐的“建议”。

众所周知，要解决朝鲜问题，我们和南朝鲜之间另有需要解决的问题，我们和美国之间也另有需要解决的问题。

为解决朝鲜的统一问题而提出的北方和南方的政治、经济、文化等所有问题，是应当在没有外来势力干涉的情况下，由朝鲜人自己通过对话来求得解决的民族内部问题。

同时，从南朝鲜撤走美军，把朝鲜停战协定换成和平协定的问题，是应当由停战协定的实际当事者——朝鲜民主主义人民共和国和美国之间解决的问题。美国和南朝鲜当权者是想在“三方当局会议”上把这两个互不相同的问题混在一起讨论。

为解决朝鲜的统一问题，应由朝鲜人自己进行对话，美国为何要插进来呢。在这个问题上没有美国人要干的任何事情。

美国在这里插手，是对内政的干涉。

关于让南朝鲜参加我们同美国之间进行关于美军撤出南朝鲜、把停战协定换成和平协定的会谈问题，因为南朝鲜不是停战协定的签字一方，所以没有资格参加这一会谈。我们同美国之间首先进行讨论，只有当提出有关南朝鲜当局的问题时，才可以考虑他们的参加问题。

鉴于这样的事实可以知道，他们提出“三方当局会议”的“建议”，不是出自真正希望解决问题的立场。

“联合声明”表示支持公开把永久分裂朝鲜作为政策的朴正熙的“六·二三特别声明”，叫嚷“主要盟国对朝鲜北方和南方的“交叉承认”和“南北朝鲜同时加入联合国”，这也清楚地暴露出他们的“建议”不是出自希望解决问题的立场。

卡特在“联合声明”中说，如果“北朝鲜的主要盟国”“愿意扩大”同南朝鲜的关系，美国也“愿意对北朝鲜采取同样措施”，还说“南北朝鲜同时加入联合国”是“必要”的。

这是一种险恶的诡计，它企图千方百计地使没有任何自主权的被奴役的政权——目前的南朝鲜当局得到国际上的承认，用这种方法使分裂固定化，实现制造“两个朝鲜”的阴谋。

美国和南朝鲜当权者一方面为了制造“两个朝鲜”声称要固定朝鲜的分裂，另一方面又提出所谓举行争取统一的会谈，这本身就是不合情理的，是矛盾的。

今天，问题在于美国或南朝鲜当权者是想不想真心和我们协商，如果想进行协商的话，是想进行为了一个朝鲜的协商，还是为了“两个朝鲜”的协商。

既然不实现统一，而使分裂永久化，那么进行会谈又有什么用呢？

美国和南朝鲜当权者如果真想和我们协商，就应该抛弃想把我国分裂成“两个朝鲜”的错误立场，采取愿意实现朝鲜统一的正确姿态。

只有到这种时候，才能打开真正对话的道路。

我们仍然敞开着同南朝鲜的当权者、各政党、社会团体对话

的大门，也敞开着同美国对话的大门。

南朝鲜当权者一贯反对北方和南方之间对话，至今仍主张在同美国人一起参加下讨论国家的统一问题，这是践踏我们民族尊严的行为。不知道他们是否认为这是很自然的事情，但我们珍视民族尊严和自主权，不容许这样做。

我们再次主张，南朝鲜当权者应当停止企图把象国家统一问题这样重大的民族内部问题交给外国主子垄断的反民族的阴谋活动，尽快诚实地回到北方和南方对话的会场上来。

为了实现国家的自主和平统一，我们愿意在任何时候，在北方和南方的当权者、各政党、社会团体以及海外侨胞组织代表之间进行广泛的对话和协商。

另外，我们还主张，为了解决使美军从南朝鲜撤走、把停战协定变成和平协定问题，同美国举行会谈。

美国如果想要结束朝鲜停战状态，造成持久和平，无论如何也应该同我们会谈。

我们在很久以前就建议同美国直接会谈。到现在为止，美国当权者说没有南朝鲜的参加，不能和我们对话，一直回避我们的建议。如果美国方面真心要求，我们将允许南朝鲜当权者作为观察员参加我们和美国之间就美军撤出南朝鲜问题和把停战协定换成和平协定问题举行的会谈。

即使这样做，也应当首先是我们同美国之间举行会谈。

如果美国对朝鲜不抱任何侵略野心，真正站在实现朝鲜持久和平、希望朝鲜和平统一的立场上，那么，就没有理由和借口不从南朝鲜撤走美军，就不存在不能同我们进行旨在解决这一问题的对话的条件。

美国如果同意和我们进行会谈，那么，美军撤离后所必须解决的一切问题就能够在完全平等和自主、互惠的原则下得到解决，美国就可以不失体面地从朝鲜问题上脱身。

今天，世界上都在注视着究竟谁在为朝鲜的持久和平和国家的和平统一而努力，谁在走向战争和分裂的罪恶道路。

我们确信，我们共和国政府保障朝鲜持久和平、实现朝鲜自主和平统一的光明磊落的立场，将会得到世界上一切爱好和平的国家和人民的越来越大的支持和声援。

平　　壤

一九七九年七月十日

朝鲜劳动党中央政治委员会和
朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会
联席会议公报

朝鲜劳动党中央政治委员会和朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会举行了联席会议。

联席会议是在朝鲜劳动党中央委员会总书记、朝鲜民主主义人民共和国主席、我们党和我国人民的伟大领袖金日成同志主持下进行的。

参加联席会议的有：党中央政治委员会委员和候补委员、党中央书记和中央人民委员会委员。

联席会议讨论了第六次不结盟国家首脑会议之前出现的有关不结盟运动的一系列问题。

在联席会议上，我们党和我国人民的伟大领袖金日成同志全面地分析了现时期不结盟运动内部的形势，作了关于加强和发展这一运动的重要结论。

联席会议首先评价不结盟运动在世界革命的发展中所起的巨大作用，并且指出：

不结盟运动是我们时代强大的反帝革命力量。

现时代是自主的时代。世界人民要求自主，很多国家走自主的道路，这是任何力量也不可阻挡的我们时代的基本趋势。

不结盟运动反映着现时代的这种发展趋势，体现着反帝、自主的崇高信念。

不结盟运动在世界革命发展和国际生活中所具有的意义和作用是很大的。

近二十年前，由二十五个新兴独立国家开始第一次历史性进军的不结盟运动，如今已经加强和壮大成为把八十八个新兴力量国家团结在自己队伍里的有力的国际运动，成为推动人类历史前进的巨大力量。

不结盟运动一贯坚决反对妄想把世界分割为列强的集团和势力范围的任何企图，为反对一切形式的侵略、干涉、奴役和不平等而坚决斗争，并且在维护人民的主权，维持世界和平与安全，促进被压迫民族的反帝解放斗争，在国际关系方面制止强大国的专横，按照世界人民的利益解决国际事务方面作出了积极的贡献。

过去在世界革命运动的发展和国际生活中发生的事件，证实了不结盟运动的伟大生命力，并且清楚地表明撇开这个运动，就不能正确地解决任何重要的国际问题。

联席会议分析不结盟运动内部的形势，指出如下：

今天，帝国主义者慑于不结盟运动影响的加强，正把攻击的矛头指向这个运动。

帝国主义者在不结盟国家之间打进楔子，制造不和，并挑起纠纷和冲突，使之互相残杀，以图削弱、破坏和扼杀这个运动。

因此，不结盟运动成员国之间发生了各种复杂的纠纷问题，在有些情况下，纠纷问题发展成武装冲突。

帝国主义等支配势力争先恐后地参与不结盟国家之间的纠纷

和冲突，露骨地进行干涉，并且进行激烈的争夺，企图把这些国家置于自己的控制之下、

目前，不结盟运动内部出现一系列复杂的局势，这个运动正在经受着考验。

当然，不结盟运动的历史事业不会象走平坦的大道那样轻易地实现，运动的进程也不会总是一帆风顺的。

革命的道路上会有难关，也会有曲折。但它无论如何也是暂时的。

联席会议强调，为了从帝国主义者和支配主义者的攻击中保卫不结盟运动，使它得到更有力的发展，开辟新的进军之路，是现时期摆在不结盟运动面前的中心任务。联席会议阐明了将要在哈瓦那举行的第六次不结盟国家首脑会议必须解决的根本问题和朝鲜民主主义人民共和国对这些问题的立场。

（一）

坚守不结盟运动的原则，坚持自主，加强不结盟运动的统一和团结，是今天摆在这个运动面前的最重要的任务。

不结盟运动有着由成员国商定并在先后五次的首脑会议上重新确认的原则。

反对帝国主义、新老殖民主义、犹太复国主义等一切支配势力，坚持自主，不加入任何集团，根据独立、领土完整、互不干涉内政、互不侵犯的原则保障每个国家人民的自由发展，进行国际合作，是不结盟运动的主要原则。

忠于不结盟运动的原则，是加强和发展这个运动的必要条件。

维护不结盟运动固有的特点，坚持不结盟政策和自主，是决定这个运动的命运的根本问题。

如果不结盟国家违反不结盟运动的原则，各自把外部势力拉进不结盟运动里来，使这个运动从属于某一集团，那么，就会使不结盟运动本身的存在面临危险。

特别是，想要修改不结盟运动必须置身于集团之外这项基本原则，就会不断地招致复杂的事态。

不结盟运动决不能成为为某一个集团服务的运动。

不结盟运动把不被拉进列强的集团作为自己本性的要求。

过去，在帝国主义者企图分裂和瓦解不结盟运动而加强阴谋活动的困难条件下，这一运动仍能对国际形势的发展和世界革命变革的过程产生了巨大影响，是因为它捍卫和保持了自己固有的特点。

不结盟运动是以自主为基础的，它只有坚持自主，才能出色地完成自己的使命。

不结盟运动本来就出自争取自主的斗争，这一运动的历史贯穿着争取自主的斗争。

不结盟运动只有在自主的基础上统一和团结起来，才是最巩固和真实的。

不结盟运动的统一和团结，是这个运动战无不胜的力量的源泉，是争取共同事业胜利的决定性保证。

目前，帝国主义者为了分裂和破坏不结盟运动而露骨地策划阴谋活动，在这种情况下，加强这一运动的统一和团结，是更为重要的问题。

为了反对共同敌人，把团结放在首位，一切服从于团结，是

这个运动成员国必须在自己的活动中一贯坚持的根本立场。

坚持这一根本立场，是不结盟运动以一个整体的力量前进的出发点。

现时期，在不结盟国家之间发生的意见分歧和纠纷问题，是阻挠这个运动的统一和团结的因素之一。

不结盟运动成员国站在什么立场上，怎样解决意见分歧和纠纷问题，将对我们运动的统一和团结发生决定性的影响。

不结盟国家在社会制度、信仰和信念上有差别，政治见解也各不相同，其发展水平和利害关系也不同，在这种情况下，它们之间会有意见分歧，也会发生纠纷问题。

可是，这种意见分歧和纠纷问题，不管多么深刻，也都是为达到共同目的而并肩携手前进的兄弟之间的内部问题，不是诉诸武力，尤其不是拉进外部势力来加以解决的那种问题。

如果不结盟国家由于意见分歧和纠纷问题而相互反目、仇视、互相残杀，那末占便宜的只是帝国主义者，吃亏的只是不结盟国家自己。

所有不结盟国家必须为坚持不结盟运动的原则，实现这个运动的统一和团结而千方百计地作出努力。

第一，不结盟国家必须坚定不移地坚持自主。

坚持自主，就是不结盟政策的基本内容。在运动内，自主的国家正是真正的不结盟国家。

只有坚持自主，才能维护民族的尊严和荣誉，争取国家的真正的独立和繁荣，才能在真正平等的基础上发展国家之间的关系。

不结盟运动成员国必须彻底排斥一切外部势力的干涉，不要盲目地追随别国或者充当其打手。

假如丧失自主，追随某一个集团势力，受别国的支配，那末，这个国家已经不能称为不结盟国家了。

不结盟国家要使任何外部势力无法插手不结盟运动，要使任何国家的指挥棒变得无能为力。

如果没有当支配势力的马前卒的国家，那末企图支配别人的国家也就不存在了。

第二，必须保持不结盟运动固有的特点。

不结盟运动必须保持自己作为独立于结盟国家之外的政治力量的特点。

不结盟国家不能容许把外部势力引进运动内部的行动，必须反对把这个运动引向某一集团的企图。

不结盟运动成员国任何时候都应该是不结盟国家，在任何情况下都不要成为结盟的国家。

不结盟国家不要把不结盟运动成员国分成什么进步国家和非进步国家，这一派和那一派。否则运动内部必将形成新的集团。如果在不结盟运动内部把进步与否作为标准划分派别，并以这样那样的理由互相排斥成员国，那么就会使这个运动的性质发生变化，最后就会招致分裂不结盟运动的严重后果。

我们必须对要践踏、推翻或削弱不结盟运动的原则的一切企图提高警惕，必须反对想使这个运动脱离本来的使命的一切错误倾向。

第三，不结盟国家必须以团结的战略对付帝国主义者的分裂、离间和瓦解的阴谋。

团结起来，我们就能胜利，分裂将使我们遭到失败。

不结盟国家的共同点比差别大，使不结盟国家团结的力量比

企图分裂他们的力量强。

世界大多数国家所以参加不结盟运动，是因为走上创造新生活的道路的每个国家人民向往自主，抱着要确立没有奴役和不平等的新的国际关系的共同愿望。

不结盟国家必须更加珍视使他们团结的这一根本因素，克服分裂的因素。

不结盟国家在相互关系中要尊重独立、主权和领土完整，不要对别国进行任何形式的内政干涉，要尊重每个国家人民和每个国家自己决定自己的命运、自己的政治制度和社会制度的权利。

不结盟运动成员国不要受帝国主义者的怂恿和欺骗而互相残杀。

不结盟国家必须以一致的行动坚决粉碎帝国主义者的分裂破坏活动，对他们的攻势必须给予强有力的反击。

不结盟国家要使当事者在没有任何外部势力干涉的情况下，根据民族利益和不结盟运动的整体利益，用协商的方法来解决个别成员国之间的意见分歧和纠纷问题。

不结盟国家要站在真诚帮助一些成员国之间解决意见分歧和纠纷问题的立场上，绝不要做煽风点火，扩大事态的行径。

在纠纷问题上，如果参与某一方，都会招致进一步扩大和激化纠纷的结果。

就不结盟国家之间的纠纷问题而言，我们认为有必要有组织地进行调停并解决这个问题的工作。

现在，有人提出在不结盟运动内成立纠纷仲裁委员会的提案。这也可以成为一种办法。

不结盟运动所有成员国必须作出努力，使当事者和平地用会

谈的方法事先解决纠纷问题，或者至少在一定程度上加以缓和，使哈瓦那首脑会议变成统一和团结的会议，而不成为争论不休的会议。

第四，在不结盟运动内必须反对滥用特权，保障民主。

不结盟国家在任何情况下也都不要容许在运动内滥用特权。如果出现滥用特权的倾向，那就会给运动的统一和团结招致严重后果。

很好地组成不结盟国家协调局，正确地规定其职能和作用，在反对滥用特权，保障民主方面十分重要。

在协调局的组成中，必须尊重地区比例原则和轮流制原则；在其活动中必须保障完全的民主。

在不结盟运动内部，有幅员广大、人口众多的大国，也有小国；有老成员国，也有不是那样的国家。

但是，应当让每个地区的所有成员国同等地参加协调局工作，共同为运动的发展作出贡献。

这是现时期谋求不结盟运动的统一和团结，不断加强和发展这个运动的重要条件之一。

不结盟国家必须共同进行旨在捍卫运动的原则和信念，实现统一和团结的斗争。

（二）

制止和粉碎帝国主义者的侵略和战争政策，维护世界的和平与安全，积极支援被压迫民族的反帝解放斗争，是出自不结盟运动的使命的基本任务之一。

不结盟运动是反映人民要反对列强的实力政策，维护政治主

权，永远撤销军事集团和军事基地，在不受任何压力和威胁的情况下自由地发展社会经济的愿望而登上历史舞台的。

不结盟运动在二十年前宣布了自己的诞生，其历史背景反映了要消除由于列强的对峙而造成的战争危险，保证人类的和平与安全，不做军事集团的牺牲品的时代要求。

打开不结盟运动纪元的六十年代的这一时代要求，到了自主的呼声强烈的七十年代的今天，变得更加迫切了。

帝国主义继续推行战争政策，列强的军事集团和军事联盟依然存在，在地球上的许多大陆上还存在着殖民地。

帝国主义和殖民主义是侵略和战争的根源，是阻挠不结盟国家人民的自主发展和社会进步的基本障碍。

过去残酷地压迫和剥削不结盟国家和新兴力量国家的帝国主义者，在这些国家已经取得民族独立的今天，仍然恶毒地策划阴谋，继续进行侵略和干涉，用新的形式进行掠夺和剥削。

不结盟国家离开了反对帝国主义和殖民主义的斗争，就不能捍卫民族独立，也不能建设繁荣的新社会。

列强的军事集团的存在，是严重地威胁和平与安全的经常性因素。

不结盟运动发展的历史过程说明，只要大国的结盟政策在持续，军事集团仍然存在，就不能卓有成效地实现不结盟政策。

第二次世界大战后，侵略性的“北大西洋公约组织”的拼凑，成了在世界范围内招致军事集团出现的开端。

在帝国主义者拼凑“北大西洋公约组织”之后，接连出现了“东南亚条约组织”和“中央条约组织”等军事集团和地区性军事联盟。

这必然地产生了旨在对付侵略性军事集团的新的军事集团。

今天，军事集团的存在，使世界规模的军备竞赛进一步加强，这就这样或那样地给每个国家的和平建设造成障碍。

世界的和平与安全决不能由军事集团或所谓列强的“势力平衡”来保障。

在帝国主义者依然用核武器威胁和控制小国的情况下，把世界各地区转变成为无核区和和平区，是保证世界的和平与安全的迫切问题。

不结盟运动成员国过去宣布要在印度洋、南亚、非洲、中近东和拉丁美洲等世界各地区建立没有核武器，没有任何外国的军事基地和外国军队的无核区、和平区，并为其实现进行了积极的斗争。

但是，外国军事基地却在扩充，外国军队仍然留驻，新的核武器正在部署。

世界许多地区不是成为无核区和和平区，而是正在变成列强的核地区、争夺势力范围的地区。

这是同不结盟国家人民和世界爱好和平人民的愿望及利益完全背道而驰的。

今天，摆在不结盟运动面前的重要任务之一是终止帝国主义的殖民统治。

帝国主义、殖民主义和种族主义者正在南部非洲和中近东以及世界各地区以更狡猾的手法进行挣扎，企图维持殖民地统治。

不结盟国家要把力量联合起来，为反对帝国主义者的侵略和战争阴谋，争取持久和平，在所有大陆最终消灭殖民主义而斗争，从而使不结盟运动完成自己崇高的使命。

第一，不结盟运动必须把解散一切军事集团问题摆到前面并为之而斗争。

“解散一切军事集团”，这是时代的要求。

要彻底保证不结盟政策的胜利，就必须清除军事集团。

正如继侵略性军事集团——东南亚条约组织崩溃后中央条约组织接着崩溃的过程所表明的那样，冷战政策的产物——军事联盟的崩溃是必然的。

最近，伊朗和巴基斯坦退出中央条约组织，申请加入不结盟运动。这清楚地表明联盟政策遭到破产，不结盟政策赢得胜利。

东南亚条约组织和中央条约组织的崩溃证实，越来越多的国家以留在军事集团为耻，要求从中退出来走自主道路，这已成为一种趋势。

军事集团崩溃，国家和民族走自主道路，是历史潮流，这个过程是用任何力量也不可遏止的。

不结盟国家要进一步提高解散列强的军事集团的呼声，并使之成为一个国际性的运动。

过去参加地区性军事联盟而至今仍留在那里的国家，应当同世界人民要求自主的时代趋势相适应，退出这一联盟，参加到不结盟国家争取解散一切集团的斗争中来。

不结盟国家坚持不结盟政策，扩大和发展不结盟运动，就能打击列强的结盟政策，进一步缩短集团最终瓦解的过程。

第二，必须撤除在别国的所有外国军事基地，撤走外国军队。

在别国领土上的侵略性的外国军事基地和外国军队，是践踏民族主权，加剧紧张局势的因素。

从南朝鲜到日本的冲绳，印度洋的迪戈加西亚岛以至古巴关塔那摩和波多黎各，在世界各地的外国军事基地和外国军队正在彻底地为帝国主义者的侵略和战争政策服务。

尤其是今天，部署在许多外国军事基地的核武器和毁灭性武器，严重地威胁世界的和平与安全。

在别国建立军事基地，派驻军队，实际上是为了要侵略、奴役、支配和控制那个国家。

因此，这是同反对一切奴役，走向自主的我们时代的趋势背道而驰的，是用什么也不能使之正当化的。

设在别国领土上的一切外国军事基地必须撤除，外国军队必须无条件地撤走。

不结盟国家必须同世界爱好和平人民一道为撤除外国军事基地，撤走外国军队而展开有力的斗争。

这一斗争完全符合不结盟运动的目的和信念。

不结盟运动成员国必须以集体的斗争向帝国主义者施加压力，使他们不得不撤回在别国领土上的自己的军事基地和军队。

同时，还必须采取实际措施，大力支持各国人民争取撤除外国军事基地和撤走外国军队的斗争。

第三，必须在世界各地建立无核区和和平区。

今天，主张在世界各地建立无核区和和平区的要求比任何时候都强烈，而且作为成熟的问题提了出来。

不结盟国家必须把无核区和和平区从东北亚等亚洲各地扩大到非洲、中近东、拉丁美洲、欧洲等世界各地。

在无核区不应容许试验、生产、拥有和使用核武器，必须禁止装备核武器的飞机、舰艇通过领空、领海和使用航空站、港

口

在和平区，不应容许部署任何外国军队、外国战争手段、外国军事基地和军事设施。

在世界各地建立无核区和和平区，消除核危险时，和平与安全就有了切实的保障。

第四，不结盟国家必须制止和粉碎帝国主义者的侵略和战争阴谋，积极支援各国人民争取独立、自主，建设新社会的斗争。

不结盟国家人民维护国家独立和尊严、保卫和平的神圣事业，只有通过反对帝国主义的侵略和战争阴谋的斗争才能实现。

帝国主义是侵略和战争的温床。

所有不结盟国家必须为争取共同事业的胜利，把攻击的矛头对准侵略政策和战争政策。

不结盟运动成员国必须彻底揭露和谴责帝国主义的狡猾的侵略和战争阴谋，在帝国主义者的侵略魔爪伸到的所有地区，向他们施加集体压力，给予打击。

不结盟国家必须为终止帝国主义者的军备竞赛，实现全面彻底裁军，全面彻底地禁止试验并销毁核武器和其他毁灭性武器——化学武器、放射性武器而进一步加强斗争。

不结盟运动成员国必须坚决反对帝国主义者在“和平”与“裁军”幕后只说空话，欺骗人民群众，加紧进行军备竞赛，加剧紧张局势的阴谋活动。

积极支援各国人民争取独立、自主，建设新社会的斗争，是不结盟运动成员国的共同义务。

不结盟国家必须为在世界各大洲消灭殖民主义而斗争。

不结盟运动必须对各国人民争取民族独立和解放的斗争给予

包括政治道义和物质支援在内的一切必要的支援。

朝鲜民主主义人民共和国同所有不结盟运动成员国一道，积极支持和声援阿拉伯人民收复被侵占的阿拉伯土地，恢复巴勒斯坦人民的民族权利的斗争，积极支持和声援亚洲人民反对帝国主义，建设自主繁荣的新亚洲的斗争。

同时，强烈谴责少数种族主义者在南非推行的种族歧视政策，支持和声援津巴布韦、纳米比亚、南非人民的解放事业，坚决声援所有非洲人民争取非洲完全解放的斗争。

我们支持和声援拉丁美洲人民反对帝国主义者的政治经济控制，维护国家主权、领海权和天然资源的斗争。

只有在亚洲、非洲和拉丁美洲清除了殖民主义，消灭了各种形式的支配势力，才能有彻底的最终的民族解放。

（三）

不结盟运动要完成自己的历史使命，所有成员国就必须获得经济上的完全解放。

现时期，摧毁旧的国际经济秩序，建立新的国际经济秩序，加强不结盟国家之间的经济技术合作，是反对帝国主义、殖民主义者的奴役、控制、剥削和掠夺，巩固业已取得的政治独立，争取国家自主发展的斗争的重要一环。

旧的国际经济秩序是过去帝国主义者和殖民主义者为了剥削和掠夺发展中国家人民而建立的不公平的秩序。

今天，世界上许多国家已经取得了独立，人民做自己命运的主人，自主地开拓自己的命运。

可是，与这种时代潮流背道而驰的是，帝国主义者和殖民主

义者建立的旧的国际经济秩序依然存在。

帝国主义者依靠旧的国际经济秩序，不仅掠夺和剥削发展中国家的资源，而且干涉他国的内政，践踏他国的主权。

照旧保持旧的国际经济秩序，不结盟国家和发展中国家就永远不可能摆脱贫穷，也不可能实现经济上的自立。

不结盟国家和发展中国家为了建立新的国际经济秩序，在联合国等国际舞台上，就原料、贸易和通货等各个方面提出了一系列原则性要求，并一直进行了斗争。

在这过程中通过了反映不结盟国家和发展中国家要求的《关于建立新的国际经济秩序的宣言》、《关于建立新的国际经济秩序的行动纲领》和《关于各国的经济权利和义务的宪章》。但是，至今哪一个也没有很好地执行。

今年五月在马尼拉举行的第五届联合国贸易发展会议的整个过程再次清楚地说明，帝国主义者和殖民主义者不会乖乖地让出自己在国际经济关系中所占的垄断地位。

生活迫切地要求不结盟国家要为摧毁只给帝国主义者和殖民主义者带来利益的旧的国际经济秩序，建立符合发展中国家利益的公正的新的国际经济秩序而更加紧密团结起来进行顽强的斗争。

在卓有成效地进行建立新的国际经济秩序的斗争方面，重要的是加强不结盟国家和发展中国家之间的经济技术合作。

在发达国家拼命反对建立新的国际经济秩序的今天，加强不结盟国家和发展中国家之间的经济技术合作具有特别重要的意义。

不结盟国家之间的经济交流和技术合作，是争取国家自主发

展和共同繁荣的可靠保证之一。

帝国主义者胡说什么没有他们的“援助”发展中国家就活不下去了，但实际上恰恰相反，他们却处于不依靠发展中国家的资源就活不下去的境地。

不结盟国家和发展中国家只要加强经济技术合作和交流，就是不接受强大国的帮助也能很快地发展国家的经济和技术，卓有成效地建设富强的自主独立国家。

不结盟国家为了维护独立和主权，复兴和发展民族经济，必须把力量联合起来。

第一，不结盟国家必须建立符合于新兴力量国家人民的利益的公正的新的国际经济秩序。

不结盟国家和发展中国家要在国际经济领域根本改革旧的制度和体系，建立没有剥削的公正平等的制度和体系，从而使帝国主义者不能再在国际舞台上横行霸道，践踏他国的主权，任意掠夺他国的资源。

首先要解决原料问题，使其能够为发展中国家发展经济服务。

必须对自己的自然资源和整个经济活动行使永久主权，包括国有化权利在内。

还要采取措施，改善发展中国家的贸易条件，保障这些国家出口收入的稳定性。

必须改编现有的贸易制度和机构。

必须消除对发展中国家出口的原料、半成品和成品设置的关税及非关税障壁等一切障碍。

不要容许帝国主义者把一般特惠制度作为对发展中国家施加

政治经济压力的手段。

要从根本上改革现有国际通货制度，使之有助于发展中国家的经济发展。

第二，不结盟国家要发挥个别的或集体的自力更生的精神，加强民族经济的自立性，并且实现多方面的合作和交流，以便利用彼此的资源和技术。

新兴力量国家拥有世界人口的绝大多数、广阔的领土和丰富的自然资源，有无穷无尽的潜力可以互相进行合作和交流。

一百多个发展中国家和不结盟国家所具有的经验和技术，只要各自只交流几项，就可以大显威力。

历史经验说明，如果人民把力量联合起来，就没有办不到的事情。

只要把力量联合起来，穷国也能发挥出很大的力量，做出大事情，这是在新兴力量国家建设新社会的斗争中得到证实的一条真理。

不结盟国家要采取积极的措施，执行不结盟国家首脑会议所通过的经济合作纲领。

成员国要按部门设立各种合作机构，诸如已经达成协议的生产和出口原料的发展中国家协会理事会、不结盟国家经济社会发展声援基金、科学技术中心等，并使之正常地进行活动。

要巩固、扩大和发展不结盟运动开始以来在经济合作方面取得的成就，就要提高各部门合作协调局的职能和作用，同时，还要经常调整不结盟国家首脑会议及其他会议通过的经济合作行动纲领的执行情况，并且在不结盟国家之间的经济合作的所有方面采取实际措施。

我们认为，为了进一步发展不结盟国家之间的经济合作，有必要成立不结盟国家经济技术交流中心之类的机构，使之专门负责整个经济技术合作事业，包括调整各部门合作机构的工作在内。

这种中心应该成为提高各部门经济合作协调局的职能和作用，使这些机构的工作正常化，并且有权经常总结经济合作行动纲领的执行情况，直接采取必要的措施的机关。

现时期，不结盟国家和发展中国家要特别致力于在农业方面加强互相合作和交流。

目前，世界因异常气候现象而经历着粮荒，帝国主义者企图把粮食作为武器，给发展中国家套上奴役枷锁。在这种情况下，在农业方面加强合作，是一个十分迫切的问题。

在这方面，成立不结盟国家农业开发合作机构或灌溉合作机构之类的机构，也是现实的措施。

这种机构可以进行研究农业、交流技术、培养干部等在农业生产方面互相合作的工作。

要发展不结盟国家之间的经济技术合作，就要加强民族经济的自立性。

只有在自力更生的旗帜下建设自立民族经济，才能够消除民族不平等的实际基础——经济落后状态，在完全平等互利的原则上发展合作。

不结盟国家之间的经济技术合作要以加强民族经济的自立性为目的。

不结盟国家为了摧毁基于支配和奴役的旧的国际秩序，建立基于正义和平等的新的国际秩序，全面地加强和发展它们之间的

经济技术合作，必须一致行动起来向帝国主义者和殖民主义者进攻，并且本着互通有无的原则发扬高度的合作精神。

朝鲜劳动党中央政治委员会和朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会联席会议指出，不结盟运动成员国真诚地希望第六次不结盟国家首脑会议成为一次显示不结盟运动牢不可破的团结和伟大生命力的历史性会议，并强调如下：

到目前为止，历次不结盟国家首脑会议都针对每个时期的形势，确定不结盟运动的新的发展方向和斗争战略，保障行动统一，加强和发展这个运动，在这方面起了巨大作用。

第六次不结盟国家首脑会议也要开成一个符合现时代的要求和世界爱好和平人民的一致期待及愿望，为不结盟运动的发展历史写下新的篇章的会议。

不结盟运动的历史经验表明，只要这个运动的成员国团结起来，就能粉碎帝国主义和支配主义者的任何阴谋活动。

不管在不结盟运动内部产生多么复杂的事态，也阻挡不了这个运动胜利前进。

目前不结盟运动虽然遇到难关，但是，依靠这个运动成员国的真挚的团结起来的努力，一定会闯过难关，打开新的进军路。

不结盟国家将对世界和平和人类解放事业作出巨大贡献，将建设一个没有帝国主义和殖民主义，没有各种形式的侵略和掠夺的世界，和平、繁荣的新世界。

联席会议强调指出，所有不结盟国家只要在自主的旗帜、统一和团结的旗帜下以一个统一的力量向前迈进，那么，不结盟运动的历史事业一定会胜利。

联席会议指出，朝鲜民主主义人民共和国政府和朝鲜人民把

坚守不结盟运动的原则和信念，坚持自主，同不结盟国家和发展中国家等世界所有新兴力量国家人民团结一致，为反对帝国主义和殖民主义而斗争作为对外政策的重要任务。

共和国政府和朝鲜人民将为了加强同不结盟国家人民、第三世界国家人民的团结和合作，将竭尽一切努力，在反帝、自主的道路上将永远同他们战斗在一起。

联席会议最后重申，朝鲜民主主义人民共和国政府作为不结盟运动的有尊严的成员国，将诚实地履行自己所承担的任务，为加强和发展不结盟运动而竭尽一切努力。

（译自《劳动新闻》一九七九年七月十九日）

散发着火药味的危险访问
（摘　要）

（《劳动新闻》一九七九年七月二十八日评论员文章）

日本防卫厅长官山下元利七月二十五日和二十六日对南朝鲜进行了两天访问。

访问期间，山下元利和南朝鲜伪军头目“就韩日间军事问题广泛地交换了意见”，并对推动“防卫首脑的互相交流”进行了讨论。

据外电报道，山下元利在那里鼓吹“韩日安全一体”论，叫嚷日本政府“继续深切地关心着”南朝鲜的“安全”，必须维持朝鲜半岛的“军事平衡”。日本和南朝鲜的军事头目还强调今后在日本和南朝鲜之间进行加强各领域“合作和交流”的必要性。

山下元利到了南朝鲜，还“视察了前沿地区的伪军部队，叫嚷“直接确认”伪军的“国防态势”在这次访问中具有“很大意义”。

这表明，山下元利此次访问是一个非常危险的动向。特别是山下元利同南朝鲜傀儡讨论军事问题，窜到前沿地区访问伪军部队的行动及其发表的言论，散发着不寻常的火药味。

谁都可以看出，山下元利对南朝鲜的访问，是为了加强日本与南朝鲜的军事勾结，加速日本军国主义对南朝鲜的重新侵略的

侵略性的访问。

山下元利在这次访问中露骨地暴露了企图加强对南朝鲜的军事渗透的黑心肠。

到目前为止，日本统治阶层一直在“援助”的美名下，把大量的垄断资本渗透进南朝鲜，一方面加速经济的军事化，另一方面加强傀儡的军事潜力。他们还标榜“共同安全”同傀儡交换军事人员和军事情报，加速通讯网、武器的规格和作战指挥体系的一元化，并加快了形成武器的修理普及等“军事合作体系”的步伐。这一切都是为了加强同傀儡们的军事勾结，将南朝鲜置于他们的军事控制之下。山下元利企图利用这次访问进一步加强同傀儡集团的军事勾结，从军事上控制南朝鲜。

事实上，日本统治阶层今天在南朝鲜正在重蹈其祖先为使我国殖民地化而策划的奴役政策的复辙。

这一切说明，日本反动派对南朝鲜的军事渗透已经达到了危险的阶段，它带有骄横的色彩。与此有关的是今天日本反动派在自卫队武装“现代化”的名目下在制定庞大的武装力量建设计划，大大扩充侵略武装力量的同时，甚至以我国为对象，制定了各种作战计划。

山下元利访问南朝鲜的重要目的之一是企图永远分裂我国，以便实现日本反动派的重新侵略野心。这从他鼓吹朝鲜半岛南北方的所谓“军事均势”中明显暴露出来。

日本反动派以实现“军事均势”为借口，通过这次山下元利的访问，正式向南朝鲜伸出了军事渗透的魔爪，并增强傀儡的军事潜力，企图把它当作以“实力”支撑“两个朝鲜”政策的重要支柱。这样一来，他们打算实现早就有的永远固定朝鲜的分裂、

使南朝鲜重新殖民地化的狼子野心。

另外，从目前日本和世界广泛舆论看到，山下元利访问南朝鲜也与日本反动派企图加强由于国内外舆论的反对与压力而尚未得到推进的“美日韩三角军事同盟”体系有关。这就更加深了山下元利访问南朝鲜的危险性。

山下元利访问南朝鲜表明，朴正熙傀儡集团的对日隶属政策达到了日益严重的程度。

已经从政治上、经济上把南朝鲜置于日本反动派掌心之中的朴正熙傀儡集团在越来越凶地叫嚷“韩日共命运”的同时，现在正企图将南半部置于日本军国主义军事控制下而施展各种诡计。

南朝鲜傀儡集团最近紧靠日本反动派，向他们乞求更多的经济“援助”，并哀求日本对南朝鲜进行更积极的军事支援。这是世人所尽知的。

日本反动派和南朝鲜傀儡军事勾结的加强，是对一致要求朝鲜和平与和平统一的全体朝鲜人民和日本人民的露骨挑战。

我国人民决不容许日本反动派和南朝鲜傀儡加强军事勾结，制造“两个朝鲜”，把南朝鲜置于日本的军事控制之下的罪恶活动。

日本反动派必须正视当今变化了的形势，不要轻举妄动；必须抛弃对南朝鲜的重新侵略野心，不要做威胁朝鲜和平、妨碍朝鲜自主和平统一的事情。

准备新战争的危险动作

（《劳动新闻》一九七九年八月七日评论员文章）

现在，在朝鲜维持和平、实现和平统一是再也不能拖延的时代的迫切要求。

珍视正义与和平的世界进步人民一致要求：为了实现朝鲜的和平与和平统一，首先，美帝国主义者必须停止在朝鲜威胁和平、加剧紧张状态的犯罪行径，立即从南朝鲜撤走美军。

但是，美帝国主义者却逆时代要求而动，日益变本加厉地加强反对我国人民的侵略和战争政策。最近在檀香山举行的“美日安全事务级协议会”所讨论的战争计划，再一次清楚地说明了这一点。

在美日军事头目和战争贩子一起策划阴谋的这一集会上，据说美国方面除了第七舰队和海军陆战队前方部队外，还准备在美国本土另外创设“迅速反应部队”。并叫嚷这种部队由陆海空军组成，其活动地区特别预定为朝鲜半岛，其兵力规模“视发生的紧急事态而定”。

这就说明，以卡特为头子的美帝国主义者实际上已制定了新的朝鲜战争计划并付诸实施。

美帝的这种备战行径是对要求朝鲜和平和和平统一的我国人民和世界爱好和平人民的疯狂挑战。

这再一次暴露了美帝国主义作为安全的破坏者、侵略和战争的元凶的狰狞面目。

组织“迅速反应部队”，是美帝为实现已经制定的新的侵略战争的“短期作战计划”、“核战争非常计划”等计划服务的。

众所周知，美帝好战狂人为了进行反对朝鲜人民的“短期作战”和“核战争”，制定了把庞大美陆海空军武力从太平洋地区和美国本土“非常时投入”的计划，并已组织了以太平洋地区美军武力为中心的“机动打击部队”。企图在美国本土组织“迅速反应部队”，就是为了作好美国武力对朝鲜半岛的“非常投入”态势，加速完成“短期作战”准备。

引人注意的是，不久前太平洋地区美军总司令韦斯纳宣称，在朝鲜半岛发生“非常事态”的情况下，美国将从冲绳、夏威夷等地投入美海军陆战队和美第二十五步兵师；如果还不够，将从美国本土调集美军战斗部队。他的这一好战叫嚣正是从这种战争计划出发的，这是再清楚不过的了。

美帝为作好新的朝鲜战争准备态势而进行的这种部署，特别以美帝头子卡特的南朝鲜之行为契机而走出了更为严重的一步。卡特到南朝鲜以后，宣布长期冻结从南朝鲜撤走美军计划。冻结“撤军”计划不仅只是为了维持对南朝鲜的军事侵占，其阴险目的还在于妄图加速进行反对朝鲜人民的新战争准备，这在今天就更容易看得清楚。

现在，在南朝鲜、太平洋地区和美国本土内，正是在防备朝鲜和远东“有事”的幌子下露骨地增强了美军武装力量。美帝国主义者叫嚷要把南朝鲜的镇海变成美帝第七舰队基地，并妄图创立将在朝鲜和日本周围活动的“第三航空母舰队”。他们不断派遣

驻扎在关岛基地上的“B—52”战略轰炸机到南朝鲜上空进行轰炸训练。太平洋上有无数的美陆海空军基地，何必非要在南朝鲜建立侵略舰队基地，在南朝鲜上空进行空袭训练呢？这是因为美国考虑的不是别的，而是新的侵朝战争阴谋。

美帝国主义者在南朝鲜和冲绳等太平洋地区基地部署有最新式战斗轰炸机，并企图在实现第七舰队装备“现代化”的名义下增强核航空母舰、核巡洋舰、核潜艇等，并布置在那里。这不是在朝鲜和远东地区进行备战又是什么呢？

正是卡特及其美帝国主义者更加露骨地抱着侵略朝鲜野心，依靠“实力”推行其分裂朝鲜政策，妄图继续把南朝鲜抓在手里，进而策划反对我们共和国的武装行动。

美帝的这种活动是战争狂人的行径。

美帝国主义者企图以“和平”的幌子把自己这种侵略面目掩盖起来，但这是枉费心机。这种行动反而进一步暴露自己狡猾的侵略本性。他们叫嚷的“三方会议”也不过是为了掩盖其侵略和战争政策，欺骗舆论而采取的一种欺骗手段而已。

美帝的“实力”政策同朝鲜的和平与和平统一事业是势不两立的。

美帝在朝鲜推行的“实力”政策严重地威胁着朝鲜和亚洲的和平。他们越是热衷于军事冒险政策，就越是只能带来激化形势的结果。

美帝叫嚷什么创设“迅速反应部队”，进行反对我国人民的侵略和战争活动，是阻挠和平解决朝鲜问题的不能容忍的犯罪行径。

我国人民决不容许美帝的犯罪行径。

美帝是破坏朝鲜和平的罪魁祸首，是妨碍我国统一的基本障碍物。只要美帝侵略军仍然留在南朝鲜，美帝继续推行其对朝鲜侵略和战争政策，朝鲜和亚洲的和平就不能维持和巩固，就不能实现朝鲜问题的和平解决。

美帝必须立即改变反对我国人民的愚蠢的战争政策，立即把所有美军和杀人武器从南朝鲜撤走。

如果美帝国主义者不顾我国人民和世界人民的一致要求，继续赖在南朝鲜，进行反对我国的侵略和战争活动，他们必将受到人民更为强烈的谴责和惩罚。

以伟大的金日成主义为指导思想的统一革命党是战无不胜的
（摘 要）

统一革命党中央委员会副委员长金光天

一九六九年八月二十五日，我们统一革命党作为光荣的金日成主义党向国内外庄严宣告其历史性的诞生，至今已过了十年的岁月。

主体型的新的革命党——统一革命党，是在伟大的金日成主义建党方针——没有工人阶级的革命党，就不能保证革命的胜利；不培养老练的领导核心，就不能建设革命的党——的指导下，发出了诞生的呱呱声。

发起创建统一革命党的革命家们，首先全心全意地进行思想修养，使自己具备伟大的金日成主义思想武装，同时以旺盛的精力投身于传播革命的指导思想和培养党的领导核心的活动。

在一切合法的可能性都被封锁的严峻的条件下，领导核心在进步的知识分子、工人、农民中普及了伟大领袖的不朽的经典著作，到处组织研究小组和群众团体，并由从群众性外围组织中精选出的党员组成了党的基层组织。

一九六四年三月十五日统一革命党建党筹备委员会的成立，是在奠定党的组织、思想基础的斗争中具有划时期意义的事件。

建党筹备委员会发行了地下报纸《革命战线》，作为党内教育的报纸；发行了合法杂志《青脉》，作为群众性启蒙刊物。这些报刊广泛地普及到党内外，成为教育党员的有力手段，对提高各界群众的思想意识起了重要的作用。

在这时期，提出了奠定党的群众基础、为组成党的领导机构培养干部、形成同各阶层民主人士的联合阵线等十四项统一革命党当前斗争任务，这成了在建党筹备过程中党组织的活动方针。

在大城市、工业地区和农村设立党的支部，产生各级领导机关的同时，在工人、农民等劳动群众中组织了党的外围组织青脉会、槿友会、青年经济福利会、青年文学家协会等合法的群众组织，还组织了民族解放阵线和祖国解放阵线等非法的统一战线组织。

我们虽然付出了失去金钟泰、崔荣道、李文圭、郑泰默、尹相洙同志等革命战友的痛心的代价，但是顽强地战胜了头一次考验，重建了党组织，终于成功地完成了在“韩国”建立统一的、主体型的革命党的历史任务。

统一革命党在党的指导思想——伟大的金日成主义的基础上，实现了全党队伍一丝不乱的思想意志和行动的统一和团结，从中央领导部门到各级党的委员会和基层支部，确立了秩序井然的地下党组织系统。

统一革命党中央于一九七〇年恢复了由于敌人的法西斯镇压不得不暂时中断的党的机关报《革命战线》，一九七〇年六月起开始了“统一革命党之声”广播。

伟大领袖金日成同志的品德传记《恩惠的太阳》、传奇集《绝世的伟人》、单行本《金日成主义原理》和《金日成主义革

命记》，是我们党出版活动的宝贵成果的一部分。

党根据伟大的主体思想和金日成主义革命理论制定并提出了统一革党当前的斗争纲领，并且敏锐地分析各个时期、各种局面下造成的主客观形势，发表了指明反法西斯民主化斗争方向的政治文件。

与此同时，党还向国内外发表了《韩国劳动运动白皮书》、《韩国人权问题白皮书》、《韩国经济白皮书》、《韩国粮食问题白皮书》、《对美贿赂行为白皮书》、《韩日勾结白皮书》等一系列白皮书，多方面进行了向全世界揭露朴正熙集团的反动的、卖国的罪恶行径的政治宣传。

统一革命党一方面从组织上、思想上巩固党自身，另一方面积极深入到工人、农民群众中去组织革命主力军，扩大党的群众基础，并为发展当前的反法西斯民主化斗争提出了正确的斗争方针。

进入一九七〇年代之后，反法西斯民主化斗争显示出新的发展趋势，其发展更加深入了。斗争性质和目标更加明确了，更明显地出现了响往有组织的、群众性的统一行动的动向。

特别引人注目的是青年学生运动和工人、农民的斗争逐渐有机地结合在一起。法西斯镇压的锋芒集中的条件下，工农运动仍开始显露出积极的面貌。

在实践上，以一九七〇年十一月和平市场爱国劳动青年全泰日为谋求改善劳动条件和组织工会自由而焚身自杀事件为契机，掀起了工农运动的新浪潮；青年学生以声援斗争响应工人争取改善生活的斗争，开始加强了组织联系。

一九七二年十月，朴正熙匪帮在南北对话的幕后，在五·一

六政变十年之后再次策动了维新政变。在这以后，反对最反动、卖国的维新法西斯独裁的全民性斗争，犹如燎原烈火猛烈地掀起了。

在一九七五年五月发布了甚至超越万恶的法西斯恶法体制，造成准战时状态的无法无天事态的臭名远扬的九号紧急措施之后，席卷了"韩国"全境，包括各阶层各党派的民主救国斗争仍不屈不挠地继续展开。

在停战以后第一次形成了群众性反美浪潮，出现了连原来倾向亲美的在野保守政党也加入这一潮流的现象。

在日益发展壮大的统一革命党的威力面前极为恐慌的法西斯吸血鬼们，疯狂地搜查地下党组织，逮捕地下革命者。

建党后，仅敌人公开发表的材料，就有一九六九年十月的京几道地区党事件，一九七一年的湖南地区党事件和一九七九年的忠清南道地区党事件等十多起破坏统一革命党组织、逮捕和屠杀党员的暴行。

十年来，统一革命党几百名党员被法西斯刽子手的魔爪逮捕入狱，在神圣的统一革命的大道上献出了自己宝贵的生命。

但是，敌人的任何野蛮镇压和屠杀暴行，都绝不可能挫败统一革命事业，不可能使统一革命党屈服，也不可能削弱统一革命党。

统一革命党把实现全党和革命队伍的金日成主义化作为最优先的任务，跟着伟大的金日成主义旗帜，将有力地推进党的建设和群众运动。

现阶段紧迫的任务是在社会政治生活的整个领域里反对法西斯化，实现民主化。因此，统一革命党把反对法西斯争取民主作

为总的口号和基本斗争路线。

党将粉碎内外分裂主义者制造的两个“韩国”的阴谋，实现南北对话和合作，将遵照伟大领袖所指明的祖国统一三项原则和五点方针，积极参加实现祖国自主和平统一的全民族的斗争，一定要完成所肩负的重任。

以伟大的金日成主义为指导思想的统一革命党是战无不胜的。

（译自《劳动新闻》一九七九年八月二十三日）

金 焕 同 志
在纪念统一革命党建党十周年大会上的报告（摘 要）

同志们！

在过去的十年里，统一革命党在美帝及其走狗的残暴的殖民地法西斯统治下战胜了重重困难和考验，为实现南朝鲜社会的民主发展，为实现广大人民群众统一祖国的志向和愿望，走过了光荣的斗争历程。即使在反动势力的法西斯镇压在持续的杀气腾腾的环境中，统一革命党牢固地组织起自己的队伍，有力地引导着南朝鲜人民维护自主的解放斗争，为祖国和民族建树了高贵的业绩。

在伟大的主体思想旗帜下，统一革命党发展壮大成为能够战胜任何狂风恶浪的战斗的党、和人民在一起并且得到人民群众坚决支持和信任的有威力的党、受到国际上的公认并且得到世界人民支持和同情的有尊严的党。

众所周知，从“八·一五”以后，南朝鲜人民就蓬勃地开展了反对美帝及其走狗的斗争，特别是战后时期以来，在北半部社会主义建设成果的鼓舞下，更有力地展开了争取政治自由、民主权利和国家统一的斗争。

在这一斗争过程中，南朝鲜人民流了很多血，也曾多次遭受

痛心的牺牲。

但是他们的斗争没能取得应有的胜利，而是一再遭到痛苦的失败。

南朝鲜人民在斗争中没能取得胜利，其主要原因在于南朝鲜还没有以不朽的主体思想为指导思想的革命的党，因此工人、农民青年学生等各阶层人民不能在党的正确领导下广泛地、有组织地参加斗争。

南朝鲜革命家和爱国的人民牢记这一宝贵的斗争经验和血的教训，从建立以伟大的主体思想为指针的革命党中找到了在斗争中取得胜利的关键环节；战胜一切艰难困苦，积极开展了建立主体型党的斗争。

经过充满考验的斗争历程，南朝鲜革命家终于在一九六九年八月二十五日组织了统一革命党中央委员会，发表了以伟大的主体思想为指针的党的创立宣言和纲领，从而向全世界宣告了统一革命党的成立。

统一革命党是由无限忠于伟大领袖金日成同志的革命家组成的，她坚定地实现了以主体思想为基础的队伍的思想意志和行动的统一，从中央到基层支部确立了秩序井然的组织体系。

这是统一革命党在过去十年的建设中最大的胜利和自豪的总结。

统一革命党还通过党的机关报《革命战线》、《统一革命党之声》电台和地下出版工作等各种手段进行了政治宣传活动，把用永恒不灭的主体思想武装广大人民群众作为政治思想工作的根本来抓，在这方面倾注了巨大力量。

在统一革命党的领导和影响下，在南朝鲜组织了“金日成主

义研究会”、“金日成同志著作研究小组”、“主体思想研究小组”等组织，蓬勃地开展了领会主体思想、学习伟大领袖的英明领导、高尚品德、革命的工作方法和人民性的工作作风的工作。

统一革命党在科学地分析了南朝鲜社会经济矛盾和形势发展的基础上，提出了在南朝鲜结束美帝的殖民统治、谋求民主发展、实现国家的统一的基本任务，在目前把实现社会民主化作为迫切的任务。同时，根据人民群众的觉悟水平和形势发展的要求，正确地提出了每个时期的正确的斗争口号和各种斗争形式及斗争方法。

过去十年内在南朝鲜开展的群众运动和斗争，有力地表明统一革命党提出的一切方针都是非常正确的。

在南朝鲜，发生了一九七一年青年学生反对强迫军训的反军训斗争和五万多名光州农民要求生存权利的群众性暴动、一九七三年十月以汉城大学为首的南朝鲜四十多所大学参加的反“维新”、反“政府”斗争和一九七四年四月反法西斯独裁的民青学联斗争。

南朝鲜人民的斗争日益高涨，一九七四年九月七千多名蔚山造船厂工人举行了罢工，一九七六年三月各阶层民主人士发表“三·一民主救国宣言”，从正面抗击了“维新”独裁统治。

还有一九七八年五月和六月首都几千名青年学生和市民奋起展开的反对“统一主体国民会议议员”选举和法西斯“维新”体制的群众性示威。紧接着，同年九月和十一月以汉城和大邱为中心的青年学生激烈地展开了反对朴正熙集团的永久统治，要求民主民权的共同斗争。

特别是今年以来，一千多名高丽大学学生和南朝鲜各阶层人

民开展了反对卡特访问汉城的群众性反美斗争，前不久汉城YH贸易会社女工顽强地开展了要求生存权利的静坐斗争。

在民主与法西斯、统一与分裂、爱国与卖国之间的较量比任何时候都尖锐的情况下，南朝鲜爱国民主力量已经成长壮大，相反，卖国的法西斯独裁势力正在衰退没落。

目前，美帝和南朝鲜统治者正在进行卑劣的阴谋活动，企图从加强法西斯政策和战争政策、使国家的分裂永久化中找到摆脱其危机的出路。

美帝国主义者当作什么新的“外交倡议”似地鼓吹的“三方当局会议”，其实质不过是为掩盖他们的侵略和战争政策，愚弄舆论，制造“两个朝鲜”的狡猾的诡计而已。

统一被分裂的祖国，对我国人民来说是刻不容缓的最大的民族任务。

我们从真心希望统一的立场出发，不仅向南朝鲜方面提出了一百几十次和平统一方案，而且促成了南北高级政治会谈，为在祖国统一三项原则和五点方针的基础上由朝鲜人自己解决统一问题倾注了富有耐心的努力。

但是，由于南朝鲜当局的背信弃义，由我们真诚的努力而促成的两次对话都遭到破坏，至今仍处于中断状态。

谋求解决统一问题的对话，在任务时候都必须是由在国内和海外的所有政党和团体的代表、当权者、各阶层人士参加的广泛的全民族的对话。

我们重申，为了国家的和平统一，始终敞开着对话的大门，无论谁，如果愿同我们接触，一起讨论统一问题，我们任何时候都愿意同他们会晤。

如果美国真心希望我国实现和平，希望朝鲜和平统一，就应当按照我们早先提出的建议，毫不迟疑地参加朝美会谈，以便解决从南朝鲜撤走美军、把朝鲜停战协定换成和平协定的问题。

紧密地团结在民族的太阳、革命的英才、伟大领袖金日成同志周围奋勇前进的朝鲜人民的斗争是必胜的。

（译自《劳动新闻》一九七九年八月二十六日）

朝鲜民主主义人民共和国政府和朝鲜人民将在自主的旗帜、统一和团结的旗帜下为加强和发展不结盟运动而奋勇前进

朝鲜民主主义人民共和国代表团团长、政务院总理
李钟玉同志在第六次不结盟国家首脑会议上的讲话

主席同志，

国家和政府首脑们，

各位代表：

朝鲜民主主义人民共和国代表团对于能够参加在不结盟运动史上第一次在拉丁美洲土地上召开的本届首脑会议感到非常高兴。

我首先转达朝鲜民主主义人民共和国主席、敬爱领袖金日成同志向第六次不结盟国家首脑会议和出席会议的国家和政府首脑们以及向各位代表致以的热烈的祝贺和亲切的兄弟般的问候。

我还向为保障本届首脑会议胜利进行做了很多努力的古巴共和国政府和人民致以深切的谢意，向荣任本届会议主席、担负重任的卡斯特罗同志致以热烈的祝贺。

同时，向第五届不结盟国家首脑会议主席国家、为这一运动的加强和发展作出贡献的斯里兰卡民主社会主义共和国政府和总统阁下致以谢意。

在不结盟国家人民和世界爱好和平人民的极大关心和期待中召开的这次首脑会议，面临着紧迫的任务。这就是：坚持不结盟运动的原则和信念，坚持自主，以团结的力量挫败帝国主义分裂和瓦解的阴谋，积极支持新兴力量人民为争取独立、自主、建设新社会的斗争，建立新的国际经济秩序，制定实际的措施来加强运动成员国之间的经济技术合作。

第六次不结盟国家首脑会议，不论是从现时期我们运动内部已造成的形势来看，还是从提到议程上的问题的重要性来看，在我们运动史上都占有特殊的地位。

朝鲜劳动党和朝鲜民主主义人民共和国政府对于这次会议赋于重大的意义。

在朝鲜劳动党中央委员会总书记、朝鲜民主主义人民共和国主席、伟大领袖金日成同志的主持下召开的朝鲜劳动党中央政治委员会和朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会联席会议上，讨论了在加强和发展不结盟运动中面临的一系列问题，阐明了朝鲜民主主义人民共和国政府对第六次不结盟国家首脑会议要解决的根本问题的立场。

我们共和国代表团按照朝鲜劳动党中央政治委员会和朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会联席会议提出的方针，为了在本届会议上加强和发展不结盟运动，将竭尽一切努力，诚实地履行自己担负的任务。

反映了自主的有力潮流而登上历史舞台的不结盟运动，是我们时代强大的反帝革命力量。

不结盟运动由于体现了现时代的要求和反帝自主的崇高信念，对世界掀起的变革过程越来越起着巨大的影响。这一运动的

队伍不断在壮大。

从现在算起，近二十年前，由二十五个新兴独立国家开始的历史性进军——不结盟运动，今天已经发展壮大成为由九十五个新兴力量国家组成的有力的国际性运动。

在开罗、卢萨卡、阿尔及尔、科伦坡首脑会议和本届哈瓦那首脑会议，接收了很多国家为新成员国。这使我们大家心情都很愉快。

我们通过这个讲坛，向加入不结盟运动的格林纳达、尼加拉瓜共和国、玻利维亚共和国、苏里南共和国、伊朗伊斯兰共和国、巴基斯坦伊斯兰共和国、津巴布韦爱国阵线表示热烈的祝贺。

主席同志，

国家和政府首脑们！

帝国主义者对今天不结盟运动的影响日益加强而感到恐惧，他们比任何时候都更加穷凶极恶地企图在不结盟国家之间加进楔子，制造不和，挑起争端和冲突，使之相互残杀，以此来分裂和破坏不结盟运动。

因此，不结盟国家面临着重重困难，不结盟运动经受着考验。

朝鲜民主主义人民共和国主席、敬爱的领袖金日成同志教导说，“我们认为，首先每个不结盟国家要坚定地维护不结盟运动的固有传统和特性，在坚持自主、互不干涉内政的原则下，形成广泛的统一阵线，共同努力击退各种外来支配势力的分裂、瓦解和争夺活动，这是很必要的”。

今天，不结盟运动面临的重要问题是维护这一运动的原则，

坚持自主，加强运动的统一团结。

不结盟运动有先后五次首脑会议一再确认的自己的原则，忠于这一原则是不结盟运动发展的必要条件。

所有不结盟国家应该尽一切努力维护不结盟运动的原则，实现不结盟运动的统一团结。

我们认为，不结盟国家大力展开为坚定地坚持自主、保持不结盟运动的固有特性的斗争，是现时期我们运动面临的首要任务。

坚持自主，就是不结盟政策的基本内容。

不结盟运动本来就是在争取自主的斗争中诞生的。这个运动的历史贯穿着争取自主的斗争。

失掉自主，追随某个集团力量，或受某个国家所支配，那就不能说这个国家是不结盟国家。

坚持自主才能保卫民族的尊严和荣誉，才能取得国家的真正独立和繁荣，才能真正在平等的基础上发展国家关系。

我们必须把力量联合起来，使任何外部势力不能插足于不结盟运动，使任何国家的指挥棒不能发生作用。

不结盟运动是处于集团之外的独立的政治力量，要保持自己固有的这一特性。

不卷入列强集团是不结盟运动的本来要求。因此，它决不能成为为某一集团服务的运动。

我们决不能容许把外部势力引入不结盟运动内的行动，也反对要把这一运动引向某个集团的企图。

不结盟运动成员国在任何时候都是不结盟国家，不应成为参加某一集团的国家。

我们主张，必须对一切践踏、破坏和削弱不结盟运动原则的企图提高警惕，必须反对使这一运动背离其原来使命的一切错误倾向。

在过去的首脑会议上，我们对分裂、破坏不结盟运动的企图敲了警钟，多次阐明要坚持这一运动的根本原则。

我们认为，本届首脑会议也应对这一问题引起重视，再次确认坚持不结盟运动原则的必要性。

我们认为，现时期所有不结盟国家要以团结的战略对付帝国主义者的分裂、离间、瓦解的阴谋活动，这一点特别重要。

团结必胜，分裂必败！这是历史已经证明了的真理。

在世界大多数国家参加不结盟运动的基础上，产生了每个国家人民向往自主，要确立没有奴役和不平等的新的国际关系的共同愿望。

我们要珍视使我们运动团结起来的这个根本因素，克服分裂的重要因素。

在相互关系中，不结盟国家要尊重独立、主权、领土完整，不允许以任何形式干涉别国内政；要尊重各国人民、每个国家自己决定自己的命运、自己的政治制度和社会制度的权利。

不结盟国家要以一致的行动，坚决粉碎帝国主义者的分裂、破坏活动；要以强有力的反击对付敌人的攻势。

不结盟国家是为了共同目的携手前进的兄弟。因此，如果相互尊重、信赖，就不会有不能解决的问题。

我们认为，不结盟运动内个别成员国之间的意见分歧和纠纷问题，应该在没有任何外来势力的干涉下，由当事者按照民族的利益和不结盟运动的整体利益，用协商的方法解决。

在纠纷问题上，如果参加某一方，那只会进一步扩大和激化纠纷。

我们运动的所有成员国，要站在真心帮助解决纠纷的立场上，不要做为制造纠纷而煽风点火的行动。

上届主席国斯里兰卡和部分成员国提出了在不结盟运动内部设立纠纷仲裁委员会一类组织的提案。

我们认为，这一提案是从尽快消除因纠纷引起的分裂危险，取得统一团结的崇高愿望出发的，对此表示支持。

为了谋求不结盟运动的统一团结，还要在运动内部反对行使特权，保障民主。

在这里，作为特别重要的问题提出的是，要组织不结盟国家协调局，正确地规定其职能和作用。

在不结盟国家协调局组成方面，我们主张应当尊重地区比例的原则和轮换的原则，使所有成员国都能平均地参加协调局工作，都为运动的发展作出贡献。协调局成员国的数目也要按照运动的队伍已经扩大的现实要求来增加。

所有不结盟国家要维护运动的原则和信念，共同投入到争取实现统一和团结的斗争中去。

主席同志！

不结盟运动面临的基本任务之一，是制止、挫败帝国主义的侵略和战争政策，保卫世界和平与安全，积极支援人民的反帝民族解放事业。

现阶段，不结盟运动要完成自己的历史使命，就应该解散所有军事集团，建立无核区与和平区，撤走外国军事基地和外国军队，结束殖民主义。

我们认为，不结盟运动首先要全面提出解散军事集团的问题，并为此而进行斗争。

不结盟运动的历史过程证明，在军事集团存在的情况下，不结盟政策就不能卓有成效地得以实现。

今天，军事集团的存在，进一步加强了世界范围的军备竞赛。这种情况，这样或那样地给每个国家的和平建设带来了障碍。

世界和平与安全决不能由军事集团或所谓列强的“势力均势”来保证。

“解散一切军事集团”，这是不可阻挡的时代要求。

侵略性的军事集团东南亚条约组织和中央条约组织的崩溃、伊朗和巴基斯坦退出中央条约组织成为不结盟运动的成员，清楚地证明了结盟政策的破产和不结盟政策的胜利。

不结盟国家要求解散军事集团和军事同盟的呼声日益高涨，这将转变成为一个新的国际运动。

帝国主义面对着东南亚条约组织和中央条约组织的崩溃，最近叫嚣要进一步加强北大西洋公约组织，并在增强武力的同时，企图组织“东北亚条约组织”一类的新的军事同盟。

我们号召所有不结盟国家在国际上谴责北大西洋公约组织增强武力，并要求解散这一组织，大力展开反对组织新的侵略性军事同盟的斗争。

在帝国主义组织了“北大西洋公约组织”，接着出现了一系列的侵略性军事集团的情况下，为了对付它们，部分社会主义国家成立了军事条约组织。因此，如果帝国主义的军事集团解散，那末，这些军事集团也就没有存在的必要了。

我们在本届首脑会议上，特别注目不结盟运动的使命和按照我们时代的要求解散军事集团的问题；在完成这一历史事业中，要采取保障成员国行动一致的恰当的措施。

不结盟运动面临的任务是：和世界爱好和平的国家人民一道，撤销在别国领土上的一切外国军事基地，撤走外国军队，大力展开争取建立无核区、和平区的斗争。

帝国主义在别国设军事基地和驻扎军队，实际上是为了侵略、奴役、支配和控制那个国家，怎么也不能说成是正当的。

不结盟国家要用集体的斗争使帝国主义者不得不从外国领土上撤走自己的军事基地和军队，要采取实际措施支持各国人民争取撤走外国军事基地和军队的斗争。

我们强烈主张，从南朝鲜、日本的冲绳、菲律宾、希腊、印度洋的迪戈加西亚岛和古巴的关塔那摩、巴拿马、波多黎各等亚洲、非洲、拉丁美洲所有地方撤走帝国主义的侵略军队和军事基地。

不结盟国家应该把无核区、和平区从亚洲的所有地区扩大到非洲、中东、欧洲和拉丁美洲地区，最终要建设无核武器的世界。

在无核区要禁止试验、生产核武器，禁止由核武器装备的飞机、军舰通过领空、领海、航空站和港口，撤走列强已经部署的所有核武器。还不能允许在和平区部署任何外国军队、外国的战争工具、外国军事基地和军事设施。

制止和粉碎帝国主义的侵略和战争活动，积极支持和声援各国人民争取独立、自主、建设新社会的斗争，是不结盟国家面临的重要任务之一。

不结盟国家争取维护国家的独立和尊严、保卫和平的神圣事业，只有通过反对帝国主义的侵略和战争政策的斗争才能取得。

帝国主义、殖民主义是侵略和战争的根源，是阻挡不结盟国家人民的自主发展和社会进步的基本障碍。

所有不结盟国家为了共同事业的胜利，要把攻击的矛头指向反对帝国主义的侵略和战争政策。

不结盟成员国必须为终止帝国主义者的军备竞赛，实现全面彻底废除军备，全面地禁止和破坏核武器和其它大量杀人武器的试验而进一步加强斗争。

朝鲜民主主义人民共和国政府和朝鲜人民今后也将同不结盟国家人民一道进行斗争，坚决反对帝国主义在“和平”、“裁军”的幕后说空话，欺骗人民群众，加快军备竞赛，激化紧张状态的阴谋活动。

不结盟国家应该进一步顽强地展开在世界所有大陆肃清殖民主义的斗争。

我们运动的成员国应该对人民争取民族独立和解放的斗争给予政治上、道义上、物质上的一切必要的支援。

各国人民要反对帝国主义等各种形态的支配势力的侵略和干涉，维护独立和主权，享受真正的自由和民主，这是不可阻挡的时代潮流。

今天，国际形势虽然非常紧张、复杂，但整个局势的变化仍然是朝着有利于高举自主旗帜前进的人民一边发展。

亚洲、非洲、拉丁美洲大陆掀起的变革过程清楚地表明，帝国主义的任何阴谋活动也不能阻挡走自主道路的人民的前进运动。

仅在第五次不结盟国家首脑会议后的三年期间，吉布堤、索罗门群岛、图瓦卢、多米尼加、圣卢西亚、基里巴蒂人民摆脱了帝国主义、殖民主义的束缚，取得了民族独立，伊朗和尼加拉瓜等各国人民走上了创造新生活的道路。

我们利用这个讲坛，向他们致以热烈的祝贺，对新兴力量人民建设新社会的斗争表示坚决的声援。

朝鲜人民坚决支持巴勒斯坦人民和阿拉伯人民为反对帝国主义和以色列侵略者，收复被占领的土地，维护阿拉伯的尊严，恢复包括建立巴勒斯坦国家权利在内的民族权利而进行的斗争。

我们还积极支持“东盟”国家人民为建设自主、繁荣的新亚洲的斗争；支持印度洋沿岸国家人民为把印度洋变成和平区的斗争；支持亚洲国家人民为建设自主、繁荣的新亚洲的斗争。

我们还强烈谴责南非少数种族主义者进行的种族歧视政策，对津巴布韦、纳米比亚、南非人民的解放事业和争取非洲完全解放的所有非洲人民的斗争表示坚决的支持。

我们积极支持坦桑尼亚、赞比亚、莫三鼻克、安哥拉、博茨瓦纳等前线国家人民反对南非种族主义者侵略的斗争，并致以战斗的声援。

朝鲜人民支持古巴人民反对帝国主义的封锁孤立政策，满怀信心地朝着社会主义道路前进的斗争；对拉丁美洲国家人民反对各种形式的支配和奴役，保卫国家的主权、领海权和自然资源的斗争表示坚决的声援。

主席同志：

当前不结盟国家在争取完全的经济解放中出现的燃眉之急的问题，是打破旧的国际经济秩序，建立新的国际经济秩序，加强

不结盟国家之间的经济技术合作。

在仍旧保持旧的国际秩序的情况下，不结盟国家、发展中国家在任何时候都不能摆脱贫穷，也不能取得经济自立。

今天，帝国主义、殖民主义者不会乖乖地放弃自己在国际经济关系中的垄断地位。为了建立新的国际秩序，不结盟国家、发展中国家，必须集中力量，更加顽强地开展反对旧秩序的拥护者——帝国主义的斗争，同时，必须在经济技术上紧密合作。

不结盟国家在发挥个别的和集体的自力更生精神，加强民族经济自立的同时，要实现多方面的合作和交流，以便相互利用资源和技术，这是最重要的。

一百多个发展中国家和不结盟国家所具有的经验和技术，只要各自交流一项，就能取得很大的成效。

不结盟国家要采取积极的措施，执行不结盟国家首脑会议通过的经济合作纲领。

我提议，为了进一步发展不结盟国家之间的经济合作，要采取措施，建立包括协调按部门设立的合作机构、专门掌管经济技术合作整个工作的不结盟国家经济技术交流中心。

不结盟运动在经济方面已经取得了很大的进展。

贝尔格莱德首脑会议开辟了争取成立联合国贸易开发会议的道路，开罗首脑会议要求重新组织符合不结盟国家和发展中国家利益的世界经济，卢萨卡首脑会议决心高度发扬自力更生的精神，阿尔及尔首脑会议奠定了为建立新的国际经济秩序而共同斗争的牢固基础，科伦坡首脑会议在促进和鼓励建立新的国际财政通货体制的斗争中作出了贡献。

哈瓦那首脑会议在这些成就的基础上，确定了建立新的国际

经济秩序的战略和途径，并奠定了扩大和加强不结盟国家之间的经济合作的实际基础。

我们认为，如果使现有的按部门设立的合作机构的工作正常化，定期总结经济合作行动纲领的执行情况，成立不结盟国家经济技术交流中心，赋于它可以直接采取必要措施的权限，那么，国家之间的交流和合作将更加组织化，更加呈现活跃的气象。

不结盟国家和发展中国家面临的现实问题，是加强农业方面的合作和交流。

现在，世界由于异常气候，正经历着粮食危机，帝国主义者以粮食为武器，妄图给发展中国家套上奴役的枷锁。在这种情况下，农业方面的合作成了一个迫切的问题。

与此相关，我们认为，成立开发合作机构或灌溉合作机构之类的机构，也是现实的要求。这类机构可以进行研究农业、技术交流、培养干部等在农业方面相互合作的工作。

朝鲜民主主义人民共和国政府表明，如果这类机构成立，将做出应当的贡献。

我们今后也将同不结盟国家人民一道，集中力量，打破以支配和奴役为基础的旧的国际秩序，建立以正义、平等为基础的新的国际秩序，为加强成员国之间的经济技术合作竭尽全力。

各位代表：

实现朝鲜的和平和自主和平统一是同亚洲和世界和平与安全直接相连的，正确解决朝鲜问题，是实现不结盟国家的共同事业的重要环节之一。

今天，在朝鲜，庞大的武力在军事分界线两侧尖锐地对峙着。

在所谓保障朝鲜半岛的“和平”和“势力均衡”的借口下，数万名美军仍然驻扎在南朝鲜土地上。这是激化朝鲜的紧张状态、扩大战争危险的根源。

最近，美国当局违背时代的潮流，进一步露骨地、无耻地进行阴谋活动，妄图让美军永久驻扎在南朝鲜土地上，把它作为挡箭牌，使朝鲜的分裂状态固定化。

今年七月，美国总统卡特抛弃从南朝鲜“撤走所有美军”的选举时的“诺言”，公然宣布“全面冻结”撤军。

卡特在展开总统选举战的时候，为了欺骗舆论，拉拢人心，实现当上总统的野心，说要“马上完全撤走”在南朝鲜的所有美军。

但是，卡特一当选为美国总统，就马上剥掉假面具，从自己的“诺言”中后退，现在已经完全抛弃了选举诺言。

美国总统卡特为了使自己的这种行为正当化，说什么我们的武装力量增强了。这完全是颠倒黑白。

我们并没有增强武力，而是每年都在国家预算中削减国防费，全力进行和平建设。这是全世界都知道的事实。

在朝鲜不断增强武力扰乱和平的肇事者，不是别人正是美帝国主义者。

事实上，卡特政府打着“撤军”的招牌，干的却是在南朝鲜增强武力，准备战争的勾当。

同“撤军”相对比，美国当局把空军武装力量增加了百分之二十至二十五，在南朝鲜及其周围增加了二百七十多架各种飞机，在所谓“补偿措施”的幌子下，把各种大规模的杀人武器和作战装备运到了南朝鲜。

美国已经在南朝鲜部署了六百五十枚核武器。事实上，美国已经把南朝鲜变成了自己的大的核基地。

他们还扬言，在一九七九年财政年度将向南朝鲜提供九亿七千五百万美元的武器。

美国还设立了“韩美联合军司令部”，组织了随时可以向南朝鲜出动的“机动打击部队”，甚至制定了为奇袭和进攻共和国北半部的“短期作战”计划和核战争计划。

这一切事实如实地证明，在南朝鲜增强武力、加快战争准备的正是美国当局者自己。

造成的事态进一步清楚地表明，只要美军仍驻扎在南朝鲜、美军继续对朝鲜进行侵略和干涉活动，朝鲜的和平与和平统一是不可能实现的，也不可能在亚洲消除新战争的发源地。

美国必须抛弃使朝鲜的分裂永久化、把南朝鲜永远作为自己的殖民地军事基地的侵略野心，必须从南朝鲜撤走一切美军和核武器等大量杀人武器，立即从南朝鲜滚出去。

为了和平解决朝鲜问题，首先应该使美军从南朝鲜撤走，把停战协定变成和平协定。

要在朝鲜缔结和平协定，朝鲜民主主义人民共和国和美国之间应该进行会谈。

美国和南朝鲜当局最近抛出的所谓“三方会谈”是极不现实的，是不合道理的。

要想解决朝鲜问题，我们和南朝鲜之间有必须解决的问题，我们和美国之间也另有必须解决的问题。

为了解决朝鲜的统一问题而提出的北方和南方之间的政治、经济、文化的整个问题，是应在没有外来势力干涉的情况下由朝

鲜人自己通过对话来解决的民族内部问题。

使美军从南朝鲜撤走，把朝鲜停战协定换成和平协定的问题，是停战协定的实际当事者朝鲜民主主义共和国和美国之间解决的问题。美国和南朝鲜当局把两个完全不同的问题混在一起妄图在“三方会谈”中讨论。

为解决朝鲜的统一问题，应有朝鲜人自己进行对话。在这里美国不要插手进来，因为这是对我们内政的干涉。

关于让南朝鲜参加我们和美国之间就从南朝鲜撤走美军，把停战协定换成和平协定的问题而进行会谈的问题，我们认为，由于南朝鲜本来就不是签定停战协定的一方，所有没有参加会谈的任何资格。

根据这样的事实可以看出，他们提出的关于“三方会谈”的“建议”，不是出于真正解决问题的立场。

特别是，卡特从南朝鲜回去后，取消了“撤军”计划。从这一点可看出，他的“三方会谈”方案是为了掩盖对朝鲜的分裂政策和战争政策，为了欺骗舆论的外交伎俩。

美国如果真的关心朝鲜问题的解决，应该同意和我们会谈。

如果这样，美国可以不损害自己的体面，从朝鲜问题上脱身。这不仅符合我国人民的利益，而且也符合美国人民的利益。

迄今为止，美国当局说什么没有南朝鲜参加就不和我们对话，不理睬我们的建议。

美国方面如果真的要邀请，我们将允许南朝鲜当局作为观察员参加我们和美国之间就美军从南朝鲜撤走和把停战协定换成和平协定的问题进行的会谈。

为了朝鲜的自主和平统一，还必须排除外来势力，北方和南

方就统一问题进行对话，必须扩大对话的范围，以便在解决统一问题时能反映全民族的意见。

今天，南北对话到了破裂的地步，其原因完全是由于南朝鲜当局践踏"七·四"南北联合声明，阻挡对话和协商的道路。

问题在于：是在希望统一的基础上为了统一而进行对话，还是出于固定现状使分裂永久化的目的而进行对话。

在国家已经分裂的条件下，不能为了分裂进行对话，要想对话，就应以统一为前提进行对话。

我们一贯希望不是为了分裂而是为了统一而进行对话。

我们主张，南朝鲜当局必须放弃制造"两个朝鲜"的分裂政策，停止对人民的镇压；必须以希望统一的姿态，真诚地参加北方和南方的对话。

为了实现国家的自主和平统一，我们愿意在任何时候进行北方和南方当局、各政党、社会团体和海外同胞组织代表之间的广泛的对话和协商。

由于内外分裂主义者制造"两个朝鲜"的阴谋活动，我国的统一问题仍然碰到严重的障碍。但是，北方和南方的全体朝鲜人民只要团结一致进行斗争，那么迟早会使美军从南朝鲜撤走，一定会完成统一祖国的历史事业。

借此机会，我向支持和声援朝鲜人民争取国家统一的正义事业的不结盟国家各国政府和人民致以深切的谢意。

我们利用这个讲台，郑重地向你们——不结盟国家各国和政府首脑以及所有代表呼吁：深刻关心朝鲜局势，进一步广泛地展开斗争，迫使美国从南朝鲜撤走自己的军队，早日从朝鲜脱身。

我们还呼吁，一切不结盟国家政府和人民采取积极的声援措

施，支持朝鲜人民反对内外分裂主义者制造“两个朝鲜”的阴谋活动，采取实现国家和平统一的正义斗争。

阁下和各位代表！

朝鲜民主主义人民共和国代表团衷心希望第六次不结盟国家首脑会议成为显示不结盟运动战无不胜的团结和伟大生命力的历史性会议。

尽管不结盟运动内部造成了复杂的状态，但也不能阻挡这一运动的胜利前进。

不结盟运动现在经历的考验，只是暂时的。

我们运动的前进道路上虽然有难关，也有曲折，但由于所有成员国真挚的团结和努力，这些难关和曲折必将得到克服，也将开辟运动的新的进军道路。

不结盟国家要完成自己在时代和历史面前肩负的崇高使命，以便对世界和平和人类解放事业做出大的贡献；一定要建设没有帝国主义和殖民主义、没有各种形式的侵略和掠夺的世界和平、繁荣的新世界。

朝鲜民主主义人民共和国政府和朝鲜人民将一如既往，今后也将在自主的旗帜、统一和团结的旗帜下，为加强同不结盟国家人民、第三世界国家人民的团结和合作，为不结盟运动的发展而竭尽一切努力；在反帝自主的大道上，将永远同他们共同战斗下去。

谢谢。

（译自《劳动新闻》一九七九年九月八日）

彻底贯彻社会主义劳动法

金日成同志在全国劳动管理工作者大会上的讲话

（一九七九年九月二十七日）

同志们：

我首先向全国劳动管理工作者大会表示热烈的祝贺。

我还代表党中央委员会和共和国政府并以我个人的名义，向劳动管理部门的全体工作者表示深切的感谢。

我国的劳动管理工作者过去在民主革命、社会主义革命和社会主义建设中，建树了巨大的业绩。我国从日本帝国主义的殖民统治下获得解放以后，建立了人民政权，胜利地进行了民主革命、社会主义革命和社会主义建设，在这些事业中包含着劳动管理部门工作者的巨大的斗争业绩。

解放后，在一九四六年，我们为了把工人从资本的剥削和压迫中解放出来，颁布了劳动法令。从那时候起，我国有了使所有的人都能参加劳动的条件，具备了使所有的劳动者都能在建立民族经济的工作中出色地完成自己的任务的条件。特别是在社会主义革命取得胜利以后，我国的工人、农民和劳动知识分子都作为国家和社会的真正的主人，自觉地参加了社会主义建设。

由于全体人民开展积极的斗争，不断地发展了社会主义建设事业，我国出色地建立了社会主义的自立民族经济，我国已经转

变成为强有力的社会主义工业国。

今天，我国人民在最先进的社会主义制度下尽情地过着幸福的生活。在我国，所有的人都有安定的职业，都在发挥自觉的积极性从事着工作。我国不仅没有一个失业者，而且也没有游手好闲的二流子，所有的人都同样工作，都同样过着美好的生活。

我国的劳动者把劳动、学习和休息结合起来，过着文明的生活。所有的劳动者都参加了一定的教育系统，边工作边学习；并且不花分文就能让自己的子女在小学到大学的各级学校里念书。的确，我们的国家已经成为世界上独一无二的“学习之国”。我国的劳动者享受着免费医疗、免费疗养和休养。另外，我们国家还成为世界上第一个没有税金的国家。

今天，我国人民不愁吃，不愁穿，不愁子女教育，不愁治病，不愁纳税，不愁债务，过着幸福的生活。我国已经成为所有的劳动者无论在物质上还是在精神上都没有任何忧愁和痛苦，都能尽情地过上幸福生活的最优越的社会主义国家。

过去，我们的祖先曾渴望建设一个地上乐园。这个愿望，在我们劳动党时代得到了实现。这是我国人民取得的最伟大的成就和最光辉灿烂的胜利。

过去一向落后，又因为一切都遭到战争破坏而变成废墟的我国，在极其短暂的时间内就建成了这样美好的社会主义社会。对此，世界人民都惊叹不已。

过去，我们之所以能够在社会主义建设中取得伟大的成就，是因为我们党的一切路线和政策都是正确的，也是因为全体人民紧密地团结在党中央委员会的周围，衷心接受党的领导，献出自己的一切力量和智慧，积极进行斗争的结果。

我高度评价劳动管理工作者在建设社会主义的斗争中建树的业绩，并向遵照党的政策，为改进劳动管理工作而积极努力的全体党员和劳动者，表示热烈的祝贺和深切的感谢。

同志们！去年我们颁布了社会主义劳动法。

社会主义劳动法把在执行一九四六年颁布的劳动法令的过程中所取得的成果以法律形式固定下来，并清楚地阐明了今后如何进一步改进劳动管理工作，以及在社会主义劳动生活中必须坚持的原则与要求。具有这样出色的社会主义劳动法的国家，还只有我国。

今天，我们面临的重大任务是要彻底贯彻社会主义劳动法。我们应该使所有劳动者在劳动生活中彻底体现社会主义劳动法，积极促进思想、技术、文化三大革命，进一步巩固我国的社会主义制度。

现在，我谈谈为了贯彻社会主义劳动法所面临的几项任务。

首先，劳动管理工作者要做好工人、技术人员、职员和农民等劳动者的工作——政治工作。

在一切工作中最根本的是做人的工作。这是因为只有人才能征服自然，创造物质财富，改造和发展社会。

劳动管理工作是做人的工作的重要的环节。所以，不能把劳动管理工作单纯地看作是补充劳动队伍，介绍职业的工作。

目前，有些干部把劳动管理机关看作是职业介绍所，以为只要给补充缺少的劳动力，把工人安排得适当就行了。这是不对的。劳动管理工作者不能认为只要做到了调配劳动力，分配学校毕业生和复员军人，就算尽到了自己的责任。劳动管理工作者的最重要的任务，是做好人的工作——政治工作。

用主体思想使全社会一色化，使所有劳动者都以主人翁态度，在工作中高度发挥自觉的积极性和创造性，这是我们党的要求和方针。做人的工作——政治工作的目的就是要贯彻我们党的这一要求和方针。因此，劳动管理工作者应当用我们党的主体思想去好好地武装所有劳动者，使他们在所担负的工作中充分发挥自己的才能和创造性。

劳动管理工作者所要做的重要的政治工作，是在劳动者中间不断地解释和宣传社会主义宪法、社会主义劳动法和劳动纪律条例，并发动群众去贯彻执行。

只有在劳动者中间搞好有关社会主义宪法、社会主义劳动法和劳动纪律条例的解释和宣传工作，才能使所有劳动者认清自己在劳动生活中有哪些权利，有哪些义务，按照国家的法令和条例的要求去工作和生活。

今天，我国已经有了规定劳动者的劳动生活的各种法规和条例，可是劳动管理工作者没有做好解释、宣传和彻底执行这些法规条例的工作。劳动管理工作者应该在劳动者中间搞好有关社会主义宪法、社会主义劳动法和劳动纪律条例的解释、宣传工作，使所有劳动者都能够正确地领会党和国家的要求，自觉地遵守劳动纪律。

劳动管理工作者都是为了建设社会主义、共产主义而奋斗的社会主义、共产主义建设者。因此，劳动管理工作者要在劳动者中间坚决反对资本主义思想等一切旧思想，为了用“一人为全体，全体为一人”的共产主义的集体主义精神武装他们，作出积极的努力。劳动者只有用共产主义思想武装起来，才能珍惜社会和集体的利益，为祖国和人民忘我地工作，才能把劳动、学习和休息

合理地结合起来，用共产主义的精神去指导生活。

在用革命思想教育劳动者方面，“按照抗日游击队的方式生产、学习和生活！”是个很好的口号。抗日游击队员们即使在极为困难的情况下也为了祖国和人民，为了革命，而排除万难，勇敢地进行了斗争，始终有纪律地、有秩序地学习和生活。抗日游击队员们都是同志般地紧密团结在一起，他们没有官僚主义和主观主义。劳动管理工作者应该使所有劳动者都继承和学习抗日游击队的这种革命的工作作风和生活作风，象抗日游击队员那样，以革命的精神从事工作、学习和生活。

其次，要使所有的劳动者热爱劳动，按照社会主义劳动生活规范进行工作。

在这方面，重要的问题是，要用热爱劳动的精神去教育劳动者，把他们从繁重的劳动中解放出来，严格劳动纪律，消除浪费劳动力的现象，固定劳动力，提高劳动者的技术技能水平，爱护设备，节约材料。

要用热爱劳动的精神去教育所有的劳动者。

正如社会主义劳动法所明确指出的，在我国，劳动是最神圣、最光荣的。我们国家和社会的一切财富，我国人民的今天的幸福生活和明天更富裕的生活，都是靠劳动者的劳动创造的。

很早以前，我对党的宣传工作者讲关于共产主义教育问题时，曾强调过用热爱劳动的精神去教育劳动者，是共产主义教育中最重要的问题之一。只有所有的人都热爱劳动，认真参加劳动，才能胜利地建设共产主义社会。将来到了共产主义社会，无论是谁也都还要认真参加劳动。共产主义社会决不是不劳而食的社会。共产主义社会，是所有的人都同样劳动，同样过着幸福生活

的社会。

由于我们党的坚持不懈的教育和努力，我国人民的劳动和生活作风发生了很大的变化。今天，来我国访问过的外国人都一致地说：朝鲜人民勤劳，生气勃勃，充满希望，井然有序地生活。我国人民成为如此受到世界人民的好评和热爱的人民，决不是偶然的。这是我们党关于教育所有的人具有热爱劳动的精神和树立共产主义生活作风的正确方针所产生的应有的成果，是值得自豪的成果。

但是，我们不要为业已取得的成就而自满，今后还要继续大力加强对劳动者的教育工作。

如果不继续加强对劳动者的教育工作，那么，今天在人人都不愁吃、穿、住的情况下，在劳动者中间就可能产生不肯尽一切力量努力工作和厌恶劳动的现象。

在资本主义社会，劳动者为了吃饭过日子，不管自己愿意不愿意，不能不劳动。就拿南朝鲜的现实来看，工人要是一天不劳动，马上就没有吃的，就无法养活家口。南朝鲜的渔民不管天气好坏，一年四季都得坐上小木船出海捕鱼。他们只有每天出海至少得捕几条鱼，才能换点儿钱来，对付着给挨饿的孩子们熬点儿粥，给卧病的父母买付药。

然而，今天我们人民的生活怎么样呢？我们的人民对生活没有任何担忧，人人都过着幸福的生活。过去饥寒交迫的我们的人民，如今根本不用为了吃穿的问题而担忧操心。过去患了疟疾买不起一片疟疾药的我们的人民，如今不愁治病了。过去连学校门都没跨过的我国人民，如今根本不用为子女上学而发愁了。

今天在我国，国家向劳动者以等于免费的廉价供应粮食，也

不收税金，因此，工人只要上几天班就能挣到够吃一个月的钱。捕鱼工有一段时间不出海，也能吃上饭，得到医疗，让孩子上学念书。

由于生活这样充裕起来，无忧无虑了，在一些劳动者中间出现了不积极干活，不愿做重活，专找轻活干的现象。因此，我们要在劳动者中间不断地加强教育工作，消除这种现象，使所有劳动者都真心实意地热爱劳动，认真地参加劳动。

对于在劳动者中间存在的厌恶劳动，不认真劳动的现象，当然应该进行统制，给以一定的制裁。但是，单靠这些是解决不了问题的。只有通过耐心的教育，才能使所有的劳动者都热爱劳动，认真参加劳动。

为了使劳动者能持续地好好劳动，就要在搞好对他们的教育工作的同时，把全体劳动者从繁重的劳动中完全解放出来。

资本家为了榨取利润，强迫劳动者做苦工；而资本主义社会的劳动者为了免于饿死，就不得不从事繁重的劳动。但是，我们的社会就不能让劳动者仍然从事繁重的劳动。我们要使所有的劳动者既轻松地劳动，又能发挥更高的工作效率。

我们党在第五次代表大会上曾把大大地缩小重劳动和轻劳动的差别、农业劳动和工业劳动的差别，从繁重的劳动中解放全体劳动者的问题作为重要的战斗任务提了出来，并一直为其实现作出了积极的努力。但是，这项任务还没有完全得到实现。在采掘工业部门和基本建设部门等一些国民经济部门中，还存在着不少繁重的劳动。

我们要在国民经济的所有部门中把繁重的劳动变为轻松的劳动，使劳动者无论是谁，都从繁重的劳动中解放出来。当然，这

不是简单的事情。但是，我们应该更有力地促进技术革命，在国民经济所有部门中积极实现现代化和科学化，一定要把从繁重的劳动中解放劳动者这一问题解决好。只有解决了这个问题，才能解决劳动力不足的问题，也才能彻底贯彻社会主义劳动法。

要加强劳动纪律，消除浪费劳动力的现象。

在加强劳动纪律方面，使所有劳动者都能全部利用四百八十分钟劳动时间是最重要的。目前在不少的工厂企业中，工人们不能全部利用四百八十分钟劳动时间，这是因为没有按照大安工作体系的要求及时供应材料、工具和夹具，没有很好地保障劳动条件。劳动管理工作者要同职业同盟组织一道提出更高的要求，并采取措施，使工厂企业充分保障劳动条件。与此同时，要把新办的标准工厂在保障工人的劳动条件方面所取得的好经验广泛推广。要这样来促使所有工厂企业的工人全部利用四百八十分钟劳动时间。

目前，存在不少浪费劳动力的现象。

今年，插秧战斗时，地方工业部门动员了百分之二十五以上的劳动力去参加支援农村的工作，但他们还是超额完成了生产计划。这说明，地方工业部门有着百分之二十五以上的剩余劳动力。从分析工厂企业一个月的生产情况来看，一般是在上旬和中旬生产不多，虚度了时间，一到下旬就搞起突击战来完成月生产计划。这也说明，工厂企业有很多多余的劳动力，而且被浪费掉了。这样地使生产不正常化，到月底搞突击，不仅浪费了许多劳动力，而且把设备使用得过度了，也不能提高产品的质量。

工厂企业不能使生产正常化的原因在于：材料得不到及时供应，协作生产纪律紊乱。因此，要使生产正常化，就要按照大安

体系的要求，及时供应材料，严格遵守协作生产纪律。

要固定劳动力，不断提高劳动者的技术技能水平。

只有固定劳动力，提高劳动者的技术技能水平，才能管理好设备，才能生产出更多的产品。平安北道朔州织布厂的工人全都是家庭妇女，但因为她们长期固定在一个工厂劳动，所以技术技能水平高，她们生产出来的产品质量也很高。

但是，有一些经济领导干部不是想把劳动力固定下来，以提高他们的技术技能水平，而是盲目地一味想增加劳动力。党组织、职业同盟组织和劳动管理工作者应该同这种不把劳动力固定下来，频繁地调动劳动力，盲目地想增加劳动力的现象作斗争。

要管理好设备和节约材料。

只有设备能正常开动，原料和材料供应充足，工人们才能尽情地工作，才能提高生产。

为了做好设备管理，首先要使直接操作设备的工人爱护和精心管理设备，按照标准操作法开动设备，及时进行检修。与此同时，国家要给工厂企业及时供应维修设备用的材料。只有这样，现有工厂的生产才能正常化。

目前，出现了不少由于没有给工厂企业充分供应维修设备用的材料而影响生产的现象。前不久，我们在黄海南道进行现场指导时，到海州冶炼厂去看过，那里因为没有及时维修磷肥生产设备，竟然到了不能继续生产的地步。了解了一下原因，他们说，所以会这样，是因为政务院没有给他们解决维修设备用的材料。

今后，首先要拨出维修设备所需的材料和资金，及时供应给工厂企业。

其次，要彻底实行社会主义分配原则和社会主义劳动报酬制

度。

在实行社会主义劳动报酬制度方面，重要的是，应该让劳动者按照劳动的数量和质量准确地得到生活费、奖金和奖励金。

要正确地实行社会主义劳动报酬制度，首先就要合理地制定劳动定额。劳动管理工作者要定期检查国民经济各部门的劳动定额，及时纠正不合理的定额，要有计划地每一两年提高一次劳动定额。同时，随着劳动定额的提高，要提高工人的劳动报酬。如果提高了劳动定额，而不提高工人的劳动报酬，他们就会对提高劳动定额不感兴趣。但是，如果随着劳动定额的提高，增加了工人的生活费、奖金和奖励金，那么，工人就会为进行技术革新，节约劳动力和材料，增加生产而积极努力。

提高了劳动定额，工人们完成了这个定额，那么，每个职工的平均产值就会相应地提高，因此能够而且应该进一步提高工人的劳动报酬。我们增加生产的目的在于：在增加国家财富的同时，进一步提高劳动者的生活。

目前在合作农场，社会主义劳动报酬制度实行得比较好。前不久，我们到黄海南道信川郡新路合作农场去看了一下，这个农场每一百公顷耕地平均有三台拖拉机，每个人平均种地零点八町步。可是这个农场没有接受一个支援劳动力，只依靠农场自己的劳动力种田，今年每町步水田平均收获了九点七吨稻谷。这个合作农场每个场员的平均产值达到了很高的水平。在农业部门这种模范事例正在不断增加。

但是，工业部门还没有很好地实行社会主义劳动报酬制度。工人们管理好设备，节约材料，革新技术，增加了生产，那么他们得到的劳动报酬也应当相应地增加，可是事实上并不是这样，所以

工人们对提高劳动定额，增加职工每人平均产值就不关心了。

目前，和其他部门相比，基本建设部门的职工每人平均产值不高的主要原因，就在于没有搞好劳动定额工作。只有把劳动定额定得高些，使所有的工人为了完成这个定额，大搞技术革新，模范地遵守标准操作法，节约材料，提高产品的质量，才能提高职工每人的平均产值。基本建设部门也要及时供应材料，搞好劳动组织，做到没有一个闲人，使所有的工人都能充分发挥自己的能力进行工作，那么职工每人的平均产值就会有显著提高。

过去，国民经济各部门曾展开提高职工每人平均产值的斗争，取得了许多成就。我们不能满足于已经取得的成就，今后要提出把职工每人平均产值提高到一万五千元以上这样一个目标，为达到这个目标而奋斗。

为提高职工每人平均产值而奋斗，这不仅是工厂企业领导干部的任务，而且也是劳动管理工作者的重要任务。对于使国民经济各部门提高职工每人平均产值，彻底实行社会主义劳动报酬制度，劳动管理工作者要予以特别的关注。

目前，在全国范围内实行单一的生活费等级制的情况下，个别的国民经济部门和工厂企业在提高劳动定额的时候，在运用社会主义劳动报酬制度方面可能产生一些具体业务性问题。因此，我认为最好劳动管理部要正确地审核一下劳动定额，如有必要，个别工厂企业的职工的劳动报酬也要提高一些。

社会主义劳动法没有把在实行社会主义劳动报酬制度方面的具体问题全都规定下来，因此，劳动管理部要制定出这方面的详细条例发下去。

其次，在劳动管理工作中要贯彻群众路线。

劳动管理工作者只坐在办公室里官僚主义地下命令，或硬往下压任务，是做不好劳动管理工作的。为了做好劳动管理工作，劳动管理工作者要克服官僚主义和主观主义，深入到工人群众中去，同他们共呼吸同劳动，要加强同生产者群众的协商。只有这样，才能加强劳动纪律，彻底贯彻社会主义劳动法，使社会主义建设不断发展。

劳动管理工作者要经常下到生产现场去，清楚地了解现状，也要指导他们搞好评工工作。目前，合作农场评劳动日的工作做得好。合作农场的分组按照合作农场标准章程，每天把分组成员集合起来，告诉他们劳动定额是多少，成绩是多少，然后每个场员都要评劳动日，如某人劳动得如何，所以评多少个劳动日；某人又是怎样劳动的，所以评几个劳动日，评定后把它记录在他们的劳动日手册上。工业部门的工厂企业也要象合作农场一样，每天进行群众性的评工，并把它记录在他们的手册上，按作业班每周公布一次。

工厂企业每天评工的时候，在评当天计划执行情况的同时，还要评工人们节约材料、提高产品质量的情况和采用新技术的情况。只有这样，工人们才能对自己所做的工作产生自豪感，进一步发挥他们的创造性进行工作，才能为三大革命作出积极的贡献。

要给工厂企业的工人发劳动手册。发劳动手册的主要目的是，使工人们产生劳动的荣誉感，使他们更认真地、更好地劳动。

劳动手册是记录工人每天怎样工作的，所以也可以说是个人的历史。一看劳动手册，就可以知道他历来认真负责地执行党和

人民政权、社会和人民给予的光荣任务的程度。因此，给工人们发劳动手册，记录他们每天的工作情况，就会使他们产生劳动的荣誉感，为更认真地做好自己所担负的工作而努力。

不仅要评好工人的劳动，还要对工作成绩卓著的劳动英雄、劳动革新者给以很好的社会待遇，要促使他们在社会主义建设中继续建立英雄的功勋。要让劳动革新者成为英雄，让英雄成为双重英雄、三重英雄、四重英雄、五重英雄。英雄涌现得越多越好。如果我们的所有劳动者都成了劳动英雄，那将是我们民族的巨大的光荣和骄傲。

今天世界人民说我们朝鲜人民是英雄的人民，如果我国的所有劳动者都在社会主义建设中建立了英雄功勋，成为英雄，那就更好了。我们要积极鼓励和帮助人们，将来不是使一两个人而是使一个集体成为英雄，进而使工人阶级等全体劳动者都成为英雄。

各级党组织、群众团体和政权机关以及劳动管理工作者等所有干部都要对劳动者的劳动作出正确的评价，积极帮助工作好的人，以便在社会主义建设的光荣斗争中涌现出更多的劳动英雄和劳动革新者。

我们有着最优越的社会主义劳动法，这次又召开了历史上第一次旨在贯彻社会主义劳动法的全国劳动管理工作者大会。我希望所有参加全国劳动管理工作者大会的干部和全国的劳动管理工作者进一步加强劳动管理工作，充分发挥和显示我国社会主义劳动法的优越性和不可战胜的生命力。

（译自《劳动新闻》一九七九年九月二十九日）

斗争和胜利的三十年

（《劳动新闻》一九七九年十月一日社论）

今天，中国人民正在意义深远地迎接中华人民共和国成立三十周年。

值此节日，朝鲜人民向兄弟的中国人民表示最热烈的祝贺。

中华人民共和国的成立是中国人民在自己的伟大领袖毛泽东同志的英明领导下，开展长期艰苦斗争所取得的辉煌的革命成果。

中国人民通过英勇的斗争，推翻了万恶的帝国主义、封建主义、官僚资本主义的反动统治，取得了人民革命的胜利，并于一九四九年十月一日建立了中华人民共和国。

伟大领袖金日成同志教导说："中国革命的胜利，论其意义，是一个仅次于伟大的十月革命的重大国际事件。占世界人口将近四分之一的中国人民，挣脱帝国主义的枷锁，走上社会主义道路，这就给帝国主义殖民体系打开了又一个大缺口，使社会主义和帝国主义的力量对比变得决定性地有利于社会主义一边了。"（《列宁关于东方殖民地民族解放斗争的伟大思想正在取得胜利》单行本第七页）

中国革命的胜利和中华人民共和国的成立，是中国人民数千年历史上发生的根本转变，是大大改变亚洲和世界面貌的重大事

件。中国革命胜利以后，中国人民便走上了创造社会主义新生活的豪迈斗争的道路。

中华人民共和国走过的三十年路程，是粉碎国内外阶级敌人一次又一次的阴谋活动，在社会主义革命和社会主义建设中取得辉煌胜利的光荣的斗争路程。

中国人民高度发扬独立自主、自立更生的革命精神，进行艰苦奋斗，把落后的中国变成了繁荣昌盛的社会主义新中国。在人民政权下，中国的经济、文化、科学和技术等所有领域取得了巨大发展。

由于走上了社会主义道路，中国人民的历史处境也发生了划时代的变化。成为国家真正主人的中国人民摆脱了时代的落后和贫穷，开始过上了自由、幸福的生活。

今天，兄弟的中国人民紧密团结在以华国锋同志为首的中国共产党的周围，坚持社会主义道路，坚持无产阶级专政，坚持共产党的领导，坚持马克思列宁主义、毛泽东思想，正在奋起投入执行为实现社会主义现代化的新时期任务的斗争。

踏上新长征道路的中国人民满怀胜利的信心，按照中国共产党第十一次全国代表大会和五届人大第二次会议的决定，正在社会主义建设的各条战线上掀起新的高潮。

目前，中国人民广泛开展增产节约运动，有力地进行群众性社会主义劳动竞赛运动和生产合理化运动，在争取完成和超额完成今年国民经济计划的斗争中正在取得出色成就。

中华人民共和国的威力日益增强，其国际地位正在进一步提高。

中国共产党第十一次全国代表大会提出的四个现代化方针得

以实现后，中华人民共和国将成为现代化的社会主义强国。

中国人民在革命和建设中取得的辉煌胜利和成就，是中国共产党正确领导的结果，是中国人民为国家的富强发展而献身斗争的结果。

朝鲜人民把兄弟的中国人民三十年来在革命和建设中取得的光辉成就看作是自己的成就一样感到由衷的高兴。

我国人民坚决支持中国人民为收复台湾，统一全国的斗争。

朝鲜人民和中国人民早在反对帝国主义侵略者的长期共同斗争中，就是并肩战斗的亲密战友和阶级兄弟。朝中两国人民在完成争取民族独立和进行社会主义建设的共同事业的过程中，共乐共悲，一直相互紧密地支持与合作。

在朝中友谊的历史上，长期的传统和令人难忘的无数动人的事迹正在放射着光辉，美好的友谊之情在两国人民的心中深深地扎下了根。

中国人民在中华人民共和国成立后不久的朝鲜战争时期，不顾国家的困难，派出志愿军帮助了我国人民反对美帝侵略者的正义斗争，援助了战后的恢复建设。

中国人民今天仍在积极支持和声援我国人民争取祖国自主和平统一的斗争。中国的党、政府和人民反对美帝和南朝鲜傀儡制造“两个朝鲜”的阴谋活动，主张朝鲜的统一问题应该按伟大领袖金日成同志提出的祖国统一三项原则和五点方针，在没有任何外来势力干涉的情况下，由朝鲜人民自己来解决。

朝中两党、两国和两国人民之间的友谊，是以马克思列宁主义和无产阶级国际主义为基础的阶级兄弟之间的战斗友谊，是在反对帝国主义侵略者的共同斗争中用鲜血凝成的宝贵的友谊。

朝中两国人民之间的传统的友谊是朝鲜人民的伟大领袖金日成同志和中国人民的伟大领袖毛泽东同志亲手缔造和培育起来的，是经受了各种历史考验的，因此，它是不可战胜的。今天，在朝鲜人民的伟大领袖金日成同志和中国人民的英明领袖华国锋同志的深切关怀下，朝中友谊正在日益良好地发展。

珍视朝中友谊的我国人民相信，两党、两国和两国人民之间的友好合作关系将符合两国人民利益地不断巩固和发展。

我国人民衷心祝愿兄弟的中国人民在争取国家繁荣昌盛的斗争中取得更大的成就。

我党在建设自立民族经济中取得的宝贵经验（摘要）

朝鲜社会科学院经济研究所

在自立民族经济建设中我党和人民取得的丰富经验和豪迈成就，是伟大领袖金日成同志提出建设自立民族经济的路线，并英明领导我国人民去实现所取得的辉煌成果。它明确地证明了我党的建设自力民族经济路线的正确性及其生命力。

建设自立的民族经济是我党始终一贯的路线。

建设自立的民族经济是指建设依靠本国的资源、本国的技术、本国的民族干部和本国人民的力量，能够基本上自我满足国家物质需要的经济。当所需的所有生产部门和物质技术要素兼备，做到自我满足国家的各种各样需要，建设起所有部门象一个有机体一样相辅相成，自体运转的综合经济体系的时候，才能说完全建成了自立的民族经济。

因我国革命具有艰巨性和复杂性这一特点的关系，在我国建设自立民族经济成为特别迫切的问题。

建设自立的民族经济是左右我国革命胜败与国家和民族命运的生死攸关的问题。

在建设自立民族经济中，我党首先始终一贯坚定地坚持自力更生的革命原则。

发扬自力更生的革命精神，充分动员国家和自然资源和人民的创造性劳动，是新社会建设的无穷无尽力量的源泉，是能够有力地推进经济建设的决定性保证。它具有外部的任何援助与合作都无法代替的巨大威力。

我党决心以我国人民的劳动和国内资源，在我国建设社会主义、共产主义，并有力地展开了建设牢固的自立民族经济的斗争。由于牢固地坚持自力更生的革命原则，我党才能在任何复杂、困难的条件下，战胜各种难关和障碍，在自立民族经济的建设中取得巨大的成就。

关于外援问题

自力更生决不是否认别国的国际支持和声援。别国的援助无疑是必要的，但是它再有诚意也是有局限性的，在建设民族经济中它只能起到辅助的作用。再则，用别国的援助不可能及时，圆满地满足自己的要求。

因此，我党彻底抵制了过分突出别国援助或者只想依赖别人的态度。如果光坐等外国援助，就会不相信本国人民的力量，即不想动员本国的内部资源，也不作努力，仅仅一味指望别人。其结果就无法建设自立的民族经济和富强的自立独立国家。

我党无论在任何艰难复杂的环境中都高度发扬自力更生的革命精神，有力地开展了用自己的力量解决经济建设中出现的所有问题的斗争，因而能够根据我国人民的利益和我国的具体情况高速度地建设经济。

同时，我党在建设自立民族经济中一直彻底贯彻了革命的群众路线。

革命和建设的成就如何最终在于如何动员人民群众的革命干劲和创造力。

我党在建设自立民族经济中无论遇到任何艰难险阻，永远都相信人民群众，动员群众的力量和智慧加以克服。

生活表明，尽管过去是处境落后的国家也能在非常短的时间内坚实地奠定民族经济的自立基础的秘诀，就在于最大限度地动员人民群众的革命干劲和创造积极性。

在建设自立民族经济中另外重要的一点是，每个时期、每个阶段要提出正确的战略战术方针，并有力地领导人民群众去加以实现。

与此同时，由于我党正确地提出了社会主义工业化路线、关于中央工业和地方工业同时发展的方针等科学的、革命的路线与方针，才能使从战后经济建设的第一个时期起就建立起生产资料生产部门和消费品生产部门兼备的经济基础，才能奠定工业化的基础并提高人民生活。

我党根据革命的要求和人民的根本利益，正确地坚持了不仅看到当前而且预见到遥远未来的经济建设路线，并在自己选定的道路上没有后退一步。

重 轻 农 关 系

我们的经济表明，必须坚持自力更生的革命原则，以全民运动推进经济建设，提出能够迅速发展重工业，轻工业、农业的正确的经济建设方针，并加以有力贯彻，才能最快、最好地建设自立民族经济。

我党在建设自立民族经济中致力于建设建立在自己的原料和

现代技术基础上的、发达的多方面经济。

只有具备重工业、轻工业、农业等国民经济所有部门，在生产结构中保障多面性和综合性，才能独立进行扩大再生产，并用自己的生产圆满地满足国内人民的需要。

要多方面发展国民经济就要大量建立新的工业部门，新的工厂和企业。与此相关并具有原则意义的，是要全面、正确地考虑当前利益与长远利益、个别企业的利益与国民经济的利益。这一点很重要。只有那样，才能事先挡住在多方面发展国民经济中可能出现的偏差。

如果光追求什么“生产传统”、“自然经济的有利性”或者“收益性”，不建立新的部门、新的工厂，就永远不能建设多方面发达的自立的经济。

优先发展重工业，建立自己强大的重工业基地，是多方面发展国民经济的根本。以机器制造工业为核心的重工业的发展，是用现代技术装备和不断发展轻工业、农业、运输业等国民经济所有部门的基本保证。尤其是重工业作为争取国家富强发达的坚实的物量基础，没有它，自立民族经济就不可想象，国防力量就不可能得到加强。因此，优先发展重工业是社会主义经济建设中的坚定不移的原则。

在贯彻党的重工业路线中面临的特别重要的问题，是把重工业的发展和轻工业与农业的发展正确联结起来。这一问题的解决是由于在坚决保障重工业优先壮大的同时，不是建设为重工业的重工业，而是建设能够有效地为轻工业与农业的发展和提高人民生活服务的重工业的创造性方针而得以实现的。

我党根据建设自立的、现代化的重工业的路线，对发展重工

业的核心和基础的机器制造工业投入了巨大的力量。

在发展机器制造工业的同时，党对综合发展冶金、化学、电力、采掘、建材等骨干重工业部门也投入了巨大力量。

我党为圆满满足人民对群众消费品的需要，首先倾注力量建设大规模的中央轻工业。这对在曾经基本上没有轻工业基础的我国建立它的骨干，建立起自己用现代技术装备起来的牢固的人民消费品生产基地，是非常重要的。

从国家的经济情况看，不可能一下子大量建设大规模的轻工业工厂，同时，仅仅依靠它就不能尽快消除轻工业的落后性，也不能圆满地满足日益增长的对人民消费品的需要。

因此，我党在发展大规模中央工业的同时，与此相并举，对发展中小规模的地方工业投入了巨大力量。

经验证明，轻工业部门从其经济技术特点来看，一般地说使大型工厂和中小型工厂并行发展是合理的；特别是建设大量技术比较单纯、规模小的地方工厂，是在落后国家增加消费品生产并迅速发展整个工业的有效途径。

另外，在多方面发展经济方面，建立先进的农业经济，使粮食能够自给自足并能充分提供农产原料很重要。粮食不能自给自足，依赖别人解决吃饭问题是不可能实现经济自立的。

我党依靠农业经济的强大的物质技术基础，纠正了过去只偏重粮食生产的殖民地片面性，转而以粮食生产为主，同时多方面地发展经济作物栽培、畜牧业、果木业、蔬菜、蚕茧生产等农业生产的所有部门。

原料和燃料问题

建立自己巩固的原料基地是自立民族经济建设中面临的重要问题。

今天，所有国家由于原料、燃料的需要急剧增加的实际情况，这一问题显得十分重要。尤其在世界面临深刻的原料、燃料危机的情况下，每个国家自己解决原料问题成为非常迫切的任务。

我党为了自行满足急剧增长的工业对原料的需要，继续发展生产自然原料的采掘工业，同时，建立过去不曾具有的加工原料和化学原料生产基地倾注了很多力量。

今天，我们能够基本上依靠自己的原料、燃料、动力基地来满足急剧增长的国民经济对原料、燃料、动力的需要。

说我们依靠自己的原料基地发展经济，不等于所有原料都以自己的生产来保证。不管怎么样，基本的、大量需要的东西我们自己生产和保证，需要量小或者还不能生产的原料、材料，通过同别国的贸易以互通有无的办法来解决。

科学技术问题

我们通过自己的实践经验确信，如果发扬自力更生的革命精神，利用最新的科学技术成就，最大限度地开发和有效利用本国资源，就可以以自己的生产保证发展工业所需要的绝大部分的原料。

加速技术革命，使国民经济所有部门坚实地建立在现代化技术的基础上，是建设自立民族经济中必须解决的基本问题之一。

尤其是象我国那样过去未能正常地经历资本主义发展阶段的落后农业国，为了建设自立的民族经济，彻底完成技术革命已成为特别重要的任务。

我党为了胜利地完成技术革命，首先根据我国革命的要求，牢固地站在主体的立场上发展科学技术。

在发展科学技术中牢固地树立主体，根据本国的实际情况发展技术，是胜利地完成技术革命的决定性保证。在发展科学技术中，我们牢固地树立主体，高度发挥科学工作者和技术人员的创造性和才能，并依靠我国的资源和我国的技术，迅速地建设了自立的民族经济。同时，把重点放在解决建设自立民族经济所迫切需要的科学技术问题上，并根据我国经济发展的要求，吸收别国取得的科学技术成就和经验。

我党还以积极动员群众，最大限度地发挥他们创造性的办法促进技术革命。

在过去技术和经济落后的国家，消除经济的技术落后，把所有部门牢固建立在最新技术的基础上，是一项十分庞大和艰巨，同时需要长期执行的革命任务。因此，必须根据技术发展的合乎规律的要求和国家经济发展水平，正确安排技术革命的阶段，正确规定每个阶段必须执行的任务，这是很重要的。

我党从我国经济发展的程度和造成的情况出发，首先把五年计划规定为技术改造的第一阶段，提出了在这一期间奠定社会主义工业化的基础，从而为今后能以现代技术装备国民经济所有部门创造物质技术条件的任务。

党在技术改造的其次一个阶段——七年计划期间，在国民经济所有部门全面实现了技术改造。这一阶段的任务是在进一步加

强重工业本身的技术装备的同时，在重工业的强有力支援下，将包括农业在内的国民经济所有部门提高到最新技术的基础上。

我党在完成全面技术改造和工业化的任务以后，使技术革命前进到了新的更高的阶段，提出了关于执行三大技术革命任务的独创的技术革命方针。

就这样由于有力推进技术革命的结果，历史上遗留下来的技术和经济的落后完全得到了消除，国民经济所有部门牢固地提高到了现代技术的基础之上。

资 金 问 题

在建设自立民族经济中面临的尖锐问题之一，是正确解决经济建设所需要的资金和技术人才问题。

由于在日本帝国主义的殖民统治下经济非常落后，并遭到战争的严重破坏，因此，对我们来说，建设自立民族经济所需的资金来源十分少。再加上在我国造成的革命形势要求我们在注重经济的同时，要把许多力量放到国防建设上。这给解决资金问题造成了更大的困难。

我党为以自己的力量解决自立民族经济建设所需的资金问题，提出了首先在国内不断增加积累的方针。

这里出现的一个重要问题是要掌握积累与消费的平衡。

我党在合理调节积累与消费的平衡方面，首先在不断增加积累的基础上，坚持了消费也同时迅速增加的原则。坚持这种原则就能克服偏重于积累和消费中任何一方的偏向，使奠定经济基础和提高人民生活、社会主义经济建设的长远利益与当前利益密切结合，同时，自己圆满地解决建设自立民族经济所需的资金。

我党把重点放在增加国民经济的主导部门——工业的内部积累上来解决资金问题。

当然，在象我国这样过去是落后农业国的国家里，在奠定工业基础以前，工业的内部积累是不多的，国民所得的大量部分是农业部门创造的。在这种条件下，我党为实现社会主义工业化，在一定时期内不得不从农村获得一定的资金。

但是，一旦奠定了社会主义工业化的基础之后，我党便把方向转向了工业支援农业。从此，工业化的资金完全由工业本身的内部积累来保证。工业完全负担资金积累并给农业以财政支援的措施，成为在同时实现国家工业化和包括农业在内的国民经济技术改造所需要的资金问题方面的新的经验。

我们党在以自己的力量解决自立民族经济建设中所需的资金问题方面，对贯彻革命的群众路线，发挥人民群众的创造热情，最大限度地挖掘内部潜力和可能性，赋于巨大的意义。我国以全民运动开展的“最大限度的增产与节约”的斗争，是依靠群众的力量，用内部挖潜的方法解决资金问题的活典范。

我党在解决资金问题方面，在增加内部积累的同时，对于有效地利用积累的资金也给予慎重的注意。

我党把生产性建设放在非生产性建设的前面，在生产性建设方面又把更大量的资金投入到重工业建设中。另外，在重工业中又集中进行能够有效地为轻工业、农业和提高人民生活服务的重工业建设。与此同时，为提高基本建设投资的经济效果，根据每个经济建设阶段的具体条件，使恢复、改造和新建合理搭配，正确规定建设项目的先后秩序，不分散基本建设投资，将资金集中投到中心环节。这样，我国圆满地解决了在建设自立民族经济出现

的尖锐的资金问题。

我们的经验证明，那怕是落后国家，只要在国内不断增加积累，依靠群众的力量，充分挖掘所有潜力，并合理利用积累的资金，就能用自己的力量解决建设自立民族经济方面所需的资金问题。

为了建设自立民族经济，还必须牢牢地造就自己的民族干部队伍。只有培养自己的民族技术干部，才能根据国家的实际情况用自己的力量解决建设自立民族经济过程中出现的科学技术问题，才能用自己的力量管理和经营用现代技术装备起来的工厂企业。

技术干部问题

我党在用自己力量解决民族技术干部方面，提出了在教育与改造老知识分子的同时，大量培养劳动人民出身的新知识分子的方针。

我党从建党的第一天起就采取积极引导老知识分子参加新社会建设，把他们教育、改造成为为劳动人民服务的知识分子的方针。

我党从国家情况十分困难、许多东西不足的解放初期起，在建设自立民族经济的整个过程中，无论遇到什么样的困难情况，都坚持了把培养和教育民族技术干部的工作放在所有别的工作前面的革命方针。

随着社会主义建设的进展，各个地方都建立了综合性的干部培养基地。

同时，我党一贯坚持普通教育与技术教育、教育与生产劳动

相结合的原则，与正规教育体系一起，大量增加了工厂大学、夜校和函授教育网，把许多工人骨干送到边工作边学习的教育体系，把他们培养成为民族技术干部。这是在社会主义建设的实践斗争中不断培养和扩大民族技术干部队伍的革命措施。由于有了这一措施，我国的许多建设工地名符其实地变成了在实际斗争中培养技术干部的干部培养基地，建立高炉和发电站、建设工厂的过程就成了培养许多技术人员和专家的过程。

今天，我国的经济变成了有威力的、具有强大生命力的完整的社会主义自立民族经济。

目前，前所未有的经济动荡正席卷世界，许多国家经受着原料危机、燃料危机、动力危机、粮食危机等经济困难，但我国的自立民族经济却不受世界经济动荡和经济危机的任何影响，正靠自己满怀信心地进一步迅速发展。

我们的经验表明，即便是从旧社会继承了落后经济的不大的国家，如果彻底树立主体，高度发扬自力更生的革命精神，就能够建设具有威力的自立民族经济，就能实现民族的繁荣与兴旺发达。

（译自《勤劳者》杂志一九七九年第十期）

以合作、团结、统一来打开民族的出路

（《劳动新闻》一九七九年十一月九日社论）

今天，世界正注视着朝鲜半岛。

世界爱好和平人民同渴望朝鲜的和平与和平统一的我国人民正一致注视着在南朝鲜发生的事态，希望能按照全民族的要求和愿望得到解决。

最近，在南朝鲜，民主与法西斯、统一与分裂之间的较量比任何时候都尖锐，经济的破产和民生苦难达到了顶点。

在釜山和马山等南朝鲜各地，青年学生和人民掀起了反对“维新”法西斯统治，要求民主和生存权利的群众性的反“政府”示威和暴动。

南朝鲜事态的发展给了法西斯统治体制以沉重打击，并动摇了它的根基，造成了极大的政治危机。

在这样的危机和混乱之中，南朝鲜的独裁者朴正熙被打死了。

现在，南朝鲜正面临着是象以前那样继续走法西斯和分裂的道路，还是走民主与和平统一的新道路的严峻局面。

在这一人人有责的时刻，我们的民族史要求南朝鲜的热爱国家、忧患民族未来的人们，不论是谁都要同过去的旧体制决裂，走正义和爱国的道路。

南朝鲜的工人、农民、青年学生、知识分子和各阶层人民，不愿意继续在法西斯的、分裂主义的“维新”独裁体制下生活，强烈地向往着能保障民主和国家和平统一的新政治和新制度。

南朝鲜的在野党和民主人士主张，原封保留“维新宪法”不能收拾目前事态，要求制定新的宪法，变更体制；作为第一步，首先撤销紧急措施，释放政治犯，保障人民的基本权利。

在海外的民主团体和各界人士也认为，虽然在南朝鲜除掉了一个独裁者，但只要他制定的体制还保留着，就不可能打开民主与和平统一的前景，主张废除“维新”体制。

正在注视着南朝鲜事态发展的世界公正的舆论也一致认为，在南朝鲜原封不动地承袭过去的政策是不行的，发出了符合南朝鲜人民要求变更体制的正当要求的呼声。

在南朝鲜，把追求对峙和分裂的独裁者及其依靠的独裁体制一起清除掉，走民主与和平统一的道路，正在成为谁也阻挡不了的历史潮流。

但是，目前在南朝鲜正在出现违背这一历史潮流，违背人民的愿望，与国家的和平统一不可并存的不寻常的动向。

有些人还不想从最近使南朝鲜陷入如今这样危机的事态发展中吸取教训，仍然在追求法西斯和分裂的道路。

他们还留恋人民已经感到失望的旧体制，在宣布“戒严令”的暴力秩序下，正在施放“体制缓和”、“逐步改革”的烟幕，企图炮制没有朴正熙的新独裁体制。

事实上，这只不过是企图表面上摘掉“维新”的帽子，而实际上与人民的愿望相反，依然维持暴力体制，勾结外来势力，走向对峙和分裂，除此之外，不可能有别的解释。

如果在南朝鲜保留独裁体制，走对峙和分裂的道路，那就会最终永远分裂我们国家，使企图把南朝鲜控制为殖民地军事基地的外来势力获渔翁之利，而给我们民族只能带来灾难。

即使不这样，现美国当权者也企图利用南朝鲜出现的复杂形势，不惜手段和方法地使朝鲜的分裂永久化，把南朝鲜继续置于其支配下。

他们叫别人不要利用南朝鲜的混乱形势，实际上他们自己正在想把南朝鲜事态用来为永远分裂朝鲜的政策服务。

他们已表明了将介入选择南朝鲜继任人的意向，同时正在开展拼凑执行他们的“两个朝鲜”政策的新权力体制的幕后活动。

与此同时，他们向驻南朝鲜军队下达了“警戒令”，正在把许多军用飞机和机动舰队向南朝鲜及其周围海域结集，天天在侈谈“保障安全”和“遵守条约”。

外来势力的这种动向是对我国赤裸裸的干涉行为，它把朝鲜半岛的整个形势搞得更加复杂了。

不论是谁，如果依靠侵害我们民族利益的这种外来势力，走阻碍统一、制造分裂道路的话，那将会怎么样吗？

乞灵于外来势力，追求分裂，就不可能得到好的结果。这次南朝鲜独裁者的下场就证明了这一点。

朴正熙策划民族永久分裂，给外来势力以渔翁之利，讨好主子，结果落得个悲惨下场。他的下场留下了深刻的教训。

为了主子，他能干的卖国行为都干了，主子需要的就不惜任何一切。朴正熙一贯从事法西斯和战争，推行卖国和分裂政策。在他执政的十八年间，以“维新”法西斯统治镇压杀害无数人民和青年学生，以反民族的分裂主义行动两次破坏了统一对话，一

贯以卖国背族的行动，出卖国家和民族。

但是，他事大卖国崇拜的主子，决不是保护者和救世主。在背离自己民族，奉承外来势力，专门卖国的时候，必然会遭到人民的反对；作为心腹，当没有用的时候，总是被主子唾弃。

古今中外的历史证明，背叛人民，把外来势力奉为主子者无例外地注定要灭亡。

在南朝鲜，不管是谁，如果他把外来势力奉为主子，无视向往统一的民族和人民的意愿，策划永久分裂和卖国，他就没有别的出路，而只能重蹈复辙。

走分裂国家，给外来势力以渔翁之利的过去错误的道路，还是走排斥外来势力，实现民族统一的道路，这次教训给予了明确的回答。

我们不应当给外来势力以分裂我们国家，牺牲我们民族，妄图得到渔翁之利的机会，应该使分裂的祖国顺乎所以地统一，保护民族利益。

我们认为现在正是北方和南方协力谋求有效方法，自主和平统一祖国的时候。摆在我们民族面前的国家统一问题，从来没有象今天这样紧迫。

几千年来，在一个国土上作为一个民族创造悠久历史和文化的我国人民，再不能忍受外来势力的笼络，不能使分裂的悲剧延长下去，应该尽快统一祖国。

正象"七·四"联合声明阐明的那样，祖国统一应该在没有外来势力干涉，自主地，和平地，在民族大团结的原则基础上实现。

当前，北方和南方互相合作，团结起来，统一祖国，是我国

同胞阻止国家的永久分裂、开辟民族出路的唯一道路。

“合作、团结起来，统一国家！”凡是朝鲜人，谁都应举起这面旗帜。

我们无论如何要互相合作、团结起来，不给外来势力以渔翁之利可图，捍卫具有悠久历史的我们民族的尊严和荣誉，早日实现祖国统一。

民族的大团结，是祖国统一的基本保证。

如果北方和南方不希望仇视和对抗，珍视团结，那末，就不要把思想、信念和制度的差异当作问题，应该超越它。

即使北方和南方之间存在思想、信念和制度上的差异，但它也不能成为一个民族团结的障碍。

我们应在谈论思想和信念之前，首先想到民族的统一事业，在谈论制度的差异之前，首先耽忧祖国的命运。

特别是在外来势力企图分裂我国，以便得到渔翁之利的这时候，我们同胞怎能相互固执自己的主义和主张而无视团结呢！

如果只固执己见或把自己的意见强加给别人，我国民族就永远不会团结，我们国家就永远不会统一，分裂状态将继续存在下去。

从这种忧虑出发，我们真诚希望，在南朝鲜消灭因思想和信念的不同而进行镇压和迫害的行径，放弃有害于民族内部团结的反共政策，实现社会的民主化。

北方和南方要谋求团结，就应把过去变为一张白纸。今天，阻碍统一事业的外来势力正进一步露骨地推行分裂政策，我们就不应追究过去谁对谁非。不追究过去，为祖国统一的神圣事业而首先团结起来，才是我们同胞应采取的态度。

正因为民族的夙愿——统一是宝贵的，团结是迫切的，所以就不一定要追究谁的过去，如果南朝鲜独裁者的同伙放弃他们所走过的道路，我们就愿意同他们携手前进。

北方和南方的合作，是实现民族大团结、打开出路的重要途径。

北方和南方要进行合作，才能消除持续下来的互不信任和误解，造成信赖和理解的气氛；才能重新连结民族的纽带，开辟和平统一的道路。

北方和南方应当在经济、文化、教育、卫生等各个方面，实现多方面的合作。南北如实现经济合作，就能恢复中断了的北方和南方之间经济上的联系，有助于共同开发、利用相互的资源和技术，在全国版图内发展民族经济。北方和南方如进行合作，还可以轻而易举地克服南朝鲜当前严重的经济困难。

北方和南方在各个方面同心合力，对我们民族有好处，对双方也都有利，对统一有百利而无一害。

缓和北方和南方之间的军事对峙状态，是在朝鲜消除紧张、消除误解和不信任的重要的第一步。

北方和南方庞大的武装力量对峙在军事分界线两侧，是阻碍南北接触、加剧朝鲜紧张状态的主要因素。

尤其是在我国一半土地上驻有美国军队，甚至布署着核武器、此时此刻仍在大量投入武装侵略力量来威胁我们民族的情况下，消除战争威胁是一个迫切的问题。我们朝鲜人之间没有任何理由拿起枪来打仗，只有外来势力才把我们民族推向对峙和战争。

如果由于某种外来势力的煽动而在我国爆发战争，遭受牺牲

的不会是外来势力，而是我们朝鲜人。

我们只有缓和北方和南方之间的军事对峙状况，缓和紧张状态，才能够打开民族的出路。

现在不是加剧对立的时候，而是应该消除对立，南北和解，开辟出一条民族的活路。

如果北方和南方不是走向较量和分裂，而是相互团结合作，消除紧张，那么南北之间存在的政见和信仰差别也好，思想和制度差别也好，就可以逐渐缩小；就可以造成和平统一的良好气氛。

要想解决这一切急需解决的问题，北方和南方之间就应当恢复对话。

我们真心希望通过包括北南各阶层在内的广泛的对话，以和平的方式来统一祖国。

我们反复重申：永远敞开着对话的大门；只要是为了商讨民族大业，无论在何时何地，都愿意会见那些所有希望统一的人。

我国的内部问题，只有朝鲜的主人、统一问题的直接当事者——我国人民自己才能解决。

大洋彼岸的国家，或是海洋对面的我们的周围国家，都不应当干涉别国的内部问题，妨碍统一，使分裂固定下来；而应当尊重我们人民的民族自主权，协力实现我国的统一事业。

尤其是美国现当权者应当从南朝鲜撤出美军，不做妨碍北方和南方之间进行合作、团结和统一的事情；而应当做有利于实现我国自主和平统一的事情。

任何外来势力妄图通过侵犯和牺牲我们民族利益，从中渔利的话，他们自己是不会捞到好处的。

外来势力不要违背我们民族的愿望，要从这次南朝鲜的事态中吸取教训。

朝鲜问题直接关系到亚洲的和平与安全。朝鲜问题只有和平地得以解决，消除朝鲜紧张状态的因素，才能维持和巩固我国周围国家以及整个亚洲的和平。

我国人民争取祖国统一的斗争，是争取民族自主权的斗争，它得到了珍视朝鲜和亚洲和平的世界人民的积极支持和声援。

只要全民族要求，全体同胞团结起来进行斗争，我们人民的祖国统一事业必将得到实现。

一旦实现了祖国统一，我们民族将集中自己的智慧和力量共同开发南北的资源，在三千里江山上建设繁荣昌盛的新国家。

任何外来势力都无法阻挡我们人民争取祖国统一的愿望，任何力量也挫折不了我们人民要在统一的一个祖国里生活的意志。

历史将按照人民的要求前进，人民的愿望一定会实现。

修正主义的反动本质

（《劳动青年报》一九七九年十一月二十二日编辑部文章）

我们社会主义劳动青年同盟盟员和青年应当彻底抵制反革命机会主义思想潮流之一——修正主义，使修正主义的丝毫倾向或因素都不能进入我们队伍内部。这样，首先必须清楚地了解修正主义的反动本质。

伟大的领袖金日成元帅教导说：“修正主义是侵袭到工人运动内部来的资产阶级思想。革命的叛徒修正主义者，巧妙地用马克思列宁主义论断来掩盖自己的反动本质，实际上宣扬资产阶级思想，为帝国主义者和反动阶级的利益效劳。”（«金日成著作选集»第三卷朝文版第四百八十四页，中文版第四百二十七页）

修正主义的阶级本质在于它是侵袭到工人运动内的资产阶级思想。

修正主义是资产阶级思想，然而不是单纯的资产阶级思想，而是侵入工人运动内的资产阶级思想，是打着马克思列宁主义的幌子，巧妙地伪装起来的资产阶级思想。

修正主义以资产阶级思想为基础滋生、发展起来，并以此为媒介进行广泛散布。不仅如此，修正主义也是更加广泛地复活资产阶级思想的罪魁祸首。

资产阶级思想到底是怎样侵袭到工人运动内部作为修正主义

滋长起来的呢？这从十九世纪末到二十世纪初修正主义开始产生的经过来看就可以很好地知道。

当时，随着资本主义进入帝国主义阶段，工人阶级和资本家阶级之间的阶级斗争变得更加尖锐起来，垄断资本家一面加强镇压革命的工人运动，一面使用从内部瓦解工人运动的伎俩。为此，垄断资本家拿出自己攫取的超额利润中的一部分，用这笔钱收买工人阶级的上层，利用他们作为自己暗藏的走卒。这样，占据着工人运动领导地位的帝国主义资产阶级的走卒——革命的蜕化分子、叛徒就在马克思、恩格斯逝世以后，以资产阶级思想为基础，根据资本家的心意，歪曲、修正马克思主义。于是就产生了挂着马克思主义招牌的资产阶级思想——修正主义。

第二次世界大战以后出现的现代修正主义，也是由对内成为资产阶级倾向的俘虏，对外向帝国主义的压力投降的叛徒产生的。

无论是过去的修正主义或是现代修正主义，其“理论”表现为各种各样形式，但在以资产阶级思想为基础的这一点上，在根据资产阶级的利益修正马克思列宁主义的革命核心，想把它换成不革命的东西这一点上，都是一样的。

因此，修正主义的阶级思想本质在于它是资产阶级思想。

从这样的阶级本质出发，就表现出它的反动性、反动的本质。

敬爱的领袖金日成元帅教导说：“修正主义就是否认马克思列宁主义的基本原则，不要干革命的思想。”（《金日成著作选集》第三卷，朝文版第五百九十三页，中文版第五百二十二页）

修正主义的反动本质，一句话，就是不要干革命的思想。

这样那样地妨碍革命，使工人阶级等人民群众干不了革命，不仅自己不革命，还不让别人干革命，这就是修正主义的最终目的。

修正主义者提出各种主张和“理论”，实施各种政策，但是最终就归结到这一点。

那么，再具体地阐述一下修正主义的反动本质。

第一，在修正主义的反动本质中，最基本的是把攻击的矛头集中在损毁革命的首脑——领袖的权威和威信上。

众所周知，工人阶级的卓越领袖是革命的首脑，是团结一致的中心，是革命和建设的一切胜利的组织者。领袖创立、发展和丰富工人阶级的革命思想，用这种革命思想武装人民群众，使他们具有作为革命主人的高度觉悟。同时，使党和人民紧密地团结成为一个整体，组织强有力的革命力量，每个时期在复杂的环境下把人民群众正确地带领到胜利的大道。领袖在革命斗争中真正起着决定性的作用。

修正主义者为了使革命干不成，首先把攻击的矛头集中到这样那样地诋毁领袖。他们企图否认领袖在革命中起的作用，损毁领袖的权威和领袖建树的功绩，企图抹杀领袖形成的革命传统，割断革命的后代。

修正主义者企图损害卓越领袖的权威和威信，这是同想使没有领导人资格的自己独占党和国家的领导权的政治野心有关的。正如历史教训所表明的那样，修正主义者都是政治野心家。

第二，修正主义的反动本质突出地表现于拒绝或削弱无产阶级专政和党的领导，使工人阶级的党和国家变得没有力量。

修正主义者们歪曲马克思列宁主义关于无产阶级专政的理

论，主张在社会主义和共产主义建设中不需要无产阶级专政，企图千方百计地削弱无产阶级专政体系的核心和领导力量——党的作用。他们提出“全民党”、“全民国家”，否认工人阶级的党和国家的阶级性质，企图使党变成俱乐部，使党的纽带——群众团体成为单纯的文化启蒙团体。同时，认为党对一切部门的领导是党的“干涉”，加以反对，拒绝工人阶级的党和国家活动的基本原则——民主集中制原则。

这样做的目的是企图使工人阶级的党和国家变得无力，不能把革命事业引向最后胜利。

第三，修正主义的反动性集中地表现于麻痹工人阶级和劳动群众的阶级意识，使人民群众变得没有气力。

修正主义者们为了麻痹人民群众的阶级意识，首先造成对帝国主义和反动派的幻想。他们鼓吹帝国主义和反动派似乎有什么“理智”，鼓吹他们的本性似乎变了。

修正主义者们还不断宣扬阶级调和论，主张同帝国主义资产阶级在各个方面进行合作。并说教帝国主义国家的工人阶级似乎可以利用议会制度和平地过渡到社会主义。

修正主义者们总是混淆敌我界限，企图使人民和青年在经济技术方面和文化方面胡乱接受资本主义的东西。特别是在青年中间散布颓废的洋风等资产阶级生活方式。

这样一来，使人民和青年变得不会区分敌我、厌倦革命、厌恶斗争的没有朝气的人，最终葬送革命。这是修正主义的反动目的之一。

第四，修正主义的反动性还表现于散布资产阶级和平主义和战争恐怖，企图麻痹人们的革命精神。

革命向来是艰苦的，因此，为了革命事业的胜利，也要流血。

真正的共产主义革命家，同肉体的生命相比较，更珍视社会政治生命，并不惜生命地战斗，虽然不希望战争，但决不害怕战争。

但是，修正主义者被帝国主义的核讹诈政策吓破了胆，不论是正义的战争还是非正义的战争，反对一切战争。

他们叫嚷，如果发生大战，都被破坏了，都死了，如果都死了，共产主义还有什么用处？如果别人继续革命，不合帝国主义者的心意，最后就会发生战争，就会损害他们自己，由此出发，就妨碍别人进行反帝革命斗争。

第五，修正主义的反动本质在于它是鼓吹即使牺牲别人也要自己过得好的利己主义的思想。

由于修正主义是以资产阶级思想为基础的，所以它在人们中间广泛地助长利己主义。修正主义者们不是相信劳动群众的政治热情，而是更重视对物质的关心，企图以提高人们的物质刺激的方法来解决一切问题。所以，如果人们沾染上修正主义，就不想革命，只想自己个人的安乐，只懂得钱，眼睛盯着个人私利。

修正主义者们还在国际范围内散布民族利己主义。

这样，最终不仅在自己国家断送了革命，而且使别人也干不成革命。

综上所述，修正主义是侵袭到工人运动内部的资产阶级思想，是不要干革命的思想，是不让干革命的反动的右倾机会主义思想潮流。

我们社会主义劳动青年同盟盟员和青年们应该清楚地了解修

正主义的这种反动本质，不论在任何复杂的环境下也能及时分清修正主义因素，应当在任何时候都能坚定地坚持主体的立场、工人阶级的阶级立场和革命的原则，使修正主义的点滴因素也绝对不能侵袭进来。

提前完成一九七九年国民经济计划

朝鲜中央通讯社公报

一九七九年国民经济计划在工业总产值方面，已于十二月六日提前二十五天完成了。

各地劳动群众认真贯彻伟大领袖金日成同志在今年新年贺词中提出的战斗任务和党中央五届十七中全会决议，加快千里马进军的步伐，在生产和建设中掀起了新的高潮。

由于劳动群众的劳动斗争，使发电量和煤炭、钢铁、钢材、水泥、挖掘机、机床、化肥、维尼纶、普通纺织品等重要工业产品的产量比去年有明显的增长。

水丰发电站、西头水发电站、阿吾地煤矿、锦野青年煤矿、三神煤矿、江东煤矿、殷栗矿山、载宁矿山、万年矿山、十一月八日矿山、二月矿山、殷峰矿山、文坪冶炼厂、城津耐火材料厂、大安电机厂、万景台机床厂、五月十八日工厂、平壤矿山机械厂、兴南化肥联合企业、阿吾地化工厂、顺川氮肥厂、吉州纸浆厂、“二·八”水泥厂、胜湖里水泥厂、余坪林产事业所、鲤明水林产事业所、大坪林产事业所、南浦玻璃厂、兴上窑厂、平壤综合纺织厂、龟城纺织厂、沙里院纺织厂、咸兴毛纺厂、开城纺织厂、平壤粮食食品厂、新浦水产事业所、瓮津浅海养殖事业所、兴南制药厂、咸兴拖拉机配件厂、万景台养鸡场、第一水电站建设综

合企业、成川地质勘探队等数千个工厂企业，制定了高的增产目标，点燃起集体革新的烈火，提前完成了今年计划。

基本建设部分按照党的方针，在执行第二个七年计划中集中力量搞具有重要意义的项目，完成了青年化学联合企业的尿素肥料厂和高压聚乙稀厂以及奥纶厂、平城合成制革厂、大同江电视机厂、平壤爱国玉米糖厂和龙湖水库的建设、保证了提前竣工投产；还以最快的速度推进了大同江发电站、金策钢铁厂冷轧分厂、烽火化工厂，大安重型机械综合厂等重要项目的建设和扩建工程，以及现代化的产院和澡塘的建设。

铁路建设部门在短期内完成了新安州至熙川、新成川至长山、塘边至鲤明水、大建至纺织洞、鹤山至梅峰、平南新仓至天圣、球场至龙岩、鱼龙至龙门间的铁路、锦野青年煤矿铁路专用线等很多项目的电气化和平壤火力发电厂直通电气化铁路的建设，保障了通车，大大提高了铁路运输能力。

同时，还加快了南浦港、海州港等贸易港口的改建和扩建工程，提高了货物吞吐能力。

造船工业部门造出了两万吨级货轮“鸭绿江”号，一万四千吨级货轮“大红端”号等许多货轮和渔船，为海上运输和水产业奠定了更加牢固的物质技术基础。

农业部门贯彻主体耕作法的要求，在由于寒潮影响而造成的异常气候持续的条件下，仍然在粮食和蔬菜、水果、烟叶等经济作物和蚕茧等生产中取得了前所末有的大丰收。

国民经济各部门胜利完成今年计划，使我国的社会主义自立经济的威力进一步得到加强，为能够提前占领宏伟的第二个七年计划的高地打下了基础。

今年社会主义经济建设中所取得的值得自豪的成就，有力地显示了我党经济政策的正确性和生命力。

今年，我国劳动群众响应党的战斗号召，坚强地走过了创造和飞跃的道路。

敬爱的领袖金日成同志教导说："全体党员和劳动者，要怀着对党和革命的无限忠诚和高昂的革命热情，一致动员起来，胜利完成今年国民经济计划，再一次为主体朝鲜增光。"

为了用劳动功勋来使宏伟的第二个七年计划的第二年闪耀光辉，国民经济各部门的领导怀着一定要提前完成今年战斗任务的高度思想觉悟，深入沸腾的生产现场，唤起群众为实现国民经济的主体化、现代化、科学化方针，最大限度地利用已有的经济基础而斗争，并进行了经济组织工作。

各部门的劳动者点燃起争取三大革命红旗运动的烈火，在加速思想、技术、文化革命的同时，高举"按照抗日游击队的方式生产、学习、生活！"的革命口号，以战斗姿态工作和生活，从年初起，就按日、按月地超额完成了计划。

国民经济各部门集中力量优先发展采掘工业，提高煤炭和矿石的生产，以巩固国民经济的主体性，使所有部门的生产能够实现高水平的正常化。

煤炭工业部门在"一切为了煤炭增产"的口号下大力改建和扩建安州地区煤矿等有发展前途的煤矿，有力开展开发中小型煤矿的工作，同时，使剥离和掘进领先，加快实现采掘设备的大型化和现代化，以及井下作业的综合机械化，使煤炭产量比去年大大增加。

矿业部门一面改建和扩建检德矿山、茂山矿山等有前途的大

型矿山，一面广泛采用新技术，提高采矿、运输、选矿能力，增加了各种有色金属矿石和铁矿石的生产。

电力工业部门一面有效地利用发电设备，一面使火力发电和水力发电正确地配合起来，圆满地保证了对电力的日益增长的需要。

金属工业、机械工业、化学工业、建材工业部门最大限度地利用已有的生产能力，进一步提高技术装备水平，出色地完成了国民经济计划任务。

今年，在贯彻党关于进一步提高人民生活的方针的斗争中，也取得了巨大成就。

轻工部门使所有工厂开足马力，采用新技术，为劳动群众生产和供应了许多质量好、品种丰富的日用品和食品。

各地方工业工厂建立了自己的原料基地，积极挖掘和利用地方原料，生产了更多、更好、更多样化的人民消费品。

水产部门实现物质技术手段的现代化和捕捞活动的科学化，积极发展中小渔业和零星渔业，增加了水产品的生产，在冬季捕鱼中还把日捕鱼量提高到二万吨以上。

交通运输部门认真贯彻党中央五届十八中全会决议，在运输工作中掀起了新高潮。

铁路运输部门贯彻集中运输、联运、集装箱运输的三大运输方针，大力开展“五·一八安全正点超轴运动”，加快了铁路电气化工程和站内铁路线扩建工程、专用线维修扩建工程、装卸设备扩建工程，为国民经济各部门运送了更多的货物。

汽车运输和船舶运输部门也改善了运输组织，加强了提高运输能力的工作，在国内和对外货运中取得了新的成绩。

邮电部门在增加通讯机械生产的同时，搞好通讯网，改善服务工作，为国民经济各部门提前完成今年计划做出了贡献。

人民服务部门在实现商业设施现代化，改善商品供应工作和服务活动的同时，组织好城市经营工作，为劳动群众提供了更优裕的生活条件。

卫生部门彻底贯彻党的以预防为主的医疗方针，增设医疗设施，提高医药和医疗器械的生产，为增进劳动群众的健康做出了贡献。

国民经济各部门的工人、科学家、技术人员和三大革命小组成员开展技术革新运动，为把生产提高到更高的科学技术基础上做出了巨大贡献。

以充满自豪的劳动成果使总进军的一年闪耀光辉的国民经济各部门的劳动群众，正满怀着提前占领宏伟的第二个七年计划高地的信心，加紧进行新的一年的战斗准备。

一九七九年十二月七日

朝鲜劳动党五届十九中全会公报

朝鲜劳动党五届十九中全会于十二月十日举行。

全会在朝鲜劳动党中央委员会总书记、我党和我国人民的伟大领袖金日成同志主持下举行。

党的中央委员会委员和候补委员出席了会议。

党中央检查委员会委员也参加了会议。

中央和地方的党政机关负责人、经济机关负责人，工厂企业党的书记和经理列席了会议。

全会议程如下：

一、关于一九八〇年国民经济发展计划；

二、关于全党、全军、全民行动起来，大力开展在河流中筑坝，大建水电站，以预防洪水灾害，增加电力生产的斗争问题；

三、关于召开朝鲜劳动党第六次代表大会。

会上，朝鲜劳动党中央政治委员会候补委员、政务院副总理兼国家计划委员会委员长卢泰锡同志就第一项议程作了报告，很多同志发了言。

全会在继续进行。

（译自《劳动新闻》一九七九年十二月十一日）

× × ×

朝鲜劳动党五届十九中全会于十二月十一日和十二日继续举行。

会上，朝鲜劳动党中央委员会委员、电力工业部长李智灿同志就第二项议程作了报告。

政务院各委员会委员长、各部部长，各道党的责任书记，工厂企业党的书记和经理等很多同志就第一、第二两项议程发了言。

朝鲜劳动党中央委员会总书记、我党和我国人民的伟大领袖金日成同志在会上做了重要结论。

全会讨论了第一项议程，指出在执行今年的国民经济计划中取得了光辉的成果，从而使国家的政治威力和经济威力得到了空前的提高。这些成果再次证明了我们党经济政策的正确性和我国社会主义自立民族经济的伟大生命力。

全会指出，一九八〇年国民经济发展计划草案的制定是正确的，它使我们在继续以高速度推进我国社会主义经济建设，提前完成第二个七年计划方面取得了划时期的进展。

全会指出，一九八〇年国民经济发展计划的中心任务，是实现所有部门生产的正常化，大力开展技术革命，争取社会主义经济建设的划时期的发展。

全会指出，为此，在社会主义经济建设领域里，就要：

一、确保采掘工业先行；

二、加强对外贸易：

三、圆满地保障运输；

四、搞好协作生产。

全会指出，正确解决采掘工业、对外贸易、运输和协作生产问题，是充分发挥现有经济基础的生产潜力，加速整个社会主义

建设，提高人民生活的重要途径。只有正确地解决这四项问题，才能使现有工厂满负荷运转，使生产正常化，才能彻底贯彻大安工作体系。

全会提出了关于确保采掘工业先行的任务。

全会指出，要继续致力于煤炭生产，迅速增加煤炭产量。

全会指出，煤炭工业是需要全党继续集中火力的主攻战线，全党、全国要集中力量于煤炭工业部门，在煤炭生产中不断掀起高潮。

全会指出，要在致力于大型煤矿的改建扩建的同时，积极开发中小煤矿，在明年生产更多的煤炭。要增加对顺川地区煤矿和安州地区煤矿的国家投资，为其配备现代化设备，还要集中力量于北部地区煤矿，以进一步增加煤炭生产。

全会指出，只有生产大量的有色矿物，才能进一步发展机械工业，完成铁路电气化。全会指出，有色矿业部门要改建和扩建现有矿山，加速新矿山的开发，迅速增加各种有色矿物的生产。

全会指出，为增加煤炭和矿物生产，就必须使剥离和掘进先行，使采掘设备现代化、大型化，加强地质勘探工作。

全会指出，煤矿和矿山要在加强矿井建设力量，大力开展高速掘进运动，继续增加煤炭和矿石的备产量的同时，积极推进大型煤矿的巷道混凝土化、矿井永久化，广泛采用各种混凝土支柱保障煤炭生产的安全。

全会还指出，煤矿和矿山要采取防止风雨灾害和准备过冬的有效措施，使煤炭和矿物生产不受季节影响，实现正常化。

全会指出，为大幅度增加煤炭和矿物生产，必须进行大量采掘、大量运输和大量处理。要圆满地生产和保障煤矿和矿山所需

的高速掘进机、大型卷扬机、长距离皮带传送机和特大型磨矿机，还要为煤矿和矿山配备大批大型挖掘机、大型凿岩机、大型推土机、重型卡车、大型粉碎机、采煤机、矸石装载机等现代化采掘设备。

全会指出，地质勘探部门要致力于旨在打开现有煤矿和矿山前景的现行勘探工作，加强对煤炭和有色矿物的远景勘探，提高勘探工作的科学性和勘探效率。

全会指出，为使国民经济所有部门都能不断增加生产，必须进一步巩固国家的动力基地，迅速增加电力生产。

全会指出，要使现有电站满负荷运转，以便明年生产更多的电力，同时，要加快施工中的电站建设，并开始新的电站建设，还要开展群众运动建设大批小型电站。

全会指出，进一步加强黑色金属工业的自立性，生产更多的各种规格的钢材，是胜利完成明年度国民经济计划和新的远景规划的重要保证。要加速黑色金属工业的主体化，迅速增加钢材生产。

全会指出，要使电气炼钢炉和铸钢炉运转正常化，圆满地保障对多种规格钢材的需要。

全会指出，要生产更多的有色金属。

全会指出，技术革命就是机械革命，不生产大批现代化的、高效率的机械设备，就无法用现代技术装备国民经济的所有部门，也无法继续迅速增加生产。要按照技术革命新的、更高阶段的要求，进一步完善现有机械厂，使机械设备生产转向大型化、高速化和精密化。

全会指出，要增加现代化焊接工具的生产，提高焊接工人的

技术水平，改进焊接质量。

全会指出，所有机械厂要决定性地提高压模化和压力机化的比重，尽快增加机械设备生产，节约劳动力和器材，在提高机械产品质量上掀起一大革新。

全会指出，为了实现机械设备生产的新的转折，要积极引进自动机床，多搞机床生机床运动，广泛实现生产工艺的半自动化和自动化，大力开展一人操作多台机床运动。

全会指出，要尽快发展化学工业，加速农村经济的化学化，进一步扩大轻工业的原料基地。要办好现有工厂和新投产的工厂，迅速增加化肥、农药、化学纤维等各种化工产品的生产。

全会指出，增加纸张生产，提高其质量是胜利完成文化革命方面的一项任务。要致力于造纸工业，圆满地满足迅速增长的纸张需要。

全会指出，建材工业部门要努力增加水泥生产，尽快发展耐火材料和一般建筑材料的生产。

全会指出，林业部门要广泛采用循环式采伐方法，搞好雨季生产准备，生产更多的原木；为扩大原木资源，还要按照伐一棵种十棵的原则，大力开展造林工作。

全会指出，基本建设部门要正确决定建设项目的次序，集中力量于重要项目，以提前建设项目的投产日期，提高投资效果。

全会指出，为加强对外贸易，要进一步提高贸易机关的作用和责任感。

全会指出，要致力于发展交通运输，消除运输的紧张状况，圆满地满足不断增长的运输需要。

全会指出，铁路运输部门要积极加快运输工具的现代化、重

型化和列车运行的高速度化；要继续推进铁路电气化，大力开展“五·一八安全正点超轴运动”，运输更多的货物。

全会指出，要发展汽车运输，继续增加货物运输量，并提出了具体任务。

全会指出，为进一步发展船舶运输，增加船舶的货物运输量，要整顿和加强造船厂，生产更多的大型货轮；要积极实现所有贸易港口的现代化，大幅度增加贸易港的吞吐量。

全会指出，要进一步提高人民的生活，并提出了具体任务。

全会指出，轻工业部门要使现有工厂开足马力，实现生产正常化，进一步增加消费品生产，把所有消费品的质量提高一步。

全会指出，要提高收购机关的作用，广泛回收和利用各种农副产品、地方器材和闲置材料，作为轻工业的原料。

全会指出，要迅速增加水产品生产，为此，就要把远海捕鱼与近海捕鱼很好地结合起来，建立科学的捕捞体系，使水产业进一步现代化，以生产更多的水产品。

全会指出，要在完善和充分利用现有冷冻工厂的同时，新建更多的冷冻厂，大大提高冷冻能力。

全会指出，要继续大力发展农村经济，迅速扩大粮食生产等所有农业生产。

全会指出，在全世界由于寒潮影响经受着深刻的农业危机的今天，搞好农业生产就成为一个更重要的问题。全会指出，为了增加农业生产，要按照主体耕作法的要求，按照科学技术道理，不误季节，高质量地进行一切农业生产作业；要大力开展获得新耕地的运动。

全会指出，在今天每町步产量达到高水平的条件下，继续增

加粮食生产的重要潜力就在于增加更多的新耕地。要进行开垦新耕地，把海涂和芦苇丛变成农田，建设梯田的斗争，以获得更多的新耕地。

全会指出，要增加烟草和蚕茧等经济作物的生产。

全会指出，要进一步改进对劳动人民的供应工作，要建设更多的住宅和学校，办好各种文化设施。

全会根据伟大领袖金日成同志的提议，向坚决贯彻党关于实现农村经济化学化的方针，做好设备维修保养工作，大幅度超额完成今年化肥生产计划的兴南肥料联合企业的党委和全体党员以及劳动者表示了感谢。

全会讨论第二项议程时指出，开发水力资源，进行治水工作，是为加强国家的经济威力，改变国土面貌而进行的一项宏伟的大自然改造工作，并提出了这方面的具体任务。

全会指出，在水电站建设中要正确确定建设项目的轻重缓急，集中力量搞好重点项目，还要开展群众性运动，建设更多的中小型电站。

全会指出，在水电站建设中，要设计先行，并采取切实措施生产和保障建设所需的劳力、材料、建筑设备和发电设备。

全会指出，要大力开展群众性技术革新运动，决定性地提高水电站建设施工的机械化比重，采用新的施工方法。

全会指出，要正确地保证党对水电站建设的领导，使每个建设工地都始终充满战斗气魄。

全会指出，经济领导干部在完成交给自己的经济任务时，要发扬高度的革命者的工作作风，这很重要。

全会强调指出，全体经济部门领导干部要以主人翁的态度，

拿出责任心和创造性来，发扬艰苦奋斗、自力更生的革命风气，靠自己的力量战胜困难，有力地展开经济工作。

全会指出，全体工作人员要向默默无闻的英雄学习，以他们为榜样落实到行动中去，这很重要。全会强调，每个人都要象他们那样以为了党和领袖、为了祖国和人民而献出一切的无比的献身精神和高度责任感进行工作。

全会强调指出，在完成明年度计划时，继续加强旨在使生产实现高水平的正常化的斗争，这很重要。

全会指出，国民经济计划就是党的命令，就是国家之法。所有部门、所有单位都要制定严格的纪律，按日，按旬，按月，按季度切实执行计划。

全会指出，为实现生产的高水平的正常化，就要按照社会主义经济规律和大安工作体系的要求，进一步改进经济领导和企业管理，特别是要彻底贯彻党关于实现计划的一元化、细目化，搞好原材料供应体系的方针。

全会指出，一切部门的经济领导干部，都要负责地掌握和领导物资供应工作，进一步提高材料商社的作用，特别是要使所有材料彻底按照工厂企业间的合同流转。

全会指出，三大技术革命是党的路线。全会提出了关于在进行技术革命中掀起一大热潮，把我国科学技术提高到一个新的更高阶段的任务。

全会强调指出，在大力推进技术革命方面，重要的是全体干部不要依赖旧技术、旧定额和旧的计算方法，要站在新的革新的观点上，大胆创造新技术，用现有设备、现有材料和现有劳力生产出更多的东西。

全会强调指出，使人民生活得好是我党的基本目的，只有不断提高人民生活，才能进一步发挥社会主义制度的优越性。全体干部要怀着高度的党性、工人阶级性和人民性，对提高人民生活给以极大的关心。

全会强调了节约斗争在社会主义建设中的意义，指出所有部门、所有单位要进一步彻底树立搞好国家经济生活的风气，要降低消耗标准，消灭浪费现象，以便节约每一把米、每一米布和每一克燃料油。

全会指出，经济领导干部要按照青山里精神、青山里方法的要求进行工作。全会强调，要用政治工作先行，提高群众的革命干劲的方法进行工作。

全会讨论了第三项议程“关于召开朝鲜劳动党第六次代表大会”。

全会指出，党的第六次代表大会的召开，在把我党加强和发展成为具有战无不胜的威力的革命政党，胜利推进我国革命和建设方面，将成为新的历史性的里程碑；在我国人民争取完成主体革命事业的斗争中，将成为新的一大转折的契机。

全会号召各级党组织和全体党员，要以在全党进一步牢固树立唯一思想体系，加强党的威力，在社会主义建设的所有战线掀起一大革命高潮的行动，来迎接在我党和我国革命发展中具有巨大历史意义的朝鲜劳动党第六次代表大会。

全会表示确信，各级党组织和干部、全体党员和劳动者，将钢铁般地团结在以伟大领袖金日成同志为首的党中央委员会周围，彻底贯彻本届全会决议，在争取提前实现我国革命的最后胜利方面取得巨大的进展。

全会通过了有关的决议。

朝鲜劳动党五届十九中全会，胜利地讨论了会议议程，于十二月十二日闭幕。

（译自《劳动新闻》一九七九年十二月十三日）

列宁的事业的忠诚继承者、国际共产主义运动的卓越活动家约·维·斯大林

（《劳动新闻》一九七九年十二月二十一日编辑部文章）

今天是列宁的事业的忠诚继承者、坚定的马克思列宁主义者、国际共产主义运动和工人运动的卓越活动家约·维·斯大林诞辰一百周年的日子。

在迎接这一日子的时候，我国人民和世界所有进步的人民一道，深切回顾为工人阶级和全世界被压迫人民的自由和解放的神圣事业贡献出自己的一生、为工人阶级的革命事业和社会主义、共产主义的胜利建立了不朽业绩的斯大林的革命生涯和活动。

斯大林的名字同俄国十月社会主义革命的胜利和苏联的社会主义建设以及国际共产主义运动的光辉斗争历史是密切联系在一起的。

斯大林的一生中充满了对领袖的无限忠诚，对工人阶级革命事业的献身精神，对马克思列宁主义和无产阶级国际主义的忠诚，在反对一切机会主义和阶级敌人的斗争中的原则性和不妥协性，以及不怕任何困难和牺牲的不屈的毅志和坚定性。他的一生是坚定的革命家、伟大的共产主义者的光荣的斗争历程。

一八七九年十二月二十一日，约·维·斯大林诞生在格鲁吉

亚第比利斯州哥里市的一个鞋匠的家庭里。他很早就参加了革命活动。

斯大林是列宁忠实的学生和战友，他在自己的革命活动过程中坚决维护列宁的思想，并在争取这一思想的胜利的斗争中献出了一切。

斯大林无限尊敬和信赖革命的领袖列宁，并以不倦的活动坚定地保障了列宁对俄国工人阶级的革命斗争的领导。

在废寝忘食竭尽全部精力为在第比利斯和巴统建立列宁党的组织宣传活动中，在巴库油田工人罢工等无数次的群众政治斗争中，在彻底拥护和贯彻列宁的《火星报》路线的格鲁吉亚第一个非法报纸《斗争报》的创刊工作和由列宁创刊的群众性政治报纸《真理报》的编辑工作等所有革命活动中，斯大林都无限忠于列宁的思想和领导。他在同改良主义的尖锐斗争中始终坚定地站在列宁一边，在革命的叛徒疯狂攻击下坚决地拥护和捍卫了列宁。

沙皇政府妄图阻止斯大林的革命活动，对他多次进行逮捕、监禁、流放等残酷的镇压和迫害。但是，敌人的任何镇压都动摇不了他对工人阶级革命事业必胜的信念和坚定的意志。他在革命的高潮和低潮、合法和非法活动的错综复杂的环境中，仍然以钢铁般的斗志冲破所有难关，在组织和思想上把以工人阶级为首的广大群众紧密地团结在列宁主义旗帜下。

斯大林一向站在贯彻列宁的思想和路线的斗争的最前列，以干炼的组织能力领导群众走向胜利。他在列宁的领导下大胆地唤起布尔什维克党和工人阶级进行英勇的武装起义，保障了十月社会主义革命的胜利，为建立历史上最早的无产阶级专政的政权发挥了巨大的作用。

伟大领袖金日成同志教导说："斯大林同志说过，工人阶级掌握政权后，无产阶级专政必须完成自己所面临的三项主要任务。'第一，粉碎已被革命推翻和剥夺的地主和资本家的反抗，消灭他们妄想恢复资本政权的一切行动；第二，用把所有劳动群众团结在无产阶级周围的精神来组织建设工作，并朝着清算和消灭阶级的方向进行这一工作；第三，为了同外来敌人进行斗争，为了同帝国主义作斗争，必须把革命武装起来，组织革命的军队'"。

革命胜利以后，斯大林作为第一个人民委员苏维埃成员，投身于帮助列宁捍卫、巩固和发展无产阶级专政的政权、建设新苏维埃祖国的事业。

在十四国外来帝国主义侵略者和被推翻的反革命势力联合起来妄图把年轻的苏维埃共和国扼杀在摇篮里而从四面八方扑来的严峻时刻，列宁把斯大林派到了左右苏维埃命运的重要战线。斯大林作为苏维埃军事委员，在察里津、斯摩棱斯克和利沃夫等决定性的战线上，组织和领导红军走向胜利，粉碎了敌人的疯狂进攻，为保卫刚刚诞生的苏维埃政权作出了巨大贡献。

斯大林是列宁的事业的直接的继承者。

一九二二年，根据列宁的提议当选为布尔什维克党中央委员会总书记的斯大林，在列宁逝世以后，作为苏联党和人民的领袖，忠实于伟大导师的遗训，直到自己生命的最后一刻。他高举列宁主义旗帜，加强党，巩固无产阶级专政，引导全党和人民投入争取实现列宁关于社会主义建设的纲领的斗争。

斯大林坚决击退革命叛徒的一切卑劣的反党、反革命阴谋活动，使布尔什维克党继承了自己的血统，彻底捍卫了列宁党的荣

誉。

列宁一逝世，革命的叛徒们进行了恶毒的阴谋活动。他们企图使党背离列宁的路线，毁坏革命的胜利果实，破坏社会主义建设。

在这困难的时期，斯大林毫不动摇，同革命的叛徒、投降主义者和机会主义者展开了不妥协的斗争，坚决粉碎了他们的反革命阴谋活动，牢牢地捍卫了党的列宁式的纯洁性，从组织上和思想上进一步加强了布尔什维克党。

苏联的社会主义建设是继承列宁的事业的斗争。

为实现列宁提出的社会主义建设纲领，斯大林在党的第十四、十五次代表大会上提出了实现国家的工业化和农业集体化的方针，并组织和动员全党和全体人民去贯彻这一方针。苏联人民勇敢地战胜了重重艰难险阻，在短期内完成了工业化和农业集体化，把自己的国家转变成了强大的社会主义国家。

苏联人民在斯大林的领导下，开辟通向社会主义的道路，证明了列宁关于在一个国家取得社会主义胜利的可能性的理论的正确性，取得了在国际共产主义运动中具有重大意义的历史性经验。这给世界被压迫、被剥削人民带来了对社会主义和共产主义的胜利的信心和希望。

由于德国法西斯的武装进攻，苏联的社会主义建设暂时中断了，苏联人民遇到了巨大的危险。苏联人民反对德国法西斯侵略者的伟大的卫国战争，是检验工人、农民首次成为国家主人的社会主义国家的威力和生命力的严峻考验。在这充满考验的日日夜夜里，斯大林作为国防委员会主席、最高统帅，有力地唤起苏联共产党和全体苏联人民去消灭敌人。苏联人民在斯大林的领导下

发扬了无比的勇敢和集体英雄主义，消灭了德国法西斯和日本帝国主义，保障了第二次世界大战的胜利，为工人阶级和人类的解放事业做出了巨大贡献。

苏联人民在革命和建设中取得了辉煌胜利和成就，其中包含着列宁事业的真正继承者斯大林的积极活动和业绩。

斯大林是通过理论与实践活动，坚定地维护和发展列宁主义，丰富了马克思列宁主义宝库和国际共产主义运动经验的卓越的马克思列宁主义思想理论家。

斯大林在整个革命活动期间，撰写了《论列宁主义基础》、《列宁主义问题》、《论辩证唯物主义和历史唯物主义》、《苏联社会主义经济问题》等许多著作，在形形色色的反动思想潮流的诽谤中伤与歪曲的情况下，捍卫了马克思列宁主义的纯洁性。同时，他根据当时的新的时代和历史的条件，进一步发展和丰富了马克思列宁主义，并创造性地把它运用于现实。他以有力透彻的理论和锐利的笔锋，揭露和粉碎了机会主义理论的反动性，坚决拥护列宁关于战斗的无产阶级政党与无产阶级专政、武装起义与社会主义革命的战略战术、社会主义建设与民族问题、战争与和平等学说，深刻论证了这些学说的正确性，并发展和丰富了这些学说。

斯大林为象保护眼睛一样保卫马克思列宁主义的基础——无产阶级专政而进行了坚决的斗争，还同稍微违背或企图削弱无产阶级专政的任何倾向作了毫不妥协的斗争。他特别为加强党的队伍的统一和战斗力，不断提高党的领导作用进行了积极的努力。

斯大林是真正的国际主义战士，是国际共产主义运动和工人运动的卓越活动家。

他高举无产阶级国际主义旗帜，为加强和发展国际共产主义运动和工人运动进行了积极的活动。

他深切关心实现全世界工人阶级的团结，发展各国的人民革命斗争。为加强社会主义国家的威力，他对于每个国家促进革命和建设给予了积极的支持和声援，在加强社会主义国家和国际共产主义运动的统一团结中起了巨大作用。他还把帮助殖民地民族解放斗争看作工人阶级神圣的国际主义义务，积极支持并声援了一切被压迫、被剥削人民的革命斗争。

斯大林是坚决的反帝战士。斯大林的一生贯穿着反对帝国主义侵略与战争政策的坚决斗争。

他深刻地剖析了帝国主义的侵略本性，为反对同帝国主义者作无原则的妥协而进行了斗争。他强调，巩固的和平只有通过开展旨在阻挠和破坏帝国主义的侵略和战争政策的强有力斗争才能得到维持。他使布尔什维克党和苏联人民经常以高度的革命警惕性，敏锐地注视着帝国主义者的侵略和战争活动，并为能步步粉碎这种活动作了充分的准备。

斯大林是朝鲜人民的亲密朋友。在反对帝国主义和殖民主义、争取社会主义事业胜利的共同斗争中，斯大林对加强和发展朝鲜和苏联两国人民之间的友好合作关系作出了巨大贡献。他一直诚心诚意支持和声援我国人民的正义事业。

在斯大林的领导下，兄弟的苏联人民帮助了我国人民的解放事业，在反对美帝的武装进攻的伟大的祖国解放战争的困难时期，从物质上和精神上积极支持和声援了我国人民。

确实，斯大林献出自己的一切在继承和发展列宁事业的斗争过程中建树了不朽的业绩。

怀着对领袖无限忠诚、为工人阶级的革命事业献出一切进行斗争的斯大林的革命的一生，是所有共产主义者的光辉典范。

斯大林的革命业绩将同伟大的列宁的事业一起，永远留在工人阶级的革命斗争历史上。

[General Information]
书名=朝鲜劳动党文件选集　（一九七九年）
作者=Null
页数=238
出版社=中共中央对外联络部二局
出版日期=1981年02月第1版
SS号=10252493
DX号=000005640058
url=http://book2.duxiu.com/bookDetail.jsp?dxNumber=000005640058&d=2DC6DADF2C51D68610B5B9B6EC955538&fenlei=0404&sw=%B3%AF%CF%CA%C0%CD%B6%AF%B5%B3%CE%C4%BC%FE%D1%A1%BC%AF

封面页
书名页
目录页
新年贺词&金日成
金日成同志在全国农业大会上的讲话
祖国统一民主主义战线中央委员会声明
关于一九七八年度国家预算执行情况和一九七九年度国家预算
朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会关于发行新货币的政令
金日成同志同日本参观团的谈话
朝鲜劳动党五届十八中全会公报
金日成同志同尼泊尔新闻工作者代表团的谈话
给世界各国政党、社会团体和爱好和平人民的呼吁书
金日成同志答贝宁人民共和国内务及民族方向部研究计划局局长问
《劳动新闻》评论员文章：以“和平”的幌子作掩饰的阴谋之行
胜利完成一九七九年上半年国民经济计划
朝鲜民主主义人民共和国外交部发言人声明
朝鲜劳动党中央政治委员会和朝鲜民主主义人民共和国中央人民委员会联席会议公报
《劳动新闻》评论员文章：散发着火药味的危险访问(摘要)
《劳动新闻》评论员文章：准备新战争的危险动作
以伟大的金日成主义为指导思想的统一革命党是战无不胜的(摘要)&金光天
金焕同志在纪念统一革命党建党十周年大会上的报告(摘要)
李钟玉同志在第六次不结盟国家首脑会议上的讲话
金日成同志在全国劳动管理工作者大会上的讲话
《劳动新闻》社论：斗争和胜利的三十年
朝鲜社会科学院经济研究所文章：我党在建设自立民族经济中取得的宝贵经验(摘要)

《劳动新闻》社论：以合作、团结、统一来打开民族的出路
《劳动青年报》编辑部文章：修正主义的反动本质
提前完成一九七九年国民经济计划
朝鲜劳动党五届十九中全会公报
《劳动新闻》编辑部文章：列宁的事业的忠诚继承者、国际共产主义运动的卓越活动家约·维·斯大林
附录页